

جامعة أحمد دراية - أدرار-



كلية الحقوق والعلوم السياسية

قسم الحقوق

التسوية الودية لمنازعات الصفقات العمومية في ظل المرسوم الرئاسي  
247/15 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية و تفويضات المرفق العام

مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق تخصص: قانون إداري

إشراف:

د. كابويا رشيدة

إعداد الطالبتين:

- سالمي زينب

- حسني حياة

لجنة المناقشة

رئيساً	جامعة ادرار	أستاذ محاضر أ	- د . غيتاوي عبد القادر
مشرفاً ومقرراً	جامعة ادرار	أستاذة محاضرة أ	- د. كابويا رشيدة
مناقشاً	جامعة ادرار	أستاذ محاضر أ	- د.محمد علي

السنة الجامعية 2018-2019م

## الشكر والتقدير

قال تعالى...

﴿ربي أوزعني أن أشكر نعمتك التي أنعمت علي﴾

نتقدم بأسمى آيات الشكر والتقدير والعرفان للأستاذة الفاضلة "كابويا رشيدة" التي شرفتنا بقبولها المتابعة والإشراف، والتي لمسنا منها كل العناية والاهتمام، إذ لم تبخل علينا طيلة هذه الفترة بنصائحها القيمة وتوجيهاتها النيرة في سبيل إنجاز هذه المذكرة فبفضل توجيهاتها أتمنا هذا الموضوع، فجزاها الله كل خيراً  
وإلى كل أساتذة ومؤطري دفعة ماستر قانون إداري  
وإلى عمال بلدية أدرار أخص بالذكر رئيس المجلس  
الشعبي البلدي و الأمين العام و رئيس مصلحة البرامج



إهداء

أهدي هذا العمل المتواضع .  
إلى والدي العزيز .  
إلى أمي الحنونة .  
إلى أخواتي العزيزات .  
إلى أبناء أختي موسى وأنايس .  
إلى صديقتي العزيزة " زينب "  
حسني حياة

## إهداء

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الهادي إلى الصواب والصلاة والسلام على من أتاه الله الحكمة وفضل الخطاب

إلى معلم البشرية وإمام الناس وسيد خلق الله محمد عليه أفضل الصلاة والسلام

إلى الشخص الذي عانى المشاق وكافح من أجل إيصالي هذه المرحلة .....والذي العزيز حفظه الله

إلى من لا أقدر على وصفها الغالية الجميلة ....والدتي الحبيبة أطل الله في عمرها

إلى ممن هم أقرب إلي من روعي ..... إلى من شاركوني حزن أمي وبهم استمد عزتي

وإصراري.....إخوتي

إلى رفيق دربي في هذه الحياة بدونه لا شيء معه أكون أنا وبدونه أكون مثل

أي شيء.....زوجي الغالي

وإلى فلذات كبدي أبنائي محمد إسلام، نور هان، حبيبي مرتضى، أروى حفظهم الله

إلى أمي وإخوتي عائلتي الثانية.....عائلة زوجي حفظهم الله

إلى كافة الأهل والأصدقاء

إلى التي تفضلت بالإشراف على هذا البحث فجزاها الله عنا كل خير

فلها منا كل التقدير والاحترام.....أستاذتي المحترمة

إلى التي كانت أنسي في دراستي وشاركتني همومي

تذكراً وتقديراً..صديقتي حياة

إلى كل من ساعدني في انجاز هذا العمل ..شكر الجزيل وامتناني

زينب

مقدمة.

**الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية.**

**المبحث الأول: طبيعة المنازعات المتعلقة بإبرام الصفقات العمومية.**

**المطلب الأول: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ الشفافية والعلانية.**

الفرع الأول: متطلبات مبدأ الشفافية والعلانية.

الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ الشفافية والعلانية.

**المطلب الثاني: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ المساواة.**

الفرع الأول: متطلبات مبدأ المساواة.

الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ المساواة.

**المطلب الثالث: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ المنافسة العامة.**

الفرع الأول: متطلبات مبدأ المنافسة العامة.

الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ المنافسة العامة.

**المبحث الثاني: آليات التسوية الودية للمنازعات المترتبة خلال إبرام الصفقات**

**العمومية.**

**المطلب الأول: الطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة.**

الفرع الأول: الطبيعة القانونية للطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة.

الفرع الثاني: إجراءات الطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة.

**المطلب الثاني: الجهة المختصة بالفصل في الطعون.**

الفرع الأول: التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المحلية.

الفرع الثاني: التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المركزية.

الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

**المبحث الأول: طبيعة المنازعات المتعلقة بتنفيذ الصفقات العمومية**

**المطلب الأول: المنازعات التي مصدرها المصلحة المتعاقدة**

الفرع الأول: إخلال المصلحة المتعاقدة بالشروط التقنية للصفقة

الفرع الثاني: إخلال المصلحة المتعاقدة بالشروط المالية للصفقة

الفرع الثالث: إخلال المصلحة المتعاقدة بتعديل الصفقة عن طريق الملاحق

**المطلب الثاني: المنازعات التي مصدرها المتعامل المتعاقد**

الفرع الأول: تأخير المتعامل المتعاقد عن تنفيذ الصفقة

الفرع الثاني: امتناع المتعامل المتعاقد عن تنفيذ الصفقة

الفرع الثالث: التقصير المتعمد في تنفيذ بنود الصفقة

الفرع الرابع: استحالة تنفيذ الصفقة بسبب الإفلاس أو الوفاة

**المبحث الثاني: آليات التسوية الودية للمنازعات المترتبة خلال تنفيذ الصفقات**

**العمومية**

**المطلب الأول: التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المستحدثة**

الفرع الأول: لجنة التسوية الودية للنزاعات على مستوى الولاية

الفرع الثاني: لجنة التسوية الودية للنزاعات في الوزارة والهيئة العمومية

الفرع الثالث: إجراءات التسوية الودية أمام لجان التسوية المستحدثة

**المطلب الثاني: التسوية الودية للمنازعات بالطرق الرضائية**

الفرع الأول: احترام الإدارة للأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول به

الفرع الثاني: التوصل إلى إنجاز أسرع للصفقة

الفرع الثالث: إيجاد التوازن للتكاليف المترتبة على الطرفين المتعاقدين

الفرع الرابع: الحصول على تسوية نهائية أسرع و بأقل تكلفة

المطلب الثالث: التسوية الودية للمنازعات بالطرق البديلة

الفرع الأول: الصلح كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية

الفرع الثاني: الوساطة كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية

الفرع الثالث: التحكيم كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية

خاتمة

مقدمة



## مقدمة:

تعد الصفقات العمومية عقود مكتوبة مبرمة بين المصلحة المتعاقدة والمتعامل المتعاقد الآخر أو أكثر، تحدد فيها واجبات وحقوق كل طرف متعاقد، تهدف إلى تلبية حاجيات المصلحة المتعاقدة المتعددة والمتنوعة حسب الأهداف والأولويات المسطرة، حيث تشمل هذه العقود مجالات سواء تعلق الأمر بإنجاز أشغال أو اقتناء لوازم، أو القيام بدراسات أو تقديم خدمات، ويقوم بتنفيذها أحد المتعاملين المتعاقدين مع المصلحة المتعاقدة. يعتبر نظام الصفقات العمومية النظام الأفضل لاستغلال الأموال العمومية ولهذا اعتمدت الجزائر على آلية الصفقات العمومية لإنجاح برامجها التنموية والتي تحظى بأهمية كبيرة لما توفره من إسهامات في الحياة الاقتصادية والاجتماعية مع التركيز الدقيق عليها بالنظر للمبالغ الكبيرة التي تخصص لإنجازها، وما لهذا من ضرورة الحفاظ على هذه الأموال، والتسيير العقلاني للمال العام بغية تجنب مظاهر الاختلاس والغش وضمان حقوق المتعاقدين .

موضوع الصفقات العمومية من الموضوعات البالغة الأهمية في مجال القانون الإداري لأجل تلبية الاحتياجات العامة الضرورية للدولة وتحقيق الأهداف المحددة مسبقا، ولضمان سير عجلة التنمية عملت السلطات الجزائرية ومنذ الاستقلال على الإسراع بإصدار نصوص تنظيمية للصفقات العمومية بجعلها مقننة ومبينة.

إذ مر النظام القانوني للصفقات العمومية بعدة مراحل شهد خلالها تطورات وتعديلات عديدة ، كان أولها إصدار أول نص قانوني ينظم مجال من مجالات الصفقات العمومية ويتعلق الأمر بالقرار الوزاري المؤرخ في 21 نوفمبر 1964 والمتعلق بدفاتر الشروط الإدارية العامة ، ثم صدور أول قانون للصفقات العمومية بموجب الأمر 90/67 المؤرخ في 17 جوان 1967 والذي جاء تماشيا مع النظام الاشتراكي الذي انتهجته الجزائر بعد الاستقلال ثم توالى بعد ذلك المراسيم المنظمة والمعدلة لهذا الأمر آخرها صدور المرسوم الرئاسي 247/15 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015 جريدة رسمية عدد 50

سنة 2015 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام والذي تبنى تدابير جديدة حيث شملت عدة جوانب منها ما يخص موضوع الصفقات العمومية وكذا كفاءات وإجراءات إبرامها وتكريس مبدأ الشفافية واحترام مبدأ المنافسة بشكل واسع بين المتنافسين ومبدأ المساواة وتسوية النزاعات التي يمكن حدوثها أثناء مرحلة الإبرام وأثناء مرحلة التنفيذ، بهدف حماية المال العام وضمان استمرارية المرفق العام وتجسيد البرامج المسطرة لها.

تلتزم المصلحة المتعاقدة في مجال الصفقات العمومية بإتباع مبادئ الشرعية وحماية حقوق الأفراد وحررياتهم.

بحيث تقف حاجزاً أمام تجاوزات السلطة العامة، إلا أنه عند خرق تلك المبادئ ومخالفة نصوص التشريع تنشأ نزاعات مختلفة ومتعددة بين المصلحة المتعاقدة والمتعامل معها أو الغير سواء كان ذلك في مرحلة الإبرام أو في مرحلة التنفيذ، فالمشرع الجزائري ألزم الأطراف المتنازعة للجوء إلى الوسائل الودية لحل المنازعات المتعلقة بالصفقات العمومية قبل اللجوء إلى العدالة.

وتبرز أهمية هذا الموضوع من الناحية العلمية في أن التسوية الودية للصفقات العمومية في حد ذاتها تعتبر من أهم مواضيع الصفقات العمومية وذلك لاعتبارات أساسية أهمها:

ارتباط الصفقة العمومية بشكل كبير و مباشر بالمال العام فهذه العقود تكون دائماً ممولة من طرف الخزينة العمومية، لذا وجب وضع آليات قانونية للوصول إلى حل ودي بين طرفي النزاع حفاظاً على المال العام.

المحافظة على بقاء واستمرار علاقات الإدارة مع غيرها، حيث فض النزاع وتسويته بطرق ووفق إجراءات بسيطة.

تحوز الصفقات العمومية أهمية بالغة بحيث تستعملها الدولة و باقي الأشخاص المعنوية العامة و الخاصة في ضخ الأموال العامة و تطوير الاقتصاد .

أما من الناحية العملية يهدف بحثنا هذا إلى تقديم مجهود موجه لممارسي الإدارة العامة عله ينيرهم في معالجة موضوع منازعات الصفقات العمومية وطرق تسويتها وديا وهذا الدافع مهني بالدرجة الأولى.

التخفيف من اكتظاظ المحاكم بالملفات التي تأخذ وقت طويل لتصفيته، وتفاذي عبئ المصاريف القضائية التي ترهق الخزينة العمومية بالنسبة للإدارة والذمة المالية للطرف الآخر.

أما فيما يخص أهداف الدراسة فتتمثل في التوصل إلى الأهمية الكبيرة التي تلعبها التسوية الودية في إيجاد حلول لمنازعات الصفقات العمومية خاصة و أن هذه الأخيرة ترتبط بالنفقات العامة وعلاقتها الكبيرة بالتنمية الوطنية والمحلية لذلك وجب على المشرع إحاطتها بقواعد وإجراءات تعمل على حل النزاع في أسرع وقت و بطرق سهلة تفاعلياً اللجوء إلى القضاء وما ينجم عنه من عراقيل .

ومن أسباب اختيار الموضوع هناك أسباب ذاتية وأخرى موضوعية تتجلى في :  
الرغبة الذاتية في دراسة وفهم الموضوع .

تنمية المعرفة الذاتية فيما يخص مواضيع لها صلة وثيقة بالمال العام وتحقيق المنفعة العامة. ورغبة منا في إثراء المكتبة بمثل هذه المواضيع الهامة.

البحث في مجال الآليات التي تسوى بها المنازعات التي تطرأ عند تنفيذ الصفقات العمومية.

وعلى هذا الأساس تستدعي دراستنا لهذا الموضوع طرح الإشكال التالي:  
ما مدى نجاعة آليات التسوية الودية في حل منازعات الصفقات العمومية في ظل المرسوم الرئاسي 247/15؟

ومن هذه الإشكالية تتفرع عدة تساؤلات :

هل وفق المشرع الجزائري في تحديد المنازعات المترتبة خلال مرحلتي الإبرام والتنفيذ للصفقات العمومية ؟

وفيما تبرز أهم الطرق للتسوية الودية لهذه المنازعات ؟  
ومن أجل الوصول إلى الإجابة عن الإشكالية المطروحة انتهجنا المنهج التحليلي  
لكونه الأنسب والمتمثل في تحليل النصوص القانونية للمرسوم الرئاسي  
247/15 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام لموضوع التسوية الودية  
لنزاعات الصفقات العمومية واستنباط الأحكام منها مع التطرق إلى ما استقر عليه  
الاجتهاد القضائي أثناء الفصل في المنازعات المعروضة عليه.  
ولدراسة الموضوع اعتمدنا على خطة ثنائية مقسمة إلى فصلين يتناول الفصل  
الأول فيها إلى التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية على أن  
يكون مقسم بدوره إلى مبحثين، يخصص الأول منها للتطرق لطبيعة المنازعات المتعلقة  
بإبرام الصفقات العمومية. فيما يتناول الثاني آليات التسوية الودية للمنازعات المترتبة خلال  
إبرام الصفقات العمومية.  
فيما يتعرض الفصل الثاني للتسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية  
على أن نقسمه بدوره إلى مبحثين، نتناول في الأول طبيعة المنازعات المترتبة عن تنفيذ  
الصفقات العمومية. فيما يتناول الثاني آليات التسوية الودية للمنازعات المترتبة خلال تنفيذ  
الصفقات العمومية.  
ونختم دراستنا بخاتمة تتضمن مجموعة من النتائج المتوصل إليها من خلال هذه الدراسة.

# الفصل الأول

التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

قبل التطرق إلى التسوية الودية للمنازعات الصفقات العمومية لابد من الرجوع إلى المرسوم الرئاسي رقم 247/15 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام في نص المادة 02، و الذي عرفها كالتالي:

الصفقات العمومية عقود مكتوبة في مفهوم التشريع المعمول به، تبرم بمقابل مع متعاملين اقتصاديين وفق الشروط المنصوص عليها في قانون الصفقات العمومية لتلبية حاجات المصلحة المتعاقدة في مجال الأشغال واللوازم والخدمات والدراسات.<sup>1</sup>

فالصفقة العمومية هي عقد مكتوب تقوم الإدارة بإبرامه مع الغير وهذا وفقا لشروط المنصوص عليها في المرسوم الرئاسي ( 247/15) المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام وهي تتمثل في العمليات التالية :

-صفقة إنجاز الأشغال: التي تشمل بناء أو تجديد أو صيانة أو تأهيل أو تهيئة أو ترميم أو إصلاح أو هدم منشأة ما، مع التجهيزات المرتبطة بيها والضرورية استغلالها.

-الصفقة العمومية للخدمات : إن للإدارة ومن خلال ممارستها لنشاطاتها التعاقدية تلجئ إلى خدمات فهي وان كانت تتمثل في ولاية أو بلدية أو جامعة أو غيرها، فهي عند تقديمها خدمات للأفراد تحتاج إلى تبادل في المهام ويقوم بخدمتها في جانب معين أوجه النشاط ومن هنا يتبين عقد الخدمات .

-صفقة إنجاز الدراسات: هي تهدف إلى إنجاز خدمات فكرية وتشمل عند إبرام الصفقة العمومية للأشغال مهمات المراقبة التقنية أو الجيو تقنية والإشراف على الإنجاز الأشغال ومساعدة صاحب المشروع .

-صفقة اقتناء اللوازم: وهي تهدف إلى اقتناء أو إنجاز أو بيع بالإيجار بخيار أو بدون خيار، أو شراء من طرف المصلحة المتعقدة لعتاد أو مواد، وهذا نصت المادة

---

1- مرسوم رئاسي رقم 247/15 يتضمن قانون الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، ج.ر - عدد 50 الصادرة في 20 سبتمبر 2015.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

29 من المرسوم الرئاسي رقم ( 247/15 ) المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام.<sup>1</sup>

إن مجال الصفقات العمومية يلزم المصلحة المتعاقدة عند إبرام العقود أن تتبع مبدأ الشرعية وهذا حفاظاً على حقوق الأفراد وعدم إهدارها، فيقوم المتعاقد معها بتقديم طعن مسبق لتسوية النزاعات في حالة مخالفتها للالتزام، وهذا أمام لجان متخصصة قبل عرضها على الجهات القضائية في حالة فشل تسويتها بالطرق الودية.

فمن خلال هذا الفصل يتوجب التطرق لأهم المنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية في المبحث الأول، وآليات تسويتها ودياً في المبحث الثاني.

1 المادة 29 من المرسوم الرئاسي 247/15 ، نفس المرجع

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

**المبحث الأول: طبيعة المنازعات المتعلقة بإبرام الصفقات العمومية.**

يقصد بالمنازعات في مجال الصفقات العمومية تلك التي تنشأ بين المصلحة

المتعاقدة والمتعامل المتعاقد بخصوص تفسير أو تنفيذ بنود الصفقة.<sup>1</sup>

يؤسس الطعن المرفوع عادة في المراحل التمهيدية لإبرام الصفقة على

المخالفات الواردة في دفتر الشروط أو مخالفة الإدارة الأشكال والإجراءات المقررة

قانوناً، إذا فالصفقة حسب ما نصت عليه المادة الثانية من المرسوم الرئاسي رقم

247/15 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، أنها عقود

مكتوبة تبرم بمقابل مع متعاملين اقتصاديين وفق الشروط المنصوص عليها في هذا

المرسوم والتي لا يمكن إبرامها إلا وفق إجراءات خاصة ومحددة مسبقاً هذا من

جهة، ومن أخرى نجد أن الصفقة العمومية ترتبط بالمال العام، هذا ما يجعل

إجراءات إبرامها تخضع لمبدأ الشفافية والمساواة والمنافسة، وأي إخلال يؤدي إلى

حتماً وبالضرورة إلى نشوء منازعات. (ملحق رقم 01، نموذج طعن)

**المطلب الأول: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ الشفافية والعلانية.**

لقد ظهر مصطلح الشفافية لأول مرة في العلوم الإدارية في الثمانينات، بعد

استخدم في عدة قوانين لغرض تقريب الإدارة من المواطن، لكنه لم يكون لصيقاً

بالإدارة فقط، وإنما انتقل إلى المجال السياسي ليلتحق بعد ذلك بالمجال الاقتصادي،

وبعد التسعينات اتسع هذا المصطلح في العقود العامة خاصة عقود الصفقات

العمومية.

فالشفافية في مجال الصفقات العمومية تعتبر كضمانة قانونية التي تجعل

أصحاب المعطئات يتأكدون أن عمليات اختيار المتعامل المتعاقد مع الإدارة قد تمت

1- بن بوزي دغبارة نورة، مقال دفاقر السياسة والقانون، العدد 15 جوان 2016، كلية الحقوق

والعلوم السياسية، جامعة البليدة 2، ص 441.



## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

وفق وسائل مشروعة وقانونية، فالتعامل دون احترام مبدأ الشفافية من شأنه أن يخلق أعمال غير مشروعة وغير نزيهة.

هنا نجد أن الإدارة ملزمة بالشفافية عند إبرام الصفقات العمومية وهذا من أجل إفساح مجال المشاركة لجميع الأفراد الذين يهمهم الأمر وكذا توفيرهم على شروط المناقصات، وهنا الشفافية تتمثل في إعلام ذوي الشأن بالمناقصة والشروط الواجب توفرها وكيفية الحصول على دفاتر الأسعار والشروط والمواصفات وهذا من أجل استعمال أحسن للأموال العمومية والابتعاد عن الفساد.<sup>1</sup>

نجد أن المشرع الجزائري في القسم الثامن تحت عنوان "مكافحة الفساد" من المرسوم الرئاسي 247/15، قد تطرق لمبدأ الشفافية وقر بوجود اتخاذ التدابير اللازمة من أجل تعزيز الشفافية والمسؤولية والعلانية في تسيير المال العام.

**الفرع الأول: متطلبات مبدأ الشفافية والعلانية.**

لقد فرض المرسوم الرئاسي 247/15 إجراء إعلان المنح المؤقت للصفقة و هو عبارة عن إعلان تلتزم الإدارة المعنية بنشره في الجرائد اليومية بمقتضاه تتولى إخبار الجمهور من المعنيين وغير المعنيين بنتيجة الانتقاء و النقاط التي حصل عليها المتعهد الفائز و هذا من باب إضفاء شفافية أكثر على الصفقات العمومية. (ملحق رقم 02، نموذج اعلان منح مؤقت).

---

1 مباركي ربيحة، منديل يسمينة، التسوية الودية لمنازعات الصفقات العمومية على ضوء المرسوم الرئاسي رقم 15-247 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، شعبة القانون العام، تخصص: قانون الجماعات المحلية، كلية الحقوق والعلوم السياسية قسم القانون العام، جامعة عبد الرحمان ميرة، بجاية، 2015-2016، ص15.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

و من أهم القواعد المكرسة لمبدأ الشفافية في هذا المجال ، وجوب نشر إعلان المنح المؤقت كإجراء أولي يخول الجهات المعنية ممارسة رقابتها قبل إبرام الصفقة العمومية .

من هنا نجد أن المشرع أعطى حق للمتعهدين المعنيين والذين قدموا عطاءاتهم من رفع تظلم أمام لجنة الصفقات المعنية خلال 10 أيام من نشر إعلان المنح المؤقت لتمارس هذه الأخيرة رقابتها قبل توقيع الصفقة من جانب الجهة المختصة، و تصدر رأيها في الطعن.

وبهذا لقد كفل المشرع حق المتعهد و بالتالي إجبار الإدارة على العمل في إطار الشرعية و الوضوح ، بما يكفل مبدأ المساواة بين المتنافسين و إبعاد الإدارة عن كل شبهة للتحيز لطرف متنافس أو آخر، و تتولى لجنة الصفقات المعنية سواء كانت البلدية أو الولاية أو الخاصة بالهيئة الوطنية المستقلة أو الوزارية أو الوطنية حسب الحال دراسة الطعن المرفوع أمامها و على من رفع الطعن إثبات وجه خرق القانون أو التنظيم أو صورة التمييز بين المتنافسين.

ومن المؤكد أن لجان الصفقات المختلفة بحكم تركيبها البشرية المتميزة تستطيع الحسم في التظلم المرفوع أمامها و تصدر لجنة الصفقات المعنية رأيها خلال 15 يوم من انتهاء الأجل المحدد لرفع التظلم أو الطعن أو المصلحة المتعاقدة.<sup>1</sup>

كما مكن المشرع الطرف المعني من رفع الأمر إلى اللجنة المختصة المقررة في القانون 06-01 المؤرخ في 20/02/2006 المتعلق بالوقاية من الفساد و

<sup>1</sup> مزناد حنان، مسعودي ليندة، الحل الودي و القضائي لمنازعات الصفقات العمومية، مذكرة لنيل شهادة الماستر فرع القانون العام للاعمال تخصص القانون الاقتصادي وقانون الاعمال، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة عبد الرحمان ميرة، 2017، ص 16.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

مكافحته<sup>1</sup> خاصة المادة 09 منه، كما أن عرض الأمر على لجنة الصفقات يخدم سرعة البت في المنازعة خاصة و أن اللجنة التي ستفصل في الطعن مقيدة من حيث المدة.<sup>2</sup>

كما تتجلى متطلبات مبدأ الشفافية في قواعد أهمها:

- علانية المعلومات المتعلقة بإجراءات الصفقات العمومية.
  - الإعداد المسبق لشروط المشاركة والانتقاء.
  - وضع معايير موضوعية ودقيقة لاتخاذ القرارات المتعلقة بإبرام الصفقات العمومية.
  - ممارسة كل طرق الطعن في حالة عدم احترام قواعد إبرام الصفقات العمومية.<sup>3</sup>
- من خلال ما سبق نستطيع القول أن مبدأ الشفافية يقوم على مبدأ العلانية لضمان الشفافية، سعياً لاحترام القانون.
- فمبدأ العلانية يهدف إلى الإعلان عن المناقصة عن طريق فتح مجال التعاقد أمام كل من يجد لديه القدرة والمتطلبات اللازمة لتنفيذ العملية موضوع التعاقد. وهذا لضمان علم الأفراد المهتمين وتمكين المتعاقدين من الاطلاع على الصفقة، وهذا ليتسنى لهم تقديم عروضهم في المواعيد والأجال المحددة.
- ومن فوائد مبدأ العلانية ما يلي:
- تجنب الإدارة أجواء الشك والربا في التعامل وتحقيق النزاهة في عملية إبرام الصفقات العمومية.

---

1 القانون 06-01 المؤرخ في 20 فبراير 2006، يتضمن الوقاية من الفساد، الجريدة الرسمية ، العدد 16 لسنة 2006.

<sup>2</sup> - مزناد حنان ، مسعودي ليندة ، المرجع السابق ، ص 17.

<sup>3</sup> - عوابدي عمار، دروس في القانون الإداري، (د،ط)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2000، ص 258،259.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

- العمل على إفساح أجواء المنافسة المشروعة بين عدد غير محدود من الراغبين في التعاقد مما يؤدي إلى الحصول على أنسب العروض من حيث الثمن وأفضلها من الناحية الفنية.
  - تعزيز العلانية في التعاقد مبدأ حرية التجارة والعمل ومساواة الأفراد في ذلك، فالعلانية من أهم المبادئ التي يقوم عليها مراحل إبرام الصفقة العمومية، حيث يتعين على المصالح المتعاقدة الالتزام بهذا المبدأ في جميع المراحل التي تمر بها الصفقة، وهذا من خلال تحديد حاجياتها وهذا ما نصت عليه المادة 27 من قانون الصفقات العمومية، حيث يتوجب على المصلحة المتعاقدة تحديد الحاجات الواجب تلبيتها قبل الشروع في أي إجراء لإبرام صفقة عمومية (ملحق رقم 03 نموذج مقرر تسجيل عملية)، وهذا عن طريق:
  - تحديد مبلغ الحاجات استناداً إلى تقديرات إدارية صادقة وعقلانية وفي هذا الشأن تفرض أغلب تشريعات الصفقات العمومية، ضرورة التزام الإدارة وتقيدها في تعاقداتها، بمجموعة من الإجراءات التي من شأنها أن تحقق هذا الهدف، وضرورة التزام الإدارة بضمان توفر الاعتماد المال المخصص للعملية التعاقدية قبل إبرامها ، وكذلك تقيدها بالحصول على الموافقة بالتعاقد عندما ينص القانون على إلزامية القيام بذلك<sup>1</sup>.
  - تجانس الحاجات.
  - تحديد حدود اختصاص لجان الصفقات العمومية.
  - بعد ذلك ننتقل إلى الإعلان عن الرغبة في التعاقد.
- وهذا بتوجيه دعوة إلى الراغبين في التعاقد وهذا بتقديم عروضهم، وهنا ألزم المشرع الجزائري المصلحة المتعاقدة بالإعلان عن رغبتها في التعاقد وفقاً للشروط

<sup>1</sup> الليل أحمد، القيود السابقة على إبرام الصفقات العمومية، مجلة الحقيقة، العدد 03، سبتمبر 2018 العدد (46 من التسلسل السابق) ص257.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

المنصوص عليها في المرسوم الرئاسي 247/15 في المادتين 62، 65 وهذا عن طريق:

- الإشهار: يعتبر إجراء الإعلان عن الرغبة في التعاقد عن طريق الإشهار أمر إلزامي، وهذا ما نصت عليه المادة 65 من المرسوم الرئاسي رقم 247/15؛<sup>1</sup>
- يحرر الإعلان باللغة الوطنية وبلغة أجنبية واحدة على الأقل، وينشر في جريدتين يوميتين وطنيتين موزعتين على مستوى الوطن، كما ينشر أيضا وبصفة إجبارية في النشرة الرسمية لصفقات المتعامل العمومي. (ملحق رقم 04 نموذج إعلان طلب عروض مفتوح).

وهنا يتجسد مبدأ الشفافية وهذا من خلال مشاركة الجمهور وتمكينه من الاطلاع على السياسة العامة المتبعة في إدارة الأموال وكذا الوقاية من الفساد.<sup>2</sup> وكذلك نجد أن المشرع الجزائري نص في المادة 61<sup>3</sup> من المرسوم الرئاسي 247/15 على ما يلي:<sup>4</sup>

وجوب اللجوء إلى الإشهار الصحفي بصفة إلزامية للصفقة العمومية في حالة طلب العروض المفتوح، طلب العروض المفتوح مع اشتراط قدرات دنيا، طلب العروض المحدود، المسابقة، التراضي بعد استشارة عند الاقتضاء. كما يعتبر الإشهار وسيلة لضمان مبدأ الشفافية والعلانية فهو فكرة قانونية واقتصادية في نفس الوقت من الزاوية القانونية يمثل الركن القانوني في مجال

---

<sup>1</sup> آمنة شرقي، تكريس مبدأ الشفافية في إطار الصفقات العمومية ومحاربة جرائمها، مذكرة تكميلية لنيل شهادة الماستر في الحقوق، تخصص قانون جزائي للأعمال، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة العربي بن مهيدي، أم البواقي، 2016-2017، ص 16

<sup>2</sup> - آمنة شرقي، نفس المرجع، ص 16

<sup>3</sup> راجع المواد 61، 62، 65 لمرسوم الرئاسي /247/15.

<sup>4</sup> - مباركي ربيحة، منديل يسمينة، المرجع السابق، ص 17.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

إجراءات الإعلان عن الصفقة ويمثل الالتزام الأساسي للمصلحة المتعاقدة والحق الأساسي للمتعاقد، أما من الزاوية الاقتصادية فهو العنصر الأساسي لدفع عجلة التنمية من خلال إضفاء الشفافية والقضاء على الفساد والرشوة.

### الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ الشفافية والعلانية.

يتضح مما سبق أن المشرع الجزائري قد منح للإدارة سلطة إبرام العقود باعتبارها تتمتع بالشخصية الاعتبارية، وكذلك قيدها بضرورة احترام المبادئ الأساسية في التعاقد وتتمثل في مبدأ الشفافية والعلانية، مبدأ حرية المنافسة، مبدأ المساواة بين المتنافسين، حيث أن كل مخالفة ينتج عنها منازعات أثناء مرحلة الإبرام وهذا ما جاء في نص المادة 70 من المرسوم الرئاسي 15/247<sup>1</sup>. التي تنص على ضرورة فتح الأظرفة التقنية والمالية حلبة علنية وبحضور كافة المتعهدين الذين يتم إعلامهم مسبقاً.

كما أن الصفقات العمومية تتميز بالطابع السري، من الناحية الإجرائية حيث أن الإدارة تقوم بفحص العطاءات في غياب المتنافسين، فالفائدة من الصفقات السرية تتجلى في كونها تجنب الإدارة عملية الاحتكاك المباشر مع المتنافسين، وخاصة الشركات الأجنبية في المرحلة التمهيديّة لإبرام العقد.

### المطلب الثاني: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ المساواة.

يقضي هذا المبدأ بأن كل من يملك حق المشاركة في الصفقات المعلن عنها أن يتقدم على قدم المساواة مع باقي المتنافسين.

كما يعد هذا من أهم مبادئ القانون عامة ثابت في المادة 07 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان في كل النظم القانونية والدستورية.

1- المادة 70 المرسوم الرئاسي 15-247، مرجع سابق.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

كما أن لمبدأ المساواة وجوداً في المادة 09 من القانون 06-01 المتعلق بقانون الفساد ومكافحته<sup>1</sup>، والتي فرضت أن تؤسس الإجراءات المعمول بها في مجال الصفقات العمومية على قواعد الشفافية والمنافسة الشريفة وعلى معايير الموضوعية، فلا يجوز للمصلحة المتعاقدة أن تضع دفتر شروط يناسب على مقياس مترشح واحد بهدف توجيه الصفقة إليه، أو أن تقبل عرضاً وتستبعد آخر خارج عن القواعد المعلن عنها، فهذا لا شك يخل بمبدأ المساواة ويحق لكل مترشح ممارسة كل طرف الطعن في حالة الإخلال بمبدأ المساواة وعدم احترام قواعد إبرام الصفقات العمومية.

هناك استثناءات على مبدأ المساواة، وهي:

تخصيص هامش الأفضلية وهذا من باب حماية المنتج الوطني، والهدف منه تحفيز وأن تكون الفرص متكافئة بين المنتج الوطني والمتعامل الأجنبي حيث نصت المادة 83 من المرسوم الرئاسي 15/247 على منح المنتجات ذات المنشأ الجزائري التي يحوز أغلبية رأسمالها جزائريون مقيمون بها جميع أنواع الصفقات هامش الأفضلية بنسبة خمسة و عشرون في المائة (25%).<sup>2</sup>

تخصيص أحكام خاصة بالمؤسسات الصغيرة و المتوسطة وهذا عن طريق تشجيع الاستثمارات الوطنية و مساعدتها على إثبات وجودها في المجال الاقتصادي و كذا السماح لها في المشاركة في إجراءات إبرام الصفقات العمومية.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> قانون 06-01 متعلق بقانون الفساد ومكافحته، مرجع سابق.

<sup>2</sup> المادة 83 من المرسوم الرئاسي 15/247.

<sup>3</sup> عبود ميلود، تيقاوي العربي، الصفقات العمومية في ظل المرسوم الرئاسي 15/247، جامعة أحمد دراية أحمد أدرار، العدد السادس، جوان 2018 مجلة محلية، اقتصاديات المال والأعمال، ص232.

الفرع الأول: متطلبات مبدأ المساواة.

لقد أتى هذا المبدأ لتجسيد المساواة بحيث لا يحق للإدارة أن تضع عقبات وعراقيل على بعض المتنافسين لتحد من مشاركتهم فالمقصود بمبدأ المساواة بين المتنافسين هو إيجاد نفس الفرصة لكل من يتقدم إلى المناقصة دون تمييز بين واحد وآخر، وهذا يعني أنه يجب أن يعامل جميع المشاركين في طلب العروض معاملة متساوية قانوناً وفعلياً، فمبدأ المساواة بين المتعاملين المتعاقدين أن لا تتطوي معايير اختيار العروض على طابع تمييزي، وبالتالي فهو يعد ضماناً للمنافسة الحرة في الصفقات العمومية.<sup>1</sup>

فمبدأ المساواة يقصد به تحقيق المعاملة المتساوية بين كافة المتنافسين، وذلك عن طريق تطبيق نفس الأحكام والشروط على جميع المشاركين دون تفضيل أثناء التعاقد.<sup>2</sup>

فهو يضمن سلامة التعاقد مع الإدارة من خطر الاستبعاد غير القانوني وغير المنصف في حقه أثناء التعاقد، فهو مكرس في مجلس الدولة وفي التشريع العالمي لحقوق الإنسان والمواطن كذلك كرس من طرف المشرع الجزائري في قانون الصفقات العمومية رغبة منه في تحقيق المساواة بين المترشحين إزاء إبرام مختلف التعاملات ومنع التجاوزات.

فالمصلحة المتعاقدة مجبرة بالمعاملة المطابقة لجميع المترشحين دون تمييز.<sup>3</sup>

---

1- بوشيرب مليكة، المتعامل مع الإدارة في عقود الصفقات العمومية، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، شعبة القانون العام، تخصص قانون الهيئات الإقليمية، جامعة عبد الرحمان ميرة، بجاية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم القانون العام، 2013-2014، ص 09.

2- رجدال فتيحة، سعدون فطيمة، منازعات الصفقات العمومية، مذكرة لنيل شهادة الماستر، فرع القانون العام، تخصص قانون الجماعات المحلي، جامعة عبد الرحمان ميرة، بجاية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم القانون العام، 2013-2014، ص 17.

3- مباركي ربيحة، منديل يسمينة، مرجع السابق، ص 24.



## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

### الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ المساواة.

يتمثل الإخلال في وسائل التمييز بين متعامل وآخر، كأن يتم قبول العروض المقدمة من طرف المتنافسين بدون تأمين، بينما بقية المشاركين ملزمون بتقديم التأمين، أو تفضيل بعض المتنافسين دون البقية في الإطلاع على ملف المناقصة، أو أن تقوم الإدارة بالمفاوضات بشأن إرساء الصفقة مثلاً على متنافس واحد دون سواه. وفي غالبية الأحيان الإدارة لا تأخذ بهذا المبدأ (مبدأ المساواة) لكونها تتمتع بامتيازات تجاه المتنافسين، إذا تستطيع فرض شروط تضامنية على المتقدمين إليها، بحيث تضمن توفر خبراء خاصة إذا تتطلب الأمر وثائق أو شهادات معينة لا تتوفر إلى لفئة من الراغبين في التعاقد، فالإدارة تملك الحق في إعفاء بعض المتقدمين من بعض الشروط، كإعفاء الشركات الوطنية من التأمين الابتدائي الواجب تقديمه. ومن هذا نجد أن قوانين العقوبات في مختلف الدول نصت على حماية مبدأ المساواة في مجال الصفقات العمومية فنصت على عقوبة لكل من يخل بشكل أو آخر في مبدأ المساواة بين المتنافسين.

وهذا في حالة عدم تجسيد الإدارة أو المصلحة المتعاقدة لمبدأ المساواة فيؤدي إلى نشوء نزاعات بينها وبين المشاركين في إبرام الصفقات العمومية.<sup>1</sup>

### المطلب الثالث: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ المنافسة العامة.

يقصد بمبدأ حرية المنافسة إعطاء فرصة لكل من تتوفر فيه شروط التقدم إلى المناقصة، وذلك لغرض عرضها على الإدارة المتعاقدة من أجل إمكانية اختيار أفضل المتعاقدين، حيث تعتبر هذه الكيفية لمدة طويلة كقاعدة لإبرام الصفقات العمومية، كما أن هذا المبدأ لا يمحي سلطة الإدارة المتعاقدة في تقدير صلاحيات

1- مباركي ربيحة، منديل يسمينة، المرجع السابق، ص26.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

العارضين وكفاءاتهم، كما تتمتع باستبعاد الأشخاص غير الأكفاء في التعاقد بنصوص قانونية وشروط تضعه الإدارة المتعاقدة نفسها.<sup>1</sup>

### الفرع الأول: متطلبات مبدأ المنافسة العامة.

إن من متطلبات مبدأ المنافسة العامة إعطاء الحق لكل المقاولين أن يتقدموا لعطاءاتهم بقصد التعاقد مع أحدهم وفق الشروط التي تضعها الإدارة وعلى المصلحة المتعاقدة احترام هذا المبدأ فلا يمكن لها أن تقوم بمنع متعهد أو إقصائه من المشاركة إلا في حالة عدم توفر الشروط المنصوص عليها في طلب العروض وهذا ما نصت عليه المادة 75 من المرسوم 247/15.<sup>2</sup>

فالمشاركة أمر اختياري متروك للمتعاقد، غير أن الإدارة تتمتع ببعض الصلاحيات التي تخول لها أن تقوم بإبعاد المتعاقدين الراغبين في المشاركة، والذين تتوفر فيهم الشروط القانونية المطلوبة، كأن تقوم بتقديم أحسن العروض من الناحية التقنية والمالية، فهنا تقف الإدارة موقفاً حيادياً إزاء كل المتنافسين وليس لها أن تقوم بتفضيل مترشح على آخر وإلا عد فعلها من جريمة المحاباة..<sup>3</sup>

### الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ المنافسة العامة.

يعتبر أي اختراق من طرف المصلحة المتعاقدة لمبدأ المنافسة العامة يؤدي إلى نشوء نزاعات متعلقة بمرحلة إبرام الصفقات العمومية، وهذا الاختراق يتمثل في حرمان الإدارة لأحد الأفراد والمقاولين أو المتعاقدين من الدخول فيها، حتى ولو توفرت في إعطائهم الشروط الضرورية للصفقة، وهذا الحرمان إما وقائي أو جزائي.

1- رجدال فتيحة، سعدون فطيمة، المرجع السابق، ص17.

2- ولمزيد من التفاصيل راجع المادة 75 من المرسوم الرئاسي 247/15.

3- مباركي ربيحة، مندبل يسمينة، المرجع السابق، ص22.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

فالحرمان الوقائي هو الذي تصدره الإدارة بقرار إداري يمنع شخصاً معنوياً من الدخول في المنافسة، كما يستند إلى نص قانوني أو إلى ما تملكه الإدارة من سلطة تقديرية في هذا الشأن تحقيقاً للمصلحة العامة، والهدف هو الوقاية من شخصية المعاملة التي تؤدي إلى إهدار المال العام أو الإخلال بالمصلحة العامة. أم بخصوص الحرمان الجزائي هو الحرمان الذي يصدر بقرار من الإدارة، وهذا يمنع شخص طبيعي أو معنوي الدخول في المنافسة، وهذا على سبيل الجزاء، ولكون سند هذا القرار إما بنص قانوني كعقوبة توقيع على صاحب العقار أو إما لأخطاء ارتكبها الشخص الطبيعي أو المعنوي في تعاقد مع الإدارة، كاستخدام الغش والرشوة مع توافر سوء النية.

### المبحث الثاني: آليات التسوية الودية للمنازعات ال مترتبة خلال إبرام الصفقات العمومية

يمكن تعريف التسوية الودية للمنازعات الصفقات العمومية على أنها مجموع الوسائل والإمكانيات والتدابير التي يسمح القانون والتنظيم باتخاذها وبتيحها للأطراف المتنازعة في مجال إبرام الصفقات العمومية أو تنفيذها لتسوية النزاعات التي تنشأ بينهم دون الحاجة للقضاء، مثل التظلم والطعن الإداري بأنواعه، طلب رأي لجنة صفقات مختصة ومحددة سلفاً، عقد التسوية، أو أي وسيلة رضائية يحددها القانون ويضبط إجراءاتها للمتنازعين بوضع حد نهائي للنزاع القائم بينهم، فهي تعمل على تجاوز سلبيات ومعوقات اللجوء إلى القضاء في مجال الصفقات العمومية،<sup>1</sup>

1- يوسف نادية، التسوية الودية لمنازعات الصفقات العمومية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر أكاديمي تخصص قانون إداري، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة المسيلة. 2009، ص 7.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

كما أنها تعمل على تحقيق العديد من الأهداف والتي تنعكس في تسوية أي نزاع من أجل ضمان استمرار تقديم الخدمات وتنفيذ المشاريع فمن الأجدر حلها بوسائل ودية قبل اللجوء إلى القضاء<sup>1</sup>.

المشروع الجزائري من خلال المرسوم الرئاسي 247/15، ولأن الصفقات العمومية مرتبطة بالمال العام حرص على إيجاد آليات لتسوية هذه النزاعات، منح الإدارة امتيازات قانونية ومادية أكثر مركزا عن المتعامل المتعاقد وهذا ما يؤدي إلى تعسف الإدارة وإصدار قرارات غير مشروعة تمس حقوق الأفراد وهذا ما يؤدي إلى نشوء المنازعات في مرحلة إبرام الصفقة العمومية وهذا عند اصطدام مصلحة الإدارة وما يجعلها تبحث عن حلول لمختلف المنازعات واتخاذ قرارات هادفة إلى الخروج نحو تطور في جميع النواحي منها الاقتصادية والاجتماعية<sup>2</sup>، وهذا يؤدي بالفرد للبحث عن إيجاد وسائل قانونية للدفاع عن حقوقه فالمشروع الجزائري وضع مجموعة من الضمانات القانونية التي تكفل حماية الطرف المتعاقد من التجاوزات الواقعة في حقه وهذا عن طريق آليات تعمل على تسوية مختلف الخلافات الطارئة أثناء عملية إبرام الصفقة العمومية ، وهذا من أجل إنجاح عملية اختيار المتعامل المتعاقد وانجاز خدمات متفق عليها على أحسن وجه، كما أن قانون الصفقات العمومية كرس للمتعامل المتعاقد حق ممارسة الطعن في قرارات المصلحة المتعاقدة وهذا طبقا لنص المادة 82 من المرسوم الرئاسي رقم 247/15.<sup>3</sup>

ومن هنا نقسم هذا المبحث إلى مطلبين:

<sup>1</sup> -عمار بوضياف، الصفقات العمومية في الجزائر، جسر للنشر و التوزيع ، الجزائر ، 2007 ص 114.

<sup>2</sup> -خلف الله كريمة، منازعات الصفقات العمومية في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي الخاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية ،جامعة أبي بكر تلمسان 2010 ، ص 8 .

<sup>3</sup> -راجع المادة 82 من المرسوم الرئاسي 247/15.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

- المطلب الأول : نبين فيه الطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة.
- المطلب الثاني : الجهات المختصة في الفصل في الطعون.

### المطلب الأول: الطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة العمومية

بداية نحاول تعريف إجراء المنح المؤقت للصفقة وهو يعد إجراء إعلامياً بموجباً تخطر الإدارة المتعاقدة المتعهدين والجمهور باختيارها المؤقت وغير النهائي لمتعاقد ما نظراً "لحصوله على أعلى تنقيط فيما يخص العرض التقني".

فالمادة<sup>165</sup> من المرسوم الرئاسي، تضمنت بتحديد كيفية تحرير طلب العروض حيث أوجبت تحريره باللغة العربية إلى جانب لغة أجنبيته، كما ألزمت المصلحة المتعاقدة بنشره إجبارياً في يوميتين وطنيتين على الأقل<sup>2</sup>.

والمادة 82 من المرسوم الرئاسي رقم 15/247 أعطت حق الطعن في المنح المؤقت للصفقة وأتاحت للمتعهد الذي يحتج على المنح المؤقت للصفقة أو إلغائه أو إعلان عدم الجدوى، أو إلغاء الإجراء في طلب العروض والتراضي بعد الاستشارة، بل أن يرفع طعن للجنة الصفقات المختصة في أجل (10) أيام من تاريخ الإعلان عن المنح المؤقت في الصحافة أو بوابة الصفقات العمومية، في إطار إعلام المتعهدين بنتائج المنافسة تجسيدا لمبدأ الشفافية، يتعين على المصلحة المتعاقدة دعوة المترشحين والمتعهدين الراغبين في الاطلاع على النتائج المفصلة لتقييم ترشيحاتهم وعروضهم التقنية و المالية، بالاتصال بمصالحها في أجل أقصى ثلاثة أيام ابتداء من تاريخ نشر الإعلان المنح المؤقت لتبليغهم هذه النتائج كتابياً، يتم إرسال الطعن إلى لجنة الصفقات العمومية المختصة، في حالة الطعن في المنح المؤقت للصفقة لا يمكن عرض مشروع الصفقة على لجنة الصفقات إلا بعد انقضاء أجل 30 يوم ابتداء من

<sup>1</sup> - مادة 65، 82 من المرسوم الرئاسي 15-247.

<sup>2</sup> - ناصر نغموش، شرح مواد المرسوم الرئاسي 15/247 باختصار، الإصدار الثاني نوفمبر

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

تاريخ نشر الإعلان عن هذا المنح ، تأخذ لجنة الصفقات القرار في أجل 15 يوم ابتداء من انقطاع أجل 10 أيام، وتبلغ القرار للمصلحة المتعاقدة ولصاحب الطعن<sup>1</sup>.

الفرع الأول: الطبيعة القانونية للطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة العمومية.

إن الطعن الإداري من أهم الطرق الودية لتسوية النزاعات التي تنشأ بين أطراف الصفقة العمومية ، إما في مرحله الإبرام أو مرحله التنفيذ ، لهذا نجد أنه حظي بأحكام خاصة في الصفقات العمومية وهذا باعتباره حلا داخليا وتسوية ودية للنزاع حتى لا يصل إلى القضاء، ومن هنا تحديد طبيعته القانونية بصدور المرسوم الرئاسي 247/15 في نص مادته<sup>2</sup> السالفة الذكر.

فالمنح المؤقت يعتبر آلية استعملها المشرع لإضفاء شفافية أكثر في طرق منح الصفقات العمومية ، وهذا لأن مجال الطلبات العمومية يتعلق بحجم الأموال العمومية الضخمة التي تقوم الدولة بتعبئتها في المصاريف العمومية ، إما بتوريدات أو انجاز الأشغال، ولأن إجراء المنح المؤقت هو آلية من آليات تحقيق الشفافية من خلال انتقاء المتعامل الأكثر قدره (ماليا وتقنيا) وهذا من خلال نشر منح الصفقة المؤقت للاطلاع عليه من طرف باقي المتعهدين ، ويمكنهم إذا اقتضى الأمر الطعن في هذا المنح أمام الجهات المختصة وهذا إذا كان سببه الإخلال بالتزامات الإشهار أو المنافسة التي تخضع لها عمليات إبرام الصفقات العمومية.

ومن هنا نستطيع القول أن للمترشح المشارك إمكانية الاعتراض على المنح المؤقت للصفقة لشخص آخر يرى أنه أحق بها منه وذلك عن طريق الطعن<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> - زيادة سامية ، منازعات الصفقات العمومية ، مذكرة لنيل شهادة ماستر في الحقوق تخصص قانون معمق، كلية الحقوق جامعة ابوبكر بلقايد تلمسان، 2015، 2016، ص 41.

<sup>2</sup> - المادة 82 من المرسوم الرئاسي 247/15.

<sup>3</sup> - مباركي ربيحة منديل يسمينة المرجع السابق ص 29.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

فلمشرع الجزائري قد غير من قاعدة إلزامية الطعن المسبق التي كانت سارية المفعول في القوانين والمراسيم السابقة، وجعله إجراء اختياريًا، أي أصبح للمتعاقد المتعاقد الطعن اختياريًا في إطار منازعات الصفقات العمومية.

### الفرع الثاني: إجراءات الطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة العمومية

تنص المادة 82 من المرسوم الرئاسي رقم 247/15 السالف الذكر على أنه يجب على المصلحة المتعاقدة السماح للمتعهدين بممارسة حقهم في الطعن لدى لجنة الصفقات العمومية المختصة، الذين يحتجون على المنح المؤقت للصفقة بحيث يجب على المصلحة المتعاقدة أن تبلغ في إعلان المنح المؤقت للصفقة (ملحق رقم 02). عن النتائج تقويم العروض التقنية والمالية لحائز الصفقة مؤقتًا بحيث يجب على المتعهدين:

أن يكون رفع الطعن في أجل عشرة أيام ( 10 ) ابتداء من تاريخ أول نشر لإعلان المنح للصفقة في النشرة الرسمية لصفقات المتعامل العمومي أو في الصحافة أو في بوابة الصفقات العمومية، وذلك يكون في حدود المبالغ القصوى المحددة في نص المواد 173 و 184<sup>1</sup> من المرسوم الرئاسي 247/15، وإذا تزامن اليوم العاشر مع يوم عطلة أو يوم راحة قانونية يمدد التاريخ المحدد لرفع الطعن إلى يوم العمل الموالي<sup>2</sup>.

ويتعين على الإدارة (المصلحة المتعاقدة) أن تدعو في إعلان المنح المؤقت للصفقة المرشحين والمتعهدين الراغبين في الاطلاع على النتائج المفصلة لتقيي ترشحاتهم وعرضهم التقنية والمالية، والاتصال بمصالحها في أجل أقصاه ثلاثة (3) أيام ابتداء من اليوم الأول لنشر إعلان المنح المؤقت للصفقة لتبليغهم هذه النتائج كتابيا .

<sup>1</sup> - لمزيد من التفاصيل راجع المواد 173، 184، من المرسوم الرئاسي 247/15.

<sup>2</sup> - راجع نص المادة 82 من الفقرة الأولى إلى الفقرة الثالثة، من المرسوم الرئاسي رقم 15، 247، المرجع السابق.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

أما في حالة إعلان عدم جدوى وإلغاء إجراء إبرام الصفقة أو إلغاء منحها المؤقت يجب على المصلحة المتعاقدة أن تعلم برسالة موسى عليها مع وصل استلام المترشحين أو المتعاهدين بقراراتها ودعوة أولئك الراغبين منهم في الاطلاع على مبررات قراراتها الاتصال بمصالحها في أجل أقصاه ثلاثة أيام ابتداء من تاريخ استلام الرسالة المذكورة أعلاه لتبليغهم هذه النتائج كتابيا .

وعند إرساء المصلحة المتعاقدة الإجراء من جديد توضح في إعلان طلب العروض أو في رسالة الاستشارة حسب الحالة إذا كان يتعلق بإطلاق الإجراء أو بعد إعلان عدم جدواه بحيث يرفع الطعن في أجل أقصاه عشرة أيام (10) ابتداء من تاريخ استلام رسالة إعلام المرشحين أو المتعاهدين .

وإذا تم إرسال طعن إلى لجنة الصفقات غير مختصة بالفصل في الطعن، فإنه يجب على رئيس هذه اللجنة أن يعيد توجيهه إلى لجنة الصفقات العمومية المختصة ويخبر المتعهد المعني بذلك ويأخذ بعين الاعتبار عند دراسة الطعن، تاريخ استلامه الأول.

ويقدم الطعن في المنح المؤقت للصفقة في حالات المسابقة وطلب العروض المحدد عند نهاية الإجراء، بحيث نجد أن لجنة الصفقات المختصة تأخذ قرارها في أجل خمسة عشر (15) ابتداء من تاريخ انقضاء أجل العشرة أيام (10) المذكورة أعلاه ويبلغ هذا القرار للمصلحة المتعاقدة ولصاحب الطعن.<sup>1</sup>

وفي حالة الطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة، لا يمكن أن يعرض مشروع الصفقة لدراسته إلا بعد انقضاء أجل ثلاثين (30) يوما، ابتداء من تاريخ نشر إعلان المنح المؤقت للصفقة الموافق للأجل المحددة لتقديم الطعن ودراسته من

---

<sup>1</sup>لمزيد من المعلومات راجع نص المادة 82 من الفقرة الرابعة إلى الفقرة الحادي عشر، من المرسوم الرئاسي رقم 247 / 15.



## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

طرف لجنة الصفقات المختصة ولتبليغ قرارها وتجتمع في هذه الحالة لجنة الصفقات العمومية المختصة المحددة تشكيلها في المواد 171 و173 و174 و185 أدناه، بحضور ممثل المصلحة المتعاقدة بصوت استشاري.<sup>1</sup>

### المطلب الثاني: الجهات المختصة بالفصل في الطعون

أن المرسوم الرئاسي رقم 247/15 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام السالف الذكر نص على إجراء المنح المؤقت للصفقة العمومية، وهو عبارة عن إعلان تلتزم الإدارة المعنية بنشره في الجرائد اليومية بمقتضاه تتولى إخبار الجمهور المعنيين بنتيجة والغير المعنيين بنتيجة الانتقاء التي تحصل عليها المتعهد الفائز وهذا من باب إضفاء الشفافية أكثر على الصفقات العمومية.

وعلى هذا فإن الصفقة العمومية تعتمد على عدة أنماط رقابية تمارس من طرف لجان الصفقات العمومية وهذا ما أدى بقانون الصفقات العمومية إلى استخدام هذا النمط كما يعتبر نمط رقابة لجان الصفقات العمومية من الأنماط المتبعة في مختلف التنظيمات، سواء كانت حكومية أو خاصة أو سواء تعلق بتتظيم مركزي أو محلي. والمشرع الجزائري أثناء نصه على لجان رقابة الصفقات العمومية أراد أن يكرس للمتعهدين الذين يحتجون على اختيار الإدارة أو المصلحة المتعاقدة حقهم في تقديم الطعون الإدارية مسبقا بالتالي يمكن للمتعهد أن يرفع طعنا أمام لجنة الصفقات المختصة في اجل ( 10 ) أيام ابتداء من تاريخ أول نشر الإعلان المنح المؤقت للصفقة في حدود المبالغ القصوى المحددة في المادتين 173 و184<sup>2</sup> من المرسوم الرئاسي 247 /15 السالف الذكر ولذلك سوف نخصص هذا المطلب لدراسة التسوية

<sup>1</sup> مباركى ربيحة، منديل يسمينة، المرجع السابق، ص 30

<sup>2</sup> المواد 173-184، من المرسوم الرئاسي رقم 247 /15، المرجع السابق..

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

الودية للمنازعات أمام اللجان المحلية في (الفرع الأول) ثم ندرس التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المركزية في (الفرع الثاني) .

### الفرع الأول : التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المحلية (اللامركزية)

لقد خصص المشرع الجزائري في المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247 السالف الذكر لجان محليه بالفصل في المنازعات التي تنشأ بين المتعهد أو المتعامل المتعاقد وبين المصلحة المتعاقدة والمتمثلة في:

- اللجنة البلدية للصفقات
- للجنة الولائية للصفقات
- لجنة الصفقات للمؤسسة العمومية المحلية
- الهيكل الغير المؤسسة العمومية الوطنية ذات الطابع الإداري<sup>1</sup> .

والتي سوف يتم التطرق إليها كالتالي:

### أولاً: تسوية النزاع أمام اللجنة البلدية للصفقات

تنص المادة 190 من قانون رقم 11-10 المتضمن قانون البلدية على ما يلي:

"تأسس اللجنة البلدية طبقاً للتنظيم الساري المفعول المطبق على الصفقات العمومية"

هذه المادة أشارت بصريح العبارة إلى أن تأسيس اللجنة البلدية للصفقات

العمومية تخضع للأحكام المعمول بها في قانون الصفقات العمومية<sup>2</sup>

تتشكل اللجنة البلدية للصفقات العمومية حسب المادة 174 من المرسوم الرئاسي 15/

247 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام من:

- رئيس المجلس الشعبي البلدي أو ممثله رئيساً

<sup>1</sup> انظر المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247، نفس المرجع.

<sup>2</sup> انظر المادة 190 من قانون رقم 11-10 مؤرخ في 22 جوان سنة 2011 ، يتضمن قانون البلدية ، ج. ر ، عدد 37 الصادرة في 03 جويلية 2011.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

- ممثل عن المصلحة المتعاقدة
- منتخبين اثنين يمثلان المجلس الشعبي البلدي
- ممثلين عن الوزير المكلف بالمالية (مصلحه الميزانية مصلحه المحاسبة)
- ممثل عن المصلحة التقنية المعنية بالخدمة للولاية حسب موضوع الصفقة (بناء، أشغال عمومية، ري) عند الاقتضاء.

ومن هنا نلاحظ إن تشكيلة هذه اللجنة أن الرئاسة مسندة لرئيس المجلس الشعبي البلدي أو من يمثله رئيسا لأن الصفقة العمومية بحكم طبيعتها تعتمد على نوعين من الكفاءة والإمكانات، وفي حالة عدم توفر الكفاءات لدى رئيس المجلس الشعبي البلدي يمكن له أن يعين ممثل له يحوز على الكفاءة اللازمة في مجال الصفقات العمومية، أما في ما يخص ممثل المصلحة المتعاقدة نجد أن دوره يكمن في تقديم وتزويد اللجنة بجميع المعلومات التي تسهل عملية فهم واستيعاب محتوى مضمون الصفقة من طرف المحاسب من أجل تأكيد وصاية وزاره المالية في مجال الصفقات العمومية.

كما نجد انه تم تعزيز تشكيلة هذه اللجنة بعضوين من وزاره المالية بالإضافة إلى النص على وجود ممثل عن المصلحة التقنية المعنية بالخدمة يعمل على تزويد بكافة المعلومات اللازمة وهو بمثابة العرض الأول للصفقة أمام اللجنة من أجل اخذ فكره عن مشروع الصفقة ويتم تعيين أعضاء اللجنة البلدية للصفقات العمومية ومستخلفوهم باستثناء من يعين بحكم وظيفته من قبل اداره هذه الصفقة مده ثلاثة (3) سنوات قابله للتجديد وهذا حسب المادة 176 من المرسوم الرئاسي 247/15<sup>1</sup>. ومن خلال المادة 174 من نفس المرسوم السالف الذكر نجد أن اللجنة البلدية للصفقات العمومية تختص بدراسة مشاريع دفاتر الشروط والصفقات والملاحق

<sup>1</sup> انظر المادة 174 الفقرة الثانية من المرسوم الرئاسي رقم 247 /15، المرجع السابق.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

الخاصة بالبلدية ضمن حدود المستويات المنصوص عليها في المادتين 139 و 173 من هذا المرسوم<sup>1</sup>.

وللجنة البلدية أجل ( 20 يوما) لمنح التأشير أو رفضها ابتداء من تاريخ إيداع الملف كاملا لدى كتابه هذه اللجنة ويسير أجل دراسة الطعون بموجب أحكام المادة 82 من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247 السالف الذكر.

تختص هذه اللجنة بدراسة مشاريع الصفقات العمومية التي تبرمها البلدية والمؤسسات التابعة لها ضمن المبالغ المالية المحددة في نص المادة 173 من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247 كالتالي:

• دفاتر الشروط والصفقات التي تبرمها البلدية والمؤسسات العمومية المحلية التي يقل مبلغها من 200 مليون دينار ( 200.000.000 ) بالنسبة لصفقات الأشغال أو اللوازم

• بالنسبة لصفقات الخدمات التي يقل مبلغ 50 مليون دينار جزائري (50.000.000)

• بالنسبة لصفقات الدراسة التي يقل مبلغها 20 مليون دينار جزائري<sup>2</sup> وتتولى اللجنة البلدية للصفقات العمومية دراسة الطعون الناتجة عن المنح المؤقت للصفقة ذلك أن تنظيم الصفقات العمومية أعطى لكل مترشح أو متعاقد حق رفع التظلم أمام هذه اللجنة خلال ( 10 ) أيام من نشر الإعلان المنح المؤقت الذي يتطلب هو الآخر الموافقة المسبقة من الوالي المختص إقليميا.

ومن اجل إضفاء الشفافية على عملية اختيار المتعامل المتعاقد نجد أن المشرع الجزائري ألزم الإدارة نشر إعلان المنح المؤقت في نفس الجرائد والنشرة الرسمية

<sup>1</sup> انظر المادة 174 الفقرة الأولى من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247، نفس المرجع.

<sup>2</sup> راجع المادة 82 من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247، نفس المرجع.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

لـلصفقات المتعامل العمومي التي تم فيها نشر الإعلان عن الصفقة وهذا ما نصت عليه المادة 82 من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247 السالف الذكر.

### ثانيا: تسوية النزاع أمام اللجنة الولائية للصفقات

لقد نصت المادة 173 من المرسوم الرئاسي السالف الذكر على تشكيل اللجنة الولائية للصفقات العمومية وعلى نطاق اختصاصها كالتالي:

#### 1) تشكيلة اللجنة الولائية للصفقات:

تتمثل تشكيلة اللجنة الولائية للصفقات العمومية حسب الفقرة الثانية من المادة 173 من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247 سالف الذكر كالتالي:

- الوالي أو ممثله رئيساً
- ممثل المصلحة المتعاقدة
- ثلاثة ممثلين عن المجلس الشعبي الولائي.
- ممثلين عن الوزير المكلف بالمالية (مصلحة الميزانية ومصلحة المحاسبة)
- مدير المصلحة التقنية المعنية بالخدمات بالولاية حسب موضوع الصفقة (بناء، أشغال عمومية، الري) عند الاقتضاء
- مدير التجارة بالولاية<sup>1</sup>، (ملحق رقم 05).

#### 2) نطاق اختصاص اللجنة الولائية للصفقات العمومية

حسب المادة 173 الفقرة الأولى من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247 السالف الذكر. يتبين لنا أن اللجنة الولائية للصفقات العمومية تختص بما يلي:

<sup>1</sup> انظر المادة 173 الفقرة الثانية من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247، المرجع السابق.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

- دراسة مشاريع الصفقات العمومية<sup>1</sup>
  - دفاتر الشروط الصفقات والملاحق التي تبرمها الولاية والمصالح غير الممركزة للدولة والمصالح الخارجية للإدارات المركزية غير تلك المذكورة في المادة 172 من نفس المرسوم الرئاسي، ضمن حدود المستويات المحددة في المطات 1-4 من المادة 184 والمادة 139 من هذا المرسوم حسب المستويات التالية:
  - اقل أويساوي مليار دينار جزائري ( 10000000000 دج) بالنسبة لصفقات الأشغال العمومية، وكل ملحق يرفع الصفقة لهذا المبلغ.
  - دفتر الشروط أو صفقة لوازم، يكون مبلغها يساوي أو اقل من ثلاثمائة مليون (3000000000 دج) وكل ملحق يرفع الصفقة لهذا المبلغ.
  - دفتر الشروط أو صفقة الخدمات يكون مبلغها يساوي أو اقل من 200 مليون دينار (2000000000 دج) وكل ملحق يرفع الصفقة لهذا المبلغ.
- بالإضافة إلى ما تم ذكره سابقا تختص اللجنة الولائية بدراسة دفاتر الشروط والصفقات التي تبرمها البلدية والمؤسسات العمومية المحلية التي يساوي مبلغ أو يفوق 200 مليون دينار جزائري بالنسبة لصفقات الأشغال أو اللوازم.
- بالنسبة لصفقات الخدمات يجب أن يكون مبلغ يساوي أو يفوق 50 مليون دينار جزائري
- بالنسبة للصفقات الدراسات يجب أن يكون مبلغها يساوي أو يفوق 20 مليون دينار
- الملاحق التي تبرمها البلدية و المؤسسات العمومية المحلية ضمن حدود المستويات المحددة في المادة 139 من هذا المرسوم (ملحق رقم 06).

<sup>1</sup> انظر المادة 173 الفقرة الأولى من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247، المرجع السابق.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

نلاحظ أن تنظيم الصفقات العمومية وسع من اختصاص هذه اللجنة حسب نوع كل صفقة حيث أضاف لكل مشروع وملحق بهذه الصفقات في حدود المستويات المبينة في نص المادة<sup>1</sup> 139 من المرسوم الرئاسي التي تنص على:

"لا يخضع الملحق إلى فحص هيئات الرقابة الخارجية القبلية إذا كان موضوعه لا يعدل تسميه الأطراف المتعاقدة والضمانات التقنية والمالية واجل التعاقد وكان مبلغه هو المبلغ الإجمالي لمختلف الملاحق لا يتجاوز زيادة أو نقصانا نسبة 10 بالمائة من المبلغ الأصلي للصفقة"<sup>2</sup>

ثالثا: تسوية النزاع أمام لجنة الصفقات العمومية المحلية والهيكل غير الممركز للمؤسسة العمومية الوطنية ذات الطابع الإداري

نصت المادة 175 من المرسوم الرئاسي 247/15 السالف الذكر على تشكيله ونطاق اختصاص هذه اللجنة

تشكيله هذه اللجنة:

حسب المادة 175 الفقرة الثانية أن هذه اللجنة تتشكل من:

- ممثل السلطة الوصية رئيسا
- المدير العام أو مدير المؤسسة أو ممثله
- ممثل منتخب عن مجلس المجموعة الإقليمية المعنية
- ممثل عن الوزير المكلف بالمالية مصلحة الميزانية ومصالحه المحاسبية
- ممثل عن المصلحة التقنية المعنية بالخدمة للولاية، حسب موضوع الصفقة أشغال عمومية، يري عند الاقتضاء<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> لمزيد من التفاصيل راجع المواد 172، 184، 139 من المرسوم الرئاسي 247/15 المرجع السابق .

<sup>2</sup> انظر المادة 139 من المرسوم الرئاسي رقم 247 / 15 نفس المرجع .

<sup>3</sup> انظر نص المادة 175 من الفقرة الأولى المرسوم الرئاسي رقم 247 / 15 المرجع نفسه .

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

نطاق اختصاص هذه اللجنة حسب ما نصت عليه المادة 175 الفقرة الأولى من

المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247 السالف الذكر فان هذه اللجنة تختص ب:

دراسة مشاريع دفاتر الشروط والصفقات والملاحق الخاصة للمؤسسة

العمومية والمحلية والهيكل غير المركز للمؤسسة العمومية الوطنية ذات الطابع

الإداري غير المذكورة في القائمة المنصوص عليها في المادة 172 ويكون ضمن

حدود المستويات المنصوص عليها في المادتين 139 و 173 من هذا المرسوم<sup>1</sup>.

تختص لجنة الصفقات للمؤسسة العمومية المحلية بالنظر في الطعون

المرفوعة أمامها عن المنح المؤقت للصفقات التي تبرمها المؤسسة العمومية ذات

الطابع الإداري التابعة للولاية أو البلدية تحت وصايتها والتي تتضمن صفقات أشغال

أو اللوازم والدراسات والخدمات التي يقل مبلغها تبعا للتقدير الإداري على التوالي:

• بالنسبة للصفقات الأشغال واللوازم 200 مليون دينار جزائري.

• بالنسبة للصفقات الخدمات 50 مليون دينار جزائري.

• بالنسبة للصفقات الدراسات 20 مليون دينار جزائري.

### الفرع الثاني: التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المركزية

لقد خصصه المشرع الجزائري في المرسوم الرئاسي الجديد رقم 15 / 247

المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام للمركزية تختص

بالفصل في المنازعات التي تنشأ بين المتعهد والمصلحة المتعاقدة أثناء إبرام الصفقة

العمومية وهذه اللجان تتمثل في اللجنة الجهوية للصفقات لجنة الصفقات للمؤسسة

العمومية الوطنية والهيكل غير المركز للمؤسسة العمومية الوطنية ذات الطابع

الإداري واللجنة القطاعية<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> انظر نص المادة 173 من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247.

<sup>2</sup> المادة 171 من المرسوم الرئاسي 15 / 247 .



## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

وهذه اللجان تعتبر من بين جهات الرقابة على الصفقات العمومية بحيث يمكن اللجوء إليها في اختصاصها في المنازعة التي تثور ما بين الأطراف المتعاقدة.

أولا: تسوية النزاع أمام اللجنة الجهوية للصفقات العمومية

نصت المادة 171 من المرسوم الرئاسي رقم 15 /247 السالف الذكر على تشكيل

اللجنة الجهوية للصفقات ونطاق اختصاصها كالآتي: تتشكل اللجنة من :

- الوزير المعني أو ممثله رئيسا
- ممثل المصلحة المتعاقدة
- ممثلين عن الوزير المكلف بالمالية (مصلحة الميزانية ومصلحة المحاسبة)
- ممثل عن الوزير المعني بالخدمة حسب موضوع الصفقة (أشغال عمومية، بناء، ري) عند الاقتضاء.
- ممثل عن الوزير المكلف بالتجارة

تحدد قائمه الهياكل التي يسمح لها بإنشاء هذه اللجنة بموجب قرار من الوزير

المعني<sup>1</sup>

نطاق اختصاص اللجنة الجهوية للصفقات العمومية :

لقد نصت المادة 171 من المرسوم الرئاسي رقم 15 /247 على اختصاص هذه

اللجنة وهو كما يلي:

تختص اللجنة الجهوية للصفقات بدراسة مشاريع دفاتر الشروط والصفقات والملاحق الخاصة بالمصالح الخارجية الجهوية للإدارات المركزية<sup>2</sup> وذلك يكون حسب الحالة وضمن حدود المستويات المحددة في نص المادة 184 من المطات 1 الى 4.

<sup>1</sup> .انظر المادة 171 الفقرة الثانية من المرسوم الرئاسي رقم 15 /247 المرجع السابق .

<sup>2</sup> .انظر المادة 139 الفقرة الثانية من المرسوم الرئاسي رقم 15/247 نفس المرجع .

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

دفتر شروط مسبقة أشغال التي تساوي أو يقل مبلغها مبلغ التقدير الإداري الحاجات أو الصفقة مليار دينار وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستويات المبينة في نص المادة 139 من نفس المرسوم الرئاسي 15 /247.

تختص بدراسة دفتر الشروط أو صفقة اللوازم التي يساوي أو يقل مبلغها مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة 3 مليون دينار وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستويات المبينة في نص المادة 139 من هذا المرسوم السالف الذكر على إن هذه اللجنة تختص بدراسة كل مشروع.

دفتر الشروط أو صفقة أشغال يفوق مبلغها مبلغ هذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139 من نفس المرسوم.

دفتر الشروط أو صفقة الخدمات التي يساوي أو يقل مبلغها مبلغ التقدير الإداري الحاجات أو الصفقة 200 مليون دينار وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المادة 139 من نفس المرسوم.

دفتر الشروط أو صفقة الدراسات التي يساوي أو يقل مبلغها مبلغ التقدير الإداري الحاجات أو الصفقة 100 مليون دينار وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستويات المنصوص عليها في المادة 139 من المرسوم الرئاسي 15 /247 السالف الذكر<sup>1</sup>

ثانياً: تسوية النزاع أمام لجنة الصفقات للمؤسسة العمومية الوطنية والهيكل غير الممركز المؤسسة العمومية الوطنية ذات الطابع الإداري

لقد نصت المادة 172 من المرسوم الرئاسي رقم 15 /247 على تشكيله هذه اللجنة ونطاق اختصاصه كالتالي:

<sup>1</sup> المواد 172، 139 من المرسوم الرئاسي 15/247، المرجع السابق .

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

### 1) تشكيلة هذه اللجنة:

حسب ما نصت عليه المادة 172 من المرسوم الرئاسي 247/15 نجد أن هذه اللجنة تتشكل من:

- ممثل عن السلطة الوصية، رئيساً
  - المدير العام أو مدير المؤسسة أو ممثله
  - ممثلين عن الوزير المكلف بالمالية (المديرية العامة للميزانية والمديرية العامة للمحاسبة)
  - ممثل عن الوزير المعني بالخدمة، حسب موضوع الصفقة (بناء أشغال عمومية ري) عند الاقتضاء
  - ممثل عن الوزير المكلف بالتجارة
- وتحدد قائمة الهياكل غير الممركزة للمؤسسات العمومية الوطنية المذكورة أعلاه بموجبي قرار من الوزير المعني

### 2) نطاق اختصاص هذه اللجنة:

حسب ما نصت عليه المادة 172 من المرسوم الرئاسي رقم 247 /15 نجد أن لجنة الصفقات للمؤسسة العمومية الوطنية والهيكل غير الممركزة للمؤسسة العمومية الوطنية ذات الطابع الإداري المذكورة في المادة 6 من نفس المرسوم وذلك في حدود المستويات المحددة في من المادة 184 وفي المادة 139 من هذا المرسوم حسب الحالة تختص بدراسة:

دفتري الشروط أو الصفقة أشغال يساوي أو يقل مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة مليار دينار ( 10000000000 دج) وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139 من نفس المرسوم.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> المواد 139/184/172 من المرسوم الرئاسي، 247/15، المرجع السابق.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

دفتر الشروط أو الصفقة لوازم يساوي أو يقل مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة ثلاثمائة مليون دينار ( 3000000000 دج) دفتر الشروط أو صفقة خدمات يساوي أو يقل مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة مائتي مليون دينار جزائري (2000000000 دج).<sup>1</sup>

دفتر الشروط أو الصفقة دراسات يساوي أو يقل مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة في حدود مئة مليون دينار ( 1000000000 دج) وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139 من المرسوم الرئاسي 247/15.

### ثالثا تسوية النزاع أمام اللجنة القطاعية للصفقات العمومية :

لقد نص المرسوم رقم 247 /15 السالف الذكر على تشكيلة اللجنة القطاعية ونجد كذلك نص المواد 181 و 182 و 184 نصت على نطاق اختصاص هذه اللجنة ونص المادة 182 التي نصت على صلاحيات اللجنة القطاعية<sup>2</sup>

### تشكيل اللجنة القطاعية للصفقات العمومية :

- لقد نصت المادة 185 من المرسوم الرئاسي 247/15 على تشكيلة اللجنة القطاعية للصفقات أنها تتشكل من:
- الوزير المعني أو ممثله رئيسا
  - ممثل المصلحة المتعاقدة
  - ممثلان عن القطاع المعني ممثلان عن وزير المالية (المديرية العامة للميزانية أو المديرية العامة للمحاسبة)
  - ممثل عن الوزير المكلف بالتجارة<sup>3</sup>

1 المادة 172 من المرسوم الرئاسي 247/15 ، المرجع السابق.

<sup>2</sup> المواد 172، 184، 139، 181، 182 من المرسوم الرئاسي 247/15، المرجع السابق.

<sup>3</sup> المواد 187، 186، 185 من المرسوم الرئاسي رقم 247 /15، نفس المرجع .

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

بحيث نجد أيضا المادة 186 من المرسوم الرئاسي 247/15 التي تنص على انه "يرأس اللجنة القطاعية للصفقات في حالة غياب رئيسها أو حدوث مانع له نائب الرئيس المذكور في المادة 185 أعلاه"

بحيث نجد أنه يتم تعيين الوزير المعني بموجب قرار أعضاء اللجنة القطاعية للصفقات ومستخلفيهم من قبل إدارتهم بأسمائهم بناء على اقتراح الوزير الذي يخضعون لسلطته ويختارون لذلك نظرا لكفاءتهم باستثناء الرئيس ونائب الرئيس ويعين أعضاء اللجنة القطاعية للصفقات ومستخلفيهم من قبل إدارتهم بأسمائهم بهذه الصفة لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد وهذا حسب ما نصت عليه المادة 187 من المرسوم الرئاسي رقم 247 /15 السالف الذكر<sup>1</sup>

### نطاق اختصاص اللجنة القطاعية للصفقات العمومية:

من خلال ما ورد في المواد 181 و182 و184 من المرسوم الرئاسي رقم 247/15 تختص اللجنة القطاعية فيما يأتي:

- بدراسة الملفات التابعة لقطاع آخر عندما تتصرف الدائرة الوزارية المعنية في إطار صلاحياتها لحساب دائرة وزارية أخرى.
- تختص في مجال الرقابة بدراسة مشاريع دفاتر الشروط والملاحق والاطعون المتعلقة بكل المصالح المتعاقدة التابعة للقطاع المعني.
- تفصل اللجنة القطاعية في مجال الرقابة في كل مشروع:  
دفتر شروط أو صفقة أشغال يفوق مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة مليار دينار جزائري (1000000000 دج) وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139 من هذا المرسوم.

<sup>1</sup> لمزيد من التفاصيل راجع المواد 181،182،184 من المرسوم الرئاسي رقم 247 /15 المرجع السابق .

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

دفتر شروط أو صفقة لوازم يفوق مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة ثلاث مئة مليون دينار جزائري ( 300000000 دج) وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139 من هذا المرسوم .

دفتر شروط أو صفقة خدمات يفوق مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة مائتي مليون دينار جزائري ( 200000000 دج) وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139 من هذا المرسوم

دفتر شروط أو صفقة دراسات يفوق مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة مئة مليون دينار جزائري ( 100000000 دج) وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139 من هذا المرسوم.

دفتر شروط أو صفقة أشغال أو لوازم للإدارة المركزية يفوق مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة اثني عشر مليون دينار جزائري ( 12000000 دج) وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139<sup>1</sup> من هذا المرسوم.

دفتر شروط أو صفقة دراسات أو خدمات للإدارة المركزية يفوق مبلغ التقدير الإداري للحاجات أو الصفقة ستة ملايين دينار جزائري ( 6000000 دج) وكذا كل مشروع ملحق بهذه الصفقة في حدود المستوى المبين في المادة 139 من هذا المرسوم<sup>2</sup>

### (3) صلاحيات اللجنة القطاعية للصفقات العمومية :

لقد نصت المادة 180 من المرسوم الرئاسي رقم 15 247 على ما يلي:

<sup>1</sup> المادة 139 من المرسوم الرئاسي، 15-247 المرجع السابق .

<sup>2</sup> مداخلة حضري حمزة، الرقابة على الصفقات العمومية في ضوء القانون الجديد، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة المسيلة، الجزائر، 2015، ص 5-6، وانظر كذلك المواد 181 و182 و184 من المرسوم الرئاسي رقم 15/247.

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

- مراقبة صحة إجراءات إبرام الصفقات العمومية
- مساعدة المصالح المتعاقدة التابعة لها في مجال تحضير الصفقات العمومية وإتمام ترتيبها

- تساهم في تحسين ظروف مراقبة صحة إجراءات إبرام الصفقات العمومية<sup>1</sup> من استقرائنا لهذه المادة يتبين لنا أن اللجنة القطاعية للصفقات تساهم في مجال رقابة مدى قانونية إجراء إبرام الصفقات العمومية بحيث تقوم وتساهم بدراسة مشاريع الصفقات العمومية والملاحق التي تدرج ضمن اختصاصاتها:
- تدرس هذه اللجنة الطعون التي تدرج ضمن اختصاصها والتي يرفعها المتعهدون الذين يعارضون الاختيار الذي قامت به المصلحة المتعاقدة في إطار طلب العروض
- تدرس الطعون التي يرفعها المتعهدون في إطار قبل أي دعوى قضائية بشأن التزامات الناتجة عن إبرام الصفقة كما تسهر على تطبيق الموحد للقواعد المقررة في هذا المرسوم<sup>2</sup>

- ومن بين صلاحياتها أيضا نجد ما نصت عليه المادة 183 من نفس المرسوم السالف الذكر انه تتولى اللجنة القطاعية للصفقات في مجال التنظيم ما يأتي:
- يقترح أي تدبير من شأنه تحسين ظروف مراقبة صحة إبرام الصفقات العمومية
  - تقترح النظام الداخلي النموذجي الذي يحكم عمل لجان الصفقات المذكورة في المادتين 177 و190 من هذا المرسوم<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> راجع نص المادة 180 من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247، المرجع السابق.

<sup>2</sup> طيبون حكيم، منازعات الصفقات العمومية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في إطار مدرسة الدكتوراه، تخصص الدولة والمؤسسة العمومية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة يوسف بن خدة الجزائر، 2013، ص 67-68.

<sup>3</sup> المادة 177، 190، من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247، نفس المرجع .

## الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية

---

ومما سبق ذكره نجد أن المشرع الجزائري وضع أحكام خاصة باللجنة القطاعية للصفقات العمومية التي تتمثل في أن الوزير المعني يعين بموجب قرار أعضاء اللجنة القطاعية ومستخلفيهم بأسمائهم على أساس الكفاءة بناء على اقتراح من الوزير الذي يخضعون لسلطته ومن الأحكام الخاصة أيضا نجد أن الرقابة التي تمارسها اللجنة القطاعية تتوج بمقرر منح أو رفض منح التأشيرة في أجل أقصاه 45 يوم ابتداء من تاريخ إيداع الملف لدى أمانة كتابة اللجنة<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> خضري حمزة، المرجع السابق، ص8.



## الفصل الثاني

التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

إن دراسة العقود الإدارية بصفة عامة تظهر عدم المساواة بين الأطراف المتعاقدة، ويتجلى هذا بوضوح في عملية تنفيذ الصفقات العمومية، أين تتمتع المصلحة المتعاقدة بسلطات وامتيازات تجعل مركزها غير متساو مع المتعاقد معها وذلك لمقتضيات المصلحة العامة<sup>1</sup>.

فالصفقات العمومية التي تبرمها الإدارة لتسيير مرافقها العمومية تثير في الواقع عدة منازعات لاسيما في حالة تعسفها في استعمال امتيازاتها وتخلفها في تنفيذ التزاماتها، فإذا كانت الصفقات العمومية بتلك الأهمية لارتباطها بالتنمية فإن مرحلة التنفيذ هي العمود الفقري في الصفقات العمومية<sup>2</sup>، وكل نزاع في هذه المرحلة قد يؤثر ويعرقل التنمية، لذلك فآثاره جسيمة مما يستوجب المبادرة لتسوية كل نزاع قد يحدث أو يتوقع حدوثه، لذلك نجد أن المشرع الجزائري حرص على ذلك من خلال المرسوم الرئاسي 15/247. المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتقويضات المرفق العام، وهذا ما نصت عليه المادة 143 من هذا المرسوم<sup>3</sup>، لذلك عمل أيضا على إيجاد وسائل أو طرق ودية من أجل حل هذه المنازعات.

وسنحاول أن نبين أهم المنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقة العمومية و آليات التسوية الودية لهذه المنازعات.

<sup>1</sup> محمد فؤاد عبد الباسط، مدى إمكانية التحكيم في منازعات القرارات الإدارية، دار الجامعة الجديدة للنشر مصر، 2006، ص 50.

<sup>2</sup> طيبون حكيم، المرجع السابق، ص 58.

<sup>3</sup> بوضياف عمار، المنازعات الإدارية الجوانب التطبيقية للمنازعة الإدارية، ط1، جسور للنشر والتوزيع الجزائر، 2013، ص 320.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

### المبحث الأول: طبيعة المنازعات المتعلقة بتنفيذ الصفقات العمومية

بعد إبرام الصفقة العمومية، يدخل طرفاها في مرحلة التنفيذ، مما يترتب على ذلك حقوق والتزامات بين المصلحة المتعاقدة والمتعاقد معها، بحيث يختلف كلياً عن ذلك الموجود في العقد الذي يخضع للقانون الخاص، فإذا كان العقد في القانون الخاص تحكمه قاعدة العقد شريعة المتعاقدين والمساواة بين طرفي العقد في الحقوق والواجبات، فإن هذا مغاير تماماً لما هو موجود في تنفيذ الصفقة العمومية لأن المصلحة المتعاقدة في هذه المرحلة تتمتع بسلطات وامتيازات تجعل مركزها غير متساو في الحقوق والالتزامات مع مركز المتعاقد معها، وذلك لمقتضيات المصلحة العامة<sup>1</sup>.

غير أن هذا لا يمنع من حماية حقوق المتعاقد مع الإدارة حيث يتمتع هذا الأخير بحقوق لا مثيل لها في العقود الخاصة، وفي هذا الصدد قد يحدث أن تنشأ نزاعات بين طرفي الصفقة العمومية في هذه المرحلة تحول دون تنفيذ الصفقة العمومية، قبل البدء في التنفيذ أو أثناء التنفيذ أو عند التسليم النهائي للصفقة العمومية، وهذا نتيجة إخلال أحد الطرفين بالتزاماته أو نتيجة سبب خارج عن إرادة طرفي الصفقة<sup>2</sup>.

وعلى هذا الأساس قسمنا هذا المبحث إلى مطلبين، نتطرق في المطلب الأول إلى المنازعات التي مصدرها المصلحة المتعاقدة، وفي المطلب الثاني سوف نتطرق إلى المنازعات التي مصدرها المتعامل المتعاقد.

<sup>1</sup> ماجد راغب الحلو، العقود الإدارية، دار الجامعة الجديدة، للنشر والتوزيع، الإسكندرية، 2009، ص 149.

<sup>2</sup> ماجد راغب الحلو، المرجع نفسه، ص 150.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

### المطلب الأول: المنازعات التي مصدرها المصلحة المتعاقدة

ينشأ عند إبرام الصفقة العمومية ودخولها حيز التنفيذ حقوق والتزامات يتعين على الأطراف احترامها وفي الوقت نفسه تتمتع المصلحة المتعاقدة بسلطات واسعة اتجاه المتعاقد معها وبمركز تعاقدى لا مثيل له في عقود القانون الخاص حيث تتمتع فيما تبرمه من صفقات بمركز متميز في مواجهة المتعاقد معها وذلك رغبة في تحقيق المصلحة العامة.

إن للإدارة عدة صلاحيات كبيرة وبالتالي يجب عليها أثناء قيامها بتعديل ما في مضمون الصفقة أن لا تخل بالتزاماتها وفي حالة إخلالها بالتزاماتها يترتب عن ذلك منازعات متعلقة بتنفيذ الصفقة العمومية<sup>1</sup> بحيث نجد أن هذه النزاعات تتمثل في:

- المنازعات المترتبة عن إخلال المصلحة المتعاقدة بالشروط التقنية (الفرع الأول)
- المنازعات المترتبة عن إخلال الإدارة بالشروط المالية (الفرع الثاني)
- المنازعات الناشئة عن إخلال الإدارة بتعديل الصفقة عن طريق الملاحق (الفرع الثالث).

### الفرع الأول: إخلال المصلحة بالشروط التقنية للصفقة العمومية

هي تلك المخالفات التي تنشأ بمناسبة تنفيذ الجانب التقني للصفقة وذلك بمخالفة البنود الواردة بها فقد يحدث و أن تعمد المصلحة المتعاقدة إلى تفسير أحد البنود الواردة في العقد بمحض أرائها للإرغام المتعامل المتعاقد على تفسير نوعية الخدمات المطلوبة ومن الناحية العلمية نجد أن أكثر هذه المنازعات شيوعا في صفقات الأشغال نظرا للميزة التي تتصف بها من خلال استعمال الطرق التقنية

<sup>1</sup> ناصر لباد، الوجيز في القانون الإداري، ط4، دار المجدد للنشر والتوزيع، الجزائر، 2010، ص295.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

والتكنولوجيا وان المتعامل المتعاقد يقوم بتنفيذ مضمون الصفقة على أساس الكشف الكمي والتقديري الذي يحدد فيه بدقة نوعية المواد المستعملة والخدمات المطلوبة<sup>1</sup> وفيما يلي نستعرض لأهم المنازعات المتعلقة بالجانب التقني للصفقة:

### أولاً: المنازعات المتعلقة بتفسير بند من بنود الصفقة العمومية

قد يحدث وان تقوم المصلحة المتعاقدة بتفسير أحد البنود الغامضة بإدارتها المنفردة وتصنيف بذلك التزاماتها أخرى على عاتق المتعامل كإخلاف الناشئ بشأن نوعية الحديد المستعمل في انجاز بناية معينة وفي هذا الصدد يحدث وتتشأ منازعات ما بين المصلحة المتعاقدة والمتعامل معها حول هذه الإضافات التي قامت بها الإدارة بصورة انفرادية لان رغم تمتعها بسلطات وامتيازات لأنها يجب عليها إخطار المتعامل المتعاقدة معها<sup>2</sup>

### ثانياً: المنازعة المتعلقة بنوعية الخدمات المطلوبة

هذه المنازعة تتمثل في فرض المصلحة المتعاقدة نوعية معينة من الخدمات غير موجودة في بنود العقد وفي الصفقة كأن تقوم مثلا بفرض نوعية معينة من الخدمات غير موجودة في الصفقة كتزويدها بأجهزة إعلام دون تحديد نوعيتها هنا يحدث وينشأ نزاع ما بين الإدارة والمتعامل المتعاقد معها بسبب عدم تحديد نوعية الخدمات المطلوبة منه القيام بها.

---

<sup>1</sup> بوضياف عمار، شرح تنظيم الصفقات العمومية وفق المرسوم الرئاسي المؤرخ في 07 أكتوبر 2010، المعدل والمتمم والنصوص التطبيقية له، الطبعة الثالثة، جسر النشر والتوزيع، الجزائر، 2011، ص236.

<sup>2</sup> محمد الصغير بعلي، الوسيط في المنازعات الإدارية، الملحق بقانون الإجراءات المدنية والإدارية، دار العلوم للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ص130.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

ثالثاً: المنازعة المتعلقة بتغيير مخططات إنجاز بعد البدء في تنفيذ الصفقة

مثالها أن تضطر المصلحة المتعاقدة إلى تغيير مخطط إنجاز المشروع مما يترتب عليه التزامات إضافية على عاتق المتعامل المتعاقد معها الذي يرفض تحمل تكليف ذلك التغيير مما ينشأ نزاع ما بينهما<sup>1</sup>

وتجدر الإشارة إلى أنه توجد عملياً منازعات شبه تقنية نظراً للطبيعة الخاصة التي تميزها ومثالها الحالة التي يتم فيها المنح المؤقت للصفقة لأحد المتعهدين وقيامه بانجاز الأشغال والخدمات المطلوبة بدون الحصول على وثيقة الأمر بالبدء بتنفيذ الأشغال وبعد استنفاد الآجال المحددة في نص المادة 82 من المرسوم الرئاسي رقم 247-15<sup>2</sup>

التمثلة في انتهاء مدة ثلاثين يوم (30) يتم عرض مشروع الصفقة على لجنة الصفقات المختصة لدراسة ومنح التأشير ونظراً لمخالفة المتعامل للإجراءات التنظيمية ترفض اللجنة منح التأشير ونجد أنه عند مطالبة المتعامل مع الإدارة بقيمة الأشغال التي أنجزها ترفض المصلحة المتعاقدة تسديدها<sup>3</sup>

وعليه و بناءً على ما تقدم ذكره يمكن القول بان المصلحة المتعاقدة تسعى دائماً في إطار تحقيق المصلحة العامة إلى إنجاز مشاريعها في أجل محددة متناسبة في ذلك حق المتعامل المتعاقد في استيفاء مستحقات الصفقة عند تنفيذها هذا ما يؤدي إلى نشوء نزاعات ما بينهما.

<sup>1</sup> مباركي ربيحة، منديل يسمينه، المرجع السابق، ص 55 نقلاً عن عبد العزيز عبد المنعم خليفة، دعوى التعويض الإداري في الفقه وقضاء مجلس الدولة، منشأة المعارف، الإسكندرية 2009، ص 221، 222.

<sup>2</sup> المرسوم رئاسي رقم 15-247، المرجع السابق .

<sup>3</sup> للمزيد من المعلومات راجع نص المادة 82 الفقرة 09 من المرسوم رقم 15-247، المرجع السابق.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

### الفرع الثاني: إخلال المصلحة المتعاقدة بالشروط المالية للصفقة العمومية :

يعتبر المقابل المالي أهم التزامات الإدارة وهو هدف المتعاقد معها وهو يتخذ عدة صور قد يكون ثمن السلع والبضائع في عقود التوريد وقد يكون ثمن العمل المقدم في عقود الأشغال العمومية<sup>1</sup> وقد يحدث أن تخل الإدارة بالتزاماتها المادية بعدم تسديد المقابل المالي المتفق عليه أو التأخير في تسديده وفق الآجال المتفق عليها مما سبب أضرار للمتعاقد معها فينشأ نزاع بينهما كما قد تنشأ نزاعات بسبب رفض الإدارة لمرجعة الأسعار أثناء التنفيذ أو سبب حجز مبلغ الضمان بعد التسليم النهائي للصفقة كما تنشأ نزاعات بين المصلحة المتعاقدة والمناول في عقد المناولة حسب المادة 143 فقرة 2 وفي هذه الحالة يمكن للمناول أن يطالب بحقوقه<sup>2</sup>.

(الملحق رقم 08)

مما يلحق أضرار بالمتعاقد معها، وبالتالي يمكن للطرف المتعاقدة استرداد حقه أمام الجهات المختصة كما قد تنشأ نزاعات متعلقة بالجانب المالي رفض الإدارة مراجعة الأسعار أثناء تنفيذ الصفقة مما يسبب تعطيل تنفيذ الصفقة . غير انه قد تخل الإدارة بالتزاماتها المالية لعدم تسديد المقابل المالي المقرر بموجب الصفقة المبرمة أو دفتر الشروط أو تتأخر في تسديد المقابل وفق الآجال المحددة مما يلحق أضرار بالمتعاقد معها ومن هذا المنطلق سوف نتعرض لأهم المنازعات المتعلقة بالجانب المالي للصفقة:

#### • المنازعة المتعلقة بتعيين الأسعار<sup>3</sup> .

<sup>1</sup> بوعمران عادل، النظرية العامة للقرارات والعقود الإدارية، دار الهدى عين مليلة، الجزائر، 2010، ص111.

<sup>2</sup> راجع المادة 143 الفقرة الثانية من المرسوم الرئاسي 15-247، المرجع السابق.

<sup>3</sup> راجع المادة 97، 100، 101، من المرسوم الرئاسي 15-247، نفس المرجع.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

- المنازعة المتعلقة بالتأخير في تسديد مستحقات الصفقة<sup>1</sup>.
- المنازعة المتعلقة بالأشغال التكميلية.
- المنازعة المتعلقة بالفوائد التأخيرية<sup>2</sup>.
- المنازعة المتعلقة بجبر الأضرار اللاحقة بالمتعامل المتعاقد.

### الفرع الثالث: إخلال المصلحة المتعاقدة بتعديل الصفقة عن طريق الملاحق

أن الإدارة وعلى خلاف مبادئ القانون الخاص التي تقتضي بان العقد شريعة المتعاقدين حق تعديل بعض الشروط للعقد بإرادتها المنفردة دون الحاجة إلى موافقة الطرف فهو ليس له الحق أن يحتج أو يعترض طالما كان التعديل ضمن الإطار العام للصفقة وإستراتيجية المصلحة العامة وحسن تسيير المرفق العام<sup>3</sup> وبالرجوع إلى المرسوم الرئاسي 15-247 نجده يعطي للإدارة هذا الحق بحيث نصت المادة 135 منه على انه "يمكن للمصلحة المتعاقدة أن تلجأ إلى إبرام ملاحق للصفقة في إطار أحكام هذا المرسوم"

فالملاحق حسب المادة 136 من المرسوم الرئاسي السابق وثيقة تعاقدية تابعة للصفقة ويبرم جميع الحالات إذا كان هدفه زيادة الخدمات أو تقليلها أو تعديل بند أو عدة بنود تعاقدية في الصفقة. (ملحق رقم 06)

ومنه نلاحظ أن المشرع الجزائري قد تناول تعريف الملاحق في المادة 136 من المرسوم الرئاسي رقم 15-247 السالف الذكر بحيث نجد أنه احتفظ بنفس التعريف

<sup>1</sup> راجع المادة 122 من الفقرة لأولى من المرسوم الرئاسي 15-247، نفس المرجع.

<sup>2</sup> راجع المادة 122 من الفقرة الثانية من المرسوم الرئاسي 15-247، المرجع السابق.

<sup>3</sup> لمزيد من المعلومات انظر في المواد 135، 136، 137، 138، 139 من المرسوم الرئاسي 15-247، نفس المرجع.



## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

الوارد في المرسوم الرئاسي 10-236 القديم المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وقد يتخذ الملحق عدة أشكال يمكن حصرها فيما يلي:

• ملحق الأشغال المضافة أو المنقصة

• ملحق التغيير ملحق الإقفال النهائي

وحتى يكون الملحق صحيح يجب أن يتوفر على مجموعة من الشروط

والإجراءات اللازمة التي من خلالها يتم إبرامه، وهذه الشروط والإجراءات يستوجب على المصلحة المتعاقدة والمتعامل المتعاقد احترامها، حيث تتمثل هذه الشروط<sup>1</sup> فيما يلي:

• أن يكون هناك التزام تعاقدي جديد .

• أن لا يعدل موضوع الصفقة .

• أن يبرم الملحق للشروط الاقتصادية الأساسية للصفقة .

• يجب أن يخضع الملحق للرقابة .

نستنتج أنه في حالة توفر الشروط السالفة الذكر أن المتعامل المتعاقد

والمصلحة المتعاقدة قد أنهوا موضوع مشروع التعديل بحيث يستوجب عليهم في

هذه الحالة التوقيع بينهما على العقد حتى يكون الملحق صحيحاً ومشروعاً وبالتالي

في هذه الحالة أيضاً يكون التعديل جزء لا يتجزأ من العقد .

ونستنتج مما سبق ذكره أن الملحق ما هو إلا عبارة عن وثيقة تعاقدية تابعة

**للصفقة الأصلية هدفه تعديل أحد شروط الصفقة أو أكثر نظراً للظروف التي تطرأ بعد الشروع في التنفيذ<sup>2</sup>.**

<sup>1</sup> هذا ما نص عليه المشرع الجزائري في قانون الصفقات العمومية في القسم الخامس من المرسوم الرئاسي 15-247، المرجع السابق، في المواد 135، 136، 137، 138، 139.

<sup>2</sup> مباركي ربيحة، منديل يسمينه، المرجع السابق، من ص 67 إلى ص 71.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

### المطلب الثاني: المنازعات التي مصدرها المتعامل المتعاقد

يمكن لأحد طرفي الصفقة العمومية أن يخل بالتزاماته مما يؤدي إلى نشوب نزاع حول تنفيذ الصفقة العمومية ، فقد يحدث أن يخل المتعاقد مع الإدارة بالتزاماته سواء تمثل هذا الإخلال في الامتناع عن التنفيذ أم التأخير أو في القيام به بصورة غير مرضية، مما يؤدي بالمصلحة المتعاقدة باللجوء إلى استعمال امتيازات التي تتمتع بها فتقوم بإرادتها المنفردة بتوقيع مختلف الجزاءات المخولة لها على المتعاقد معها، أو اللجوء إلى القاضي للمطالبة بأدائه المتعاقد معها نتيجة الإخلال الذي اقترفه المتعاقد معها<sup>1</sup>. ومن بين أوجه إخلال المتعامل المتعاقد بالتزاماته نجد التأخير عن تنفيذ الصفقة ( الفرع الأول )، أو الامتناع عن تنفيذ الصفقة ( الفرع الثاني )، التقصير المتعمد في تنفيذ بنود الصفقة ( الفرع الثالث ) استحالة تنفيذ الصفقة بسبب الإفلاس أو الوفاة .

### الفرع الأول: تأخير المتعامل المتعاقد عن تنفيذ الصفقة

طالما كان للصفقة العمومية صلة بالخدمة العامة وبحسن سير المرفق العام وجب أن ينفذ موضوع الصفقة في الآجال المتفق عليه، و لا يجوز كأصل عام للتعامل المتعاقد تجاوز ذلك الأجل، وإذا تجاوزه يؤدي بالضرورة إلى نشوء منازعة نتيجة تأخيره في تنفيذ موضوع الصفقة في الأجل المتفق عليه، وهذا التأخير يكون نتيجة إخلال المتعامل المتعاقد بمحض إرادته بحيث سيتوجب على المصلحة المتعاقدة إثبات هذا الإخلال، إلا إذا كان هذا الإخلال خارج عن إرادة المتعامل المتعاقد وذلك لعدة أسباب كالسبب الأجنبي بحيث يجب على المتعامل المتعاقد أن

<sup>1</sup> - طيبون حكيم ، المرجع السابق ، ص 04.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

يثبت ذلك وهذا لا يؤدي إلى منازعه وإنما يؤدي إلى وجود خطأ قابل للتصحيح من الأطراف المتعاقدة<sup>1</sup>.

هذا وحسب ما نصت عليه المادة 149 الفقرة الأولى من المرسوم الرئاسي

15 / 217 علة أنه: >> إذا لم ينفذ المتعامل التزاماته، توجه له المصلحة المتعاقدة

اعذرا ليفي بالتزاماته التعاقدية في أجل محدد <<<sup>2</sup> (ملحق رقم 09).

**الفرع الثاني: امتناع المتعامل المتعاقدة عن تنفيذ الصفقة العمومية:**

هو أن يتخلى المتعامل المتعاقدة عن تنفيذ واجباته في تنفيذ بنود الصفقة أو إتمام

المشروع حسب الشروط المتعاقدة عليها وذلك بإرادته المنفردة، ودون موافقة مسبقة من طرف الإدارة صاحبة المشروع، وقد يكون الامتناع أو التوقف بموجب مراسلة

من المعني إلى المصلحة صاحبة المشروع أو قد يكون ضمناً بوقف الأشغال أو

عدم مباشرة المتعامل المتعاقدة للأشغال في الآجال المحددة في أوامر المصلحة

المتعاقدة وليس لهذه الأخيرة يد في ذلك<sup>3</sup>.

وما يترتب عنه من أضرار بالنسبة للمشروع فيؤدي ذلك إلى عدم إتمامه في

آجاله التعاقدية وتعطيله وإعادة إجراءات الإبرام من جديد مما يكلف الإدارة أموال وتكاليف إضافية قد لا يمكن لها توفيرها في حالة كان الطرف المالي أو الإعتمادات المالية المخصصة للمشروع لا تكفي وعدم موافقة السلطات المعنية على إعادة تقييم

---

<sup>1</sup> - زياني عمار، خنوس كريم، تنظيم الصفقات العمومية للجماعات الإقليمية في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، فرع القانون العام، تخصص قانون الهيئات الإقليمية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة بجاية، ص 52، 53.

<sup>2</sup> - انظر المادة 149 الفقرة 01 من المرسوم الرئاسي 15 - 247، المرجع السابق.

<sup>3</sup> - زرناجي وليد، التسوية الودية للنزاعات الناتجة عن تنفيذ الصفقات العمومية في ظل المرسوم الرئاسي 15 - 247 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، تخصص القانون الإداري، جامعة محمد خيضر بسكرة (2016 - 2017)، ص 49.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

العملية خاصة في السنوات الأخيرة بسبب انخفاض سعر البترول والإجراءات التقشفية التي تتبعها الدولة للحفاظ على المال العام وخزينة الدولة وترشيد النفقات العمومية، حيث أنه من الإجراءات الجديدة أن كل صفقة يتم فسخها لا يمكن الاستفادة منها من جديد ويتم سحب المشروع والإتمادات المالية المخصصة لها وبالمقابل يمكن للإدارة أن تفرض عليه عقوبات مالية وعقدية من بينها فسخ الصفقة على عاتقه وإدراجه في قائمة المتعاملين الاقتصاديين ممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية عبر كامل التراب الوطني ولكن بعد إذاره. (ملحق رقم 10) ومن أسباب امتناع المتعامل المتعاقد أيضا عن تنفيذ الصفقة نجد مثلا في حالة إخلال المصلحة المتعاقدة تعديل الصفقة أو إخلالها بالشروط المالية وتحيين الأسعار المتعلقة مثلا بالأشغال التكميلية، أو إخلالها بالتزاماتها من الناحية التقنية مثلا كتفسير بند من بنود الصفقة بمحض إرادتها لإرغام المتعامل المتعاقد على تغيير نوعية الخدمات المطلوبة<sup>1</sup>.

### الفرع الثالث: التقصير المتعمد في تنفيذ بنود الصفقة العمومية

الأخذ بسوء النية للمتعامل الاقتصادي كأن يمارس أعمالا تدليسية أو أعمال غش أو تسليم بضائع رديئة، فيكون هنا المتعامل المتعاقد في حالة نشاط إلا أن تنفيذه يخالف ما تم الاتفاق عليه من حيث طريقة التنفيذ أو الوسائل المستخدمة، وفي حالة تكرار أعمال التدليس والمخالفات لشروط العمل أو التقصير الخطير في الالتزامات المتعاقد عليها هنا لا تكتفي الإدارة بهذا الجزء بل يتعدى الأمر إلى إقصائه مؤقتا من التعاقد في الصفقات العمومية.

ومن الأمثلة عن الإخلال بالتزامات التعاقدية من طرف المتعامل الاقتصادي عدم التزامه ببنود العقد من حيث المواد المستعملة في الانجاز فهذا قد يشكل عدة

<sup>1</sup> - بوضياف عمار، المرجع السابق، ص 134 - 135.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

إشكالات للمتعاقد خاصة أن سوء النية حيث تستطيع الإدارة إلزامه مثلا في صفقات الأشغال بهدم كل ما تم انجازه بتلك المواد الغير مطابقة عن طريق الاعذارات القانونية وتعتبرها كأن لم تنجز أما في التوريدات فيلتزم بإعادة توريد المواد المتفق عليها وفي حالة عدم التزامه لا تمكنه الإدارة من إجراءات الاستلام المؤقت أو النهائي للمشروع ويمكن لها فسخ العقد بدون تعويض وتحمله كل خسارة ناجمة عن إخلاله ببند العقد كما يمكنها متابعة قضائيا أن تسبب في أضرار جسمية. (ملحق رقم 11)

وإذا لم يتدارك المتعاقد تقصيره في الأجل الذي حدده الأعدار المنصوص عليه أعلاه، فإن المصلحة المتعاقدة يمكنها أن تقوم بفسخ الصفقة العمومية من جانب واحد، ويمكنها كذلك القيام بفسخ جزئي للصفقة، ولا يمكن الاعتراض على قرار المصلحة المتعاقدة بفسخ الصفقة عند تطبيقها البنود التعاقدية في الضمان، والمتابعات الرامية إلى إصلاح الضرر الذي لحقها بسبب خطأ المتعاقد معها. والى جانب الفسخ الأحادي أجازت المادة 151 من المرسوم الرئاسي 15 - 247 اللجوء للفسخ التعاقدية حسب الشروط المدرجة في الصفقة بحيث نصت المادة على أنه زيادة على الفسخ من جانب واحد المذكور في المادتين 149 و 150 أعلاه، يمكن القيام بالفسخ التعاقدية للصفقة العمومية، عندما يكون مبررا بظروف خارجية عن إرادة المتعاقد المتعاقد، حسب الشروط المنصوص عليها مراعاة لهذا الغرض، وفي حالة فسخ صفقة جارية التنفيذ باتفاق مشترك يوقع الطرفان وثيقة الفسخ التي يجب أن تنصب على تقديم الحسابات المعدة تبعا للأشغال المنجزة والأشغال الباقية تنفيذها وكذلك تطبيق مجموعة بنود الصفقة بصفة عامة<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> - للمزيد من المعلومات أنظر المواد 149 - 150 من المرسوم الرئاسي 15 - 247، المرجع السابق.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

وبالتالي فالمرسوم الرئاسي 15 - 247 أعطى للإدارة سلطة الفسخ الجزئي للصفقة، كما أعطى لها السلطة التقديرية في اتخاذ قرار فسخ الصفقة حتى من دون خطأ من المتعامل بشرط تبرير ذلك ، وهذا ما نصت عليه المادة 150 من المرسوم الرئاسي 15 - 247 .

### الفرع الرابع: استحالة تنفيذ الصفقة بسبب الإفلاس أو الوفاة

قد يحدث وأن تنشأ نزاعات حول تنفيذ الصفقة بين طرفي الصفقة العمومية ، مردها أسباب خارجية عن إدارة المتعامل المتعاقد تنتج عن موقع وأحداث غير متوقعة تؤدي إلى إرهاب المتعامل المتعاقد ، ولذلك يحق للمتعامل المتعاقد المطالبة بتعويض عن الأضرار المترتبة عن هذه الصعوبات، وعلى هذا الأساس فقد نتخذ هذه النزاعات شكليين :

\* نزاعات ناشئة بسبب صعوبات غير متوقعة .

\* نزاعات ناشئة نتيجة حدوث قوة القاهرة أو ظرف طارئ<sup>1</sup> ، بحيث نجد المشرع الجزائري نص في المادة 147 الفقرة 3 و 4 من المرسوم الرئاسي 15 - 247 السالف الذكر على: يعود القرار بالإعفاء من دفع العقوبات المالية بسبب التأخير إلى مسؤولية المصلحة المتعاقد ويطبق هذا الإعفاء عندما لا يكون التأخير قد تسبب فيه المتعامل المتعاقد الذي تسلم له في هذه الحالة أوامر بتوفيق الأشغال أو باستئنافها . (ملحق رقم 12).

وفي حالة القوة القاهرة تعلق الآجال ولا يترتب على التأخير فرض العقوبات المالية بسبب التأخير، ضمن الحدود المسطرة في أوامر توقف واستئناف الخدمة التي تتخذها نتيجة ذلك المصلحة المتعاقدة وفي كلتا الحالتين، يترتب على الإعفاء من

<sup>1</sup> - طيبون حكيم ، المرجع السابق ، ص 32 - 33 .

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

العقوبات المالية، بسبب التأخير، تحرير شهادة إدارية، أو استحالة تنفيذ الصفقة

بسبب إفلاس المتعامل المتعاقد أو وفاته .

أولاً: إفلاس المتعامل المتعاقد أو إعساره:

نظم المشرع الجزائري أحكام الإفلاس في الفصل الثاني من القانون التجاري

والتعريف العام للإفلاس هو التحول من اليسر إلي العسر، بمعنى عدم القدرة على

تسديد الالتزامات المالية المترتبة على شخص ما .

كما نظم المشرع الجزائري حالة إفلاس المتعامل المتعاقد أو إعساره في

القانون التجاري والقانون المدني ولم يتطرق إليها في تنظيم الصفقات العمومية

وبالتالي يتم اللجوء عادة إلى القرار المؤرخ في 21 نوفمبر 1964 يتضمن الموافقة

على دفتر الشروط الإدارية العامة المطبقة على صفقات الأشغال العمومية لوزارة

البناء والأشغال العمومية والنقل CCAG لاسيما المادة 37<sup>1</sup>، الوفاة، إفلاس والتسوية

القضائية للمقاول ، حيث نصت على وجوب فسخ الصفقة وبدون تعويض في حالة

إفلاس المقاول وعدم تمكنه من تنفيذ الالتزامات الواقعة عليه وإتمام موضوع

الصفقة. أما إذا تعهد بإتمام موضوع الصفقة في الآجال فلا يتم الفسخ معه . وبالتالي

تعتبر حالة الإفلاس أو إعسار المتعامل المتعاقد أشكالاً من إشكالات مرحلة تنفيذ

الصفقة .

### ثانياً : وفاة المتعامل المتعاقد

يرجع مجلس الدول الفرنسي عادة إلى الشروط العقد، وإلى دفتر الشروط

لترتيب الآثار والتي تتولد عن هذه الواقعة، فإن لم يرد فيها شيء بهذا الخصوص

فإن الفقه يرجح حق الإدارة في الفسخ، وإن التزم الورثة باستمرار تنفيذ التزامات

المتوفي في حدود ما نص عليه القانون لا يتم فسخ العقد .

<sup>1</sup> - أنظر نص المادة 37 من دفتر الشروط الإدارية العامة المطبق على صفقات الأشغال العامة

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

ونص المشرع الجزائري في المادة 37 من القرار المؤرخ في 21 نوفمبر

1964 أعلاه الخاصة بمجال عقود الأشغال العامة أنه في حالة وفاة المقاول فإن العقد يعتبر مفسوخا بقوة القانون وبدون تعويض، إلا إذا قبلت الجهة الإدارية المتعاقدة العرض المقدم من ورثة المقاول بالاستمرار في تنفيذ الأشغال العامة.<sup>1</sup>

### المبحث الثاني: آليات التسوية الودية للمنازعات المترتبة خلال تنفيذ الصفقات العمومية

لقد حرص المشرع الجزائري على أن فض منازعات الصفقة العمومية يكون وديا وبالتراضي بين الطرفين منذ أول تنظيم قانوني لها واستمر النص على هذه الآلية حتى التنظيم القانوني الأخير للصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام والمتمثل في المرسوم الرئاسي 15 - 247.

كما جعل المشرع طرح النزاع على اللجنة أمراً واجباً يسبق كل دعوى قضائية، إذ جاء في قرار مجلس الأعلى الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1988 أن "..... وأن الإجراءات أمام هذه اللجنة واجبة تسبق كل دعوى قضائية إلا في حالة تقصير السلطة الإدارية لاتخاذ ذلك الإجراء فإن العارض أمام صمت السلطة الإدارية، عرض في الآجال القانونية النزاع على الجهة القضائية"<sup>2</sup>.

وعليه فإن أي نزاع في مرحلة تنفيذ الصفقة العمومية قد يرهن المال العام ويعيق المنفعة العامة، ولهذا عمل المشرع الجزائري على إيجاد طرف من أجل حل هذه المنازعات والتي تتمثل عموماً في الطابع الإلزامي للحل الرضائي وإجرائي الصلح والتحكيم، وهذا تفادياً للجوء إلى القضاء الإداري الذي يحتوى على إجراءات

<sup>1</sup> - أنظر نص المادة 37 فقرة 01 من دفتر الشروط الإدارية العامة .

<sup>2</sup> - أنظر قرار المجلس الأعلى، الغرفة الإدارية الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1982 ملف رقم 62252 منشور بالمجلة القضائية العدد 2، سنة 1992، ص 161 وما يليها.



## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

معقدة وطويلة<sup>1</sup>. فقانون الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام لم يغفل عن مسألة التسوية الودية للمنازعات الناتجة عن الصفقات العمومية خاصة في مرحلة التنفيذ حيث أعطى قسم خاص لها تحت عنوان " التسوية الودية للمنازعات"، ومن أهم ما جاء به المرسوم الرئاسي الجديد 15 - 247 هو نصه على تشكيل لجان محلية لامركزية للتسوية الودية بجانب اللجان المركزية بعدما كانت محصورة في اللجان المركزية فقط في المرسوم 10/236<sup>2</sup>، وهذا إن دل فيدل على مدى حرص واهتمام المشرع الجزائري وطريقة التسوية الودية للنزاعات الناتجة عن الصفقات العمومية، بحيث سيبين التسوية الودية للمنازعات عن طريق لجان التسوية المستحدثة (المطلب الأول)، والتسوية الودية للمنازعات بالطرق الرضائية (المطلب الثاني)، والتسوية الودية للمنازعات بالطرف البديلة (المطلب الثالث).

### المطلب الأول: التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المستحدثة

إذا كانت الصفقات العمومية تتمتع بتلك الأهمية لارتباطها بالتنمية، فإن مرحلة التنفيذ هي العمود الفقري في الصفقة العمومية، وكل نزاع قد يمتد لعرقلة أثره لعرقلة التنمية، لذلك فآثاره جسمية مما يستوجب المبادرة لتسوية كل نزاع قد يحدث أو يتوقع حدوثه<sup>3</sup>.

فبالرجوع إلى نص المادة 153 من المرسوم الرئاسي 15 - 247 والمتعلقة بالتسوية الودية لمنازعات الصفقات العمومية، إذ يقصد بهذه التسوية محاولة إيجاد الحلول لكل نزاع يحدث بمناسبة تنفيذ الصفقة قبل اللجوء إلى الجهات القضائية المختصة، فنجدها تنص على: " يجب على المصلحة المتعاقد، ودون المساس بتطبيق

<sup>1</sup> - مباركي ربيحة ، منديل يسمينة، المرجع السابق ، ص 77 .

<sup>2</sup> - المرسوم الرئاسي 10-236، المتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المؤرخ في 07 أكتوبر 2010 ، الجريدة الرسمية الجزائرية ، العدد 58 ، 2010 .

<sup>3</sup> - طيبون حكيم، المرجع السابق، ص 58 .

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

هذه الأحكام أن تثبت عن حل ودي بالنزاعات التي تطرأ عند تنفيذ صفقاتها كلما سمح هذا الحل بما يأتي :

- إيجاد التوازن للتكاليف المترتبة على كل طرف من الطرفين .
- التوصل إلى أسرع إنجاز لموضوع الصفقة .
- الحصول على التسوية نهائية أسرع وبأقل تكلفة<sup>1</sup>.

فالمشرع ينص صراحة على ضرورة الحل الودي إذا كان يرمي إلى تحقيق الأهداف المنصوص عليها أعلاه بشرط ألا يمس اللجوء إليه بتطبيق الأحكام القانونية.

وعليه سنتناول آلية التسوية الودية المستحدثة لمنازعات تنفيذ الصفقة العمومية كما حددها المرسوم الرئاسي 15 -247 من خلال التعرض للجنة التسوية الودية للمنازعات على مستوى الولاية ( الفرع الأولى ) ، وتسوية المنازعات عن طريق لجنة التسوية الودية في الوزارة والهيئة العمومية ( الفرع الثاني )

**الفرع الأول: لجنة التسوية الودية للنزاعات على مستوى الولاية**

خول المشرع الجزائري للجان الصفقات العمومية دور في تسوية النزاعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية، كل في حدود اختصاصها، وتعتبر هذه التسوية في غاية الأهمية وذلك لأنها تحاول فض النزاع الناشئ عند تنفيذ الصفقة العمومية بطريقة ودية، وهذا ما ينعكس ايجابيا على سريان الصفقة ويحقق المصلحة العامة ، مما يؤدي إلى إعادة هيكلة اللجان المكلفة بالرقابة على الصفقات العمومية، بما يضمن النجاعة والفعالية والتخفيف من حدة بيروقراطية إجراءات الرقابة وسد بعض الثغرات القانونية التي عرفها المرسوم الرئاسي الملغى 236/10، حيث يتحرك

<sup>1</sup>- راجع المادة 153. فقرة الثانية من المرسوم الرئاسي رقم 15 247 ، المرجع السابق .

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

اختصاص هذه اللجان بعد الطعون التي يقدمها الطرف المتضرر من الصفقة إلى لجنة الصفقات العمومية المختصة في ذلك.

فحسب نص المادة 154 من المرسوم الرئاسي رقم 15 / 247، تتشكل لجنة التسوية الودية للنزاعات على مستوى الولاية كما يأتي :

- ممثل عن الوالي رئيسيا

- ممثل عن المصلحة المتعاقد

- ممثل عن المديرية التقنية للولاية المعنية بموضوع النزاع

ويعين أعضاء اللجان المختارون نظرا لكفاءتهم في الميدان المعني، بموجب

مقرر من مسؤول الهيئة العمومية أو الوزير أو الوالي المعني.<sup>1</sup>

أما عن نطاق اختصاص لجنة التسوية الودية للنزاعات على مستوى الولاية، فقد

نصت الفقرة الأولى من المادة 154 من المرسوم 247/15 على ما يلي:

"لجنة التسوية الودية للنزاعات في الولاية، تختص بدراسة نزاعات الولاية والبلدية والمؤسسات العمومية المحلية التابعة لها والمصالح الغير الممركزة للدولة" نستخلص

من هذه المادة أن المشرع الجزائري قد أستحدث هذه اللجنة الولائية، ومنح لها

اختصاص يتمثل في دراسة طعون النزاعات المترتبة عن تنفيذ الصفقة العمومية ، وذلك حسب طبيعة الصفقة العمومية.

فالهدف الأساسي الذي أراد المشرع من ذلك هو ضمان نجاعة رقابة الصفقات

العمومية وفعاليتها، والتخفيف من حدة بيروقراطية الإجراءات الرقابية، ويجب على

اللجنة أن تبحث على العناصر المتعلقة بالقانون أو الوقائع لإيجاد حل ودي ومنصف

للنزاعات الناجمة المطروحة أمامها.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>أنظر المادة 154 من المرسوم الرئاسي رقم 15/247 ، المرجع السابق.

<sup>2</sup> المادة 154 الفقرة الأولى من المرسوم الرئاسي رقم 15/247، نفس المرجع.

**الفصل الثاني:** التسوية الودية للنزاعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

**الفرع الثاني:** لجنة التسوية الودية للنزاعات على مستوى الوزارة والهيئة العمومية

نصت المادة 154 الفقرة الأولى من المرسوم الرئاسي 247/15 ، المتضمن

تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام على أن:

" تنشأ لدى كل وزير و مسؤول هيئة عمومية وكل والي لجنة للتسوية الودية

للنزاعات الناجمة عن تنفيذ الصفقات العمومية المبرمة مع المتعاملين الاقتصاديين

الجزائريين<sup>1</sup>.

نستنتج من هذه المادة أن المشرع الجزائري أستحدث لجنة أخرى إلى جانب

اللجنة الولائية المتمثلة في لجنة التسوية الودية للنزاعات في الوزارة والهيئة

العمومية لحل منازعات تنفيذ الصفقات العمومية.

فتشكيلة هذه اللجنة حسب المادة 154 من المرسوم الرئاسي 247/15 المذكور أعلاه

تتشكل اللجنة من:

- ممثل عن الوزير أو مسؤول الهيئة العمومية رئيسا.

- ممثل عن المصلحة المتعاقدة.

- ممثل عن الوزارة المعنية بموضوع النزاع.

- ممثل عن المديرية العامة للمحاسبة.

أما فيما يخص اختصاصاتها فقد نص المشرع على أنها تختص بدراسة نزاعات

الإدارة المركزية ومصالحها الخارجية أو الهيئة العمومية والمؤسسات العمومية

الوطنية التابعة لها<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> أنظر الفقرة الأولى من المادة 154 من المرسوم الرئاسي رقم 247/15 ، نفس المرجع.

<sup>2</sup> بن دراجي عثمان، مجال تدخل المراقب المالي في الصفقات العمومية على ضوء القانون الجديد لصفقات العمومية(المرسوم الرئاسي 247/15 في 2015/09/16 يتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام)، مداخلة بمناسبة اليوم الدراسي حول قانون الصفقات العمومية الجديد رقم 247/15 المنظم بالتنسيق بين ولاية وجامعة محمد خيضر، بسكرة ، 17 ديسمبر 2015 .

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

### الفرع الثالث: إجراءات التسوية أمام لجان التسوية المستحدثة

إذا حصل اتفاق بين المتعاقدين عما يكون هـذا الاتفاق موضوع مقرر يصدره الوزير أو الوالي أو الرئيس المجلس الشعبي البلدي، حسب طبيعة النفقات المطلوب الالتزام بها في الصفقة، وهذا الأخير يصبح نافدا رغم عدم وجود التأشير عليه من قبل هيئة الرقابة الخارجية والقبلية والتي تكون في إطار العمل الحكومي.<sup>1</sup>

تضمنت المادة 155 من المرسوم 247/15 الآليات القانونية والإجرائية لبت لجان التسوية الودية في النزاع المعروض أمامها حيث نصت على أن يوجه الشاكي إلى أمانة اللجنة تقريراً منفصلاً مرفقاً بكل وثيقة ثبوتية برسالة موصى عليها مع وصل استلام، كما يمكنه إيداعه مقابل وصل استلام.<sup>2</sup>

يقوم رئيس اللجنة باستدعاء الجهة الشاكية لإعطاء رأيها في النزاع، يجب أن تبلغ رأيها لرئيس اللجنة برسالة موصى عليها وصل استلام في أجل 10 أيام من تاريخ مراسلتها، ودراسة هذا النزاع تتم في أجل ثلاثين (30) يوماً، ابتداءً من تاريخ جواب الطرف الخصم برأي مبرر.<sup>3</sup>

نص القانون على أنه يمكن للجنة التسوية الودية أن تستمع لطرفي النزاع أو تطلب منهما إبلاغهما بكل معلومة، أو وثيقة من شأنها توضيح أعمالها وتأخذ آراء اللجنة بأغلبية أصوات أعضائها، وعند تعادل الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحاً، ثم يبلغ رأي اللجنة لطرفي النزاع برسالة موصى عليها مع وصل استلام، وترسل نسخة من هذا الرأي إلى سلطة ضبط الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام المنشأة بموجب أحكام المادة 213 من هذا المرسوم الرئاسي 247/15.

<sup>1</sup> بن دراجي عثمان، المرجع السابق، ص 22.

<sup>2</sup> أنظر المادة 155 الفقرة الثانية من المرسوم الرئاسي 247/15، المرجع السابق

<sup>3</sup> أنظر المادة 155 الفقرة الثالثة والرابعة من المرسوم الرئاسي، نفس المرجع.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

نص القانون على أن تبلغ المصلحة المتعاقدة قرارها في رأي اللجنة المتعامل المتعاقد فيؤجل أقصاه 08 ثمانية أيام ابتداءً من تاريخ تبليغها برسالة موسى عليها مع وصل استلام، وتعلم اللجنة بذلك.<sup>1</sup>

وما يمكن استخلاصه من خلال المواد 153 و 154 من المرسوم الرئاسي 15-247 أن المشرع قد وضع مجموعة من الأحكام والضوابط يتم على أساسها الحل الودي ومن أهمها:

حفظ التوازن في تحمل المسؤوليات بين المتعامل المتعاقد والمصلحة المتعاقدة، لأن قد تظهر أثناء تنفيذ الصفقة مستجدات ترهق المتعامل المتعاقد، والمصلحة المتعاقدة، لأنه قد تظهر أثناء تنفيذ الصفقة مستجدات ترهق المتعامل المتعاقد، مما يستدعي من الإدارة أن تأخذ هذا الأمر في الحسبان وتتصف المتعامل المتعاقد وتحاول أن تحسم الأمر ودياً دون اللجوء إلى القضاء، كما أكد على إلزامية التواصل إلى حل ودي في أسرع وقت ممكن وبأقل تكلفة لأنه كما نعلم أن المشرع الجزائري في أحكام المرسوم الرئاسي 15-247 كان حريصاً على الحفاظ على المال العام.

### المطلب الثاني: التسوية الودية للمنازعات بالطرق الرضائية

لقد حرص المشرع الجزائري على إلزام المصلحة المتعاقدة بالسهر على حسن إبرام الصفقة العمومية وفقاً للقوانين المعمول بها وإلزامها بحسن التنفيذ وفقاً للقوانين، وذلك حتى لا تتعطل المشاريع العمومية.

ومن بين الالتزامات التي فرضها المشرع على المصلحة المتعاقدة وهو تبني فكرة الحل الودي وحسن فعل المشرع حينما تبني هذا المبدأ في مرحلة التنفيذ حتى لا تتعطل الخدمة العامة محل الصفقة العمومية، وحتى يمكن الأطراف من إيجاد حل

<sup>1</sup> أنظر المادة 155 الفقرة الخامسة والسادسة و السابعة من المرسوم الرئاسي 15/247، المرجع السابق.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

ودي يناسبهم ويضعون به حداً للمنازعات التي طرأت أثناء التنفيذ ويتم الحسم في المنازعات وبالتالي مواصلة التنفيذ واستلام المشروع في آجاله مما يتماشى وأهداف وخطط الصفقات والعمومية في مختلف القطاعات المختلفة للدولة<sup>1</sup>.

ويمكننا أن نلمس هذا الحرص من خلال المادة 153 من المرسوم الرئاسي 15-247 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام حيث نصت على: "يجب على المصلحة المتعاقدة، دون المساس بتطبيق هذه الأحكام، أن تبحث عن حل ودي للنزاعات التي تطرأ عن تنفيذ صفقاتها كلما كلما سمح هذا الحل بما يأتي:

- إيجاد التوازن للتكاليف المترتبة على كل طرف من الطرفين.
  - التوصل إلى أسرع إنجاز لموضوع الصفقة.
  - الحصول على تسوية نهائية أسرع وبأقل تكلفة.
- ويبدو واضحاً من هذا النص أن المرسوم الرئاسي 247/15 أرسى قاعدة الحل الودي النزاع الناتج عن التنفيذ، وهذا تفادياً للنزاع القضائي الذي يكلف أطرافه طول الإجراءات وطول الانتظار، فإن ما تم الاتفاق على حل النزاع ودياً يتولى الوزير المعني أو المسؤول الهيئة الوطنية المستقلة أو الوالي أو رئيس المجلس الشعبي البلدي إصدار مقرر يثبت فيه هذا الاتفاق ويبين طبيعته الالتزامات الجديدة<sup>2</sup>.
- ومن بين هذه الوسائل الودية نجد التفاوض المباشر بحيث نجد المشرع أسس هذه الطريقة من أجل حل النزاعات ومعالجتها، ومما سبق يظهر لنا بعض الحالات

<sup>1</sup> - بوضياف عمار، شرح تنظيم الصفقات العمومية طبقاً للمرسوم الرئاسي 247/15 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015، القسم الثاني، جسور النشر والتوزيع، الجزائر، الطبعة الخامسة، 2017، ص 143-144/ بوضياف عمار، المرجع في المنازعة الإدارية، القسم الثاني، جسور النشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 2013، ص 320، 321.

<sup>2</sup> - بوضياف عمار، شرح تنظيم الصفقات العمومية طبقاً للمرسوم الرئاسي 247/15 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015، المرجع السابق، ص 143.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

التي يمكن التفاوض المباشر فيها كالمعلقة بفقد التوازن المالي للعقد لأحد الأسباب التي تم ذكرها أعلاه، أو من أجل التوصل إلى تدارك التأخر في إنجاز المشاريع، إذن نجد إنه لا مجال للتفاوض المباشر في الحالات الأخرى مثل: عدم استعمال المواد المطلوبة المتفق عليها .

- سوء إنجاز المتعامل المتعاقد لمحل الصفقة

- عدم احترام طرق الإنجاز

- عدم إتباع الطرق التقنية المتفق عليها<sup>1</sup>.

ولأن الهدف المرجو هو المحافظة على المال العام والوقت، ومن أجل أن تتم التسوية في أسرع وقت وبأقل تكلفة فرض المشرع على المصلحة المتعاقدة بغض الأحكام والضوابط التي تلتزم بها من أجل الوصول إلى حل ودي الأطراف لنزاع الصفقات العمومية خلال التنفيذ وهي كالتالي :

**الفرع الأول: احترام الإدارة لأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها**

يستخلص من الفقرة الأولى للمادة 153 من المرسوم الرئاسي 247/15

المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام على المصالح المتعاقدة في سعيها للوصول إلى حل ودي حول قضية أو نزاع مطروح أمامها التقيد بالقوانين السارية والمعمول بها والالتزام بمبدأ المشروعية حيث أن كل اتفاق لحل النزاع وديا بما يخالف أحكام التشريع والتنظيم يعد باطلا ولا يترتب أي أثر، فلا يجوز بأي حال من الأحوال الاتفاق على مخالفة القانون،<sup>2</sup> وهذا ما ورد في المطلة

<sup>1</sup> خنوش فارس النظام القانوني لصفقات المؤسسات العملية ذات الطابع الصناعي والتجاري ، مذكرة نهائية التكوين لنيل إجازة المعهد الوطني القضاء ، الدفعة 14 ، الجزائر ، 2006 ، ص 49.

<sup>2</sup> زرناجي وليد، المرجع السابق، ص 93.



## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

الأولى من المادة 153 من المرسوم الرئاسي المذكور أعلاه "سوى النزاعات الناشئة عند تنفيذ الصفقة في إطار التشريع والتنظيم المعمول به".

### الفرع الثاني:التوصل إلى إنجاز أسرع للصفقة

عامل الزمن يعد من أهم الأمور التي يجب مراعاتها فبت تنفيذ الصفقات مما يفرض الحسم الودي لأي نزاع أثناء التنفيذ كون المصلحة المتعاقدة تأخذه بعين الاعتبار في عملية تقييم عروض المتعهدين سواء في تغير أسعار السوق أي الأسعار المرجعية أو عوامل أخرى قد تؤثر سلبيا على سرعة الإنجاز ما ينتج عنه بعض النزاعات بين الطرفين، والتي حرص المشرع الجزائري على إيجاد الحلول لها ويظهر ذلك ممن خلال التجارب الميدانية ومن الأمثلة على ذلك جواز إبرام ملاحق مثلا لتمديد الآجال للدراسة لمسايرة آجال أشغال المشروع أو إبرام ملاحق بسبب ظهور أشغال إضافية أو تكميلية جديدة لم تكن موجودة في الصفقة الأصلية . حيث يمكن للمصلحة المتعاقدة السماح للمتعاقد معها استقدام مناولين بعد موافقتها للمساعدة على تنفيذ المشروع في أسرع وقت ممكن<sup>1</sup>.

### الفرع الثالث: إيجاد التوازن للتكاليف المترتبة على الطرفين المتعاقدين

قد تظهر أثناء التنفيذ ظروف تفرض على المتعاقد تحمل نفقات أكثر فحين المطالبة بها يجب على الإدارة المعنية أن تأخذ بعين الاعتبار هذه الظروف الجديدة، وتنصف المتعاقد وتحاول أن تحسم الأمر وديا دون أن ترهقه بالجوء للقضاء للمطالبة بحقه في التوازن المالي مثلا أو أن تتكر عليه هذا الحق ، خاصة وأن نص المادة 153 الفقرة الرابعة من المرسوم الرئاسي رقم 247/15 المذكور أعلاه، في غاية الوضوح فهو ينتج صراحة الإدارة المعنية حق إعادة النظر في أسعار الصفقة وفقا للظروف الجديدة تحت عنوان إيجاد التوازن المالي للتكاليف

<sup>1</sup> زرناجي وليد، المرجع السابق ، ص95 .

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

المترتبة في ذمة كل طرف في الرابطة العقدية،<sup>1</sup> حيث يمكن للمصلحة المتعاقدة إبرام ملحق للصفقة مثلاً من أجل إعادة توازن العقد وهذا ما جاءت به المادة 100 من المرسوم الرئاسي 247/15 الفقرة الأخيرة.

### الفرع الرابع: الحصول على تسوية نهائية أسرع وبأقل تكلفة

نظراً للأهمية الكبرى لمعيار الزمن في تنفيذ العمل موضوع الصفقات العمومية وحتى لا يتسبب النزاع الناتج عن التنفيذ في زعزعة استمرارية الصفقة فرض المشرع البحث عن حل ودي في أسرع وقت بما يكفل ضمان مواصلة العمل وتنفيذ موضوع الصفقة في آجالها المحددة في العقد ، وإذا لم يحدث الاتفاق بين طرفي النزاع وحسمه ودياً فإن المشرع كفل للمتعاقل المتعاقدة أحقية عرض النزاع على مستويات أخرى منها اللجوء للقضاء.<sup>2</sup>

وهذا ما نصت عليه المادة 153 الفقرة الثالثة من المرسوم الرئاسي رقم 247/15 المذكور سابقاً "وفي حالة عدم اتفاق الطرفين، يعرض النزاع أمام لجنة التسوية الودية للنزاعات المختصة، المنشأة بموجب أحكام المادة 154 لدراسته، حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 155".

وتجدر الإشارة أن هذا الدور الذي تلعبه المصلحة المتعاقدة يعتبر نوع من أنواع الصلح الإداري .

<sup>1</sup> بوضياف عمار، شرح تنظيم الصفقات العمومية طبقاً للمرسوم الرئاسي 247/15 ، المرجع السابق ، ص 145 .

<sup>2</sup> بوضياف عمار، شرح تنظيم الصفقات العمومية طبقاً للمرسوم الرئاسي 247/15 ، نفس المرجع، ص 145-146

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

يجب على المصلحة المتعاقدة لاتقاء الوقوع في نزاعات من هذا القبيل أن تعمل على توفير كل الإمكانيات اللازمة للمتعاقد معها كالمخططات ومنح بعض التسهيلات منها استصدار أوامر توفيق أشغال ليتدارك عجزه في حالة أن توقفه كان خارج إرادته وكان حسن النية، حيث يعد صلح إداري خارج عن مجال القضاء، وهو غير منصوص عليه في القانون الإجراءات المدنية والإدارية.

### المطلب الثالث: التسوية الودية للمنازعات بالطرق البديلة

جاء في نص المادة 153 من المرسوم رقم 247/15 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام ما يلي "تسوى النزاعات التي تطرأ عند تنفيذ الصفقة في إطار الأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها" وهو ما يعني أن مسألة تسوية منازعات تنفيذ الصفقات العمومية تخضع للإجراءات المقررة في قانون الإجراءات المدنية والإدارية 09/08<sup>1</sup>، حيث أطلق عليها المشرع تسمية "الطرق البديلة لحل النزاعات"، ويقصد بها كل النزاعات التي تنشأ عند تنفيذ الصفقات العمومية ومن أهم هذه الوسائل نجد الصلح (الفرع الأول)، الوساطة (الفرع الثاني) ، التحكيم (الفرع الثالث).

### الفرع الأول: الصلح كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية

لقد أعتبر المشرع الجزائري الصلح وسيلة قانونية هامة لتسوية النزاعات بطريقة ودية والأكثر من ذلك أنه أجاز اللجوء إليه في جميع النزاعات، وهذا ما نصت عليه المادة 4 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية على أنه "يمكن للقاضي إجراء الصلح بين الأطراف أثناء سير الخصومة في أية مادة كانت" وفي هذا الصدد فإن من بين النزاعات التي تشملها هذه المادة نجد النزاعات الناشئة عن الصفقات

<sup>1</sup> أنظر القانون 08-09 المتعلق بالإجراءات المدنية والإدارية الصادرة 15 فبراير 2008

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

العمومية<sup>1</sup>. وبالتالي فإن الصلح يعتبر وسيلة قانونية هامة لتسوية النزاعات بطريقة ودية ويجوز اللجوء إليه في جميع النزاعات.

ولتأكيد ما سبق فإن المشرع حدد الإطار القانوني للصلح في المواد الإدارية في موضعين، الأول في المواد من 970-974، أما الموضع الثاني في المواد 993-999 وهي نصوص متكاملة أحيانا ومتكررة أحيانا أخرى.

فالصلح قد يتم بمسعى من الخصوم أثناء سريان الخصومة، وخارجها بسعي من القاضي الذي عرض عليه النزاع.

ورغم أن هذا الإجراء غير مفعّل إلا أنه ذات أهمية، لأنه ينهي النزاع من أساسه باعتباره آلية وقائية علاجية في نفس الوقت، وحتى في حالة اللجوء إلى القضاء وفي أي مرحلة كانت فيها الدعوى فإن الصلح يؤدي إلى تسوية النزاع وغلق الملف وانقضاء الدعوى<sup>2</sup>.

فالصلح يعرف بأنه تلك الطريقة الودية لتسوية مختلف الإشكالات والخلافات القائمة بين الطرفين أو أكثر، كما عرفه القانون المدني الجزائري في نص المادة 459 "الصلح عقد ينهي به الطرفان نزاعاً قائماً أو يستوفيان به نزاعاً محتملاً، وذلك بأن يتنازل كل منهما على وجه التبادل على حقه".

وقد عرف القانون الفرنسي الصلح بأنه: "عقد ينهي الفريقان به نزاع قائماً أو محتمل الوقوع".

<sup>1</sup>أنظر المادة 04 من القانون 09/08، المرجع السابق<sup>1</sup>

<sup>2</sup>-بوضياف عمار، شرح الصفقات العمومية وفق المرسوم الرئاسي المؤرخ في 7 أكتوبر 2010، المرجع السابق، ص 316.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

وتجدر الإشارة إلى أن جميع التشريعات التي تناولته تشير إلى أن المنازعة تنتهي بالمصالحة، وعليه أمام انعدام المنازعة ينعدم الصلح<sup>1</sup>.

والأساس القانوني لإجراء الصلح يستند إلى قانون الإجراءات المدنية والإدارية التي تنص على إجراء محاولة الصلح وذلك في المواد 990 إلى 993، فالصلح من الطرق البديلة لتسوية المنازعات، ويتم اللجوء إليه في سبيل وضع حد للخصومة أو النزاع الناتج عن الصفقة، والتسوية عن طريق الصلح تتم بمبادرة أطراف النزاع تجسيدا لرغبتهم في اللجوء إليه أو من قبل القاضي، وهذا بعد الحصول على موافقة الأطراف المتنازعة، والمشرع الجزائري أثناء تعرضه لإجراء الصلح جعله إجراء جوازي<sup>2</sup>.

فحسب نص المادة 4 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية فإن الصلح يجوز بصفة مبدئية في كل نزاعات الصفقات العمومية ما لم يوجد نص خاص يحكم نزاع ما عملا بمبدأ يغير العام كما أن هناك نزاعات لا تقبل بطبيعتها عملية الصلح ولا ينطبق عليها.

فالصلح يستبعد في نزاعات الصفقات العمومية في مرحلة الإجماع لوجود قواعد وأساليب محددة مسبقا بالقانون وفي حال المخالفة تحل بواسطة وسائل قانونية أخرى ولا تقبل الصلح، وهي:

الطعون التي ترفع أمام لجان الصفقات العمومية المختصة والمنصوص عليها في المرسوم الرئاسي 247/15 يتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، وهي اللجان الولائية المادة 173، والبلدية المادة 174، والوطنية والقطاعية المادة 179، ولجان صفقات المؤسسات العمومية الوطنية والهيكل غير

<sup>1</sup> - بوضياف عمار، الصفقات العمومية في الجزائر (دراسة فقهية، تشريعية، قضائية) الطبعة الثالثة جسر النشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ص 93.

<sup>2</sup> راجع نص المواد 990 إلى 993 من قانون رقم 09/08 بقانون إ.م، المرجع السابق.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

مركزة للمؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري المادة 175، اللجنة الجهوية للصفقات المادة 172 وذلك حدود اختصاص لجنة، حيث قرار هذه اللجان لا يجوز الطعن فيه إلا أمام العدالة<sup>1</sup>.

وهناك نزاعات للصفقات العمومية يجوز الصلح فيها وهي التي تطرأ في مرحلة تنفيذ الصفقة وهنا نميز بين حالتين.

الأولى وهي النزاعات التي تكون الأشخاص العمومية المذكورة في المادة 800 فيها، وهي الدولة أو الولاية أو البلدية أو إحدى المؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية طرف فيها.

والثانية وهي المنازعات التي تكون فيها المؤسسات المذكورة في الفقرة الأخيرة، من المادة 06 من المرسوم الرئاسي 15-247 طرفا فيها وهي " الدولة والجماعات الإقليمية والمؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري وكذا المؤسسات العمومية الخاضعة للتشريع الذي يحكم النشاط التجاري عندما تكلف بانجاز عملية ممولة كلياً أو جزئياً بمساهمة مؤقتة أو نهائية من الدولة أو الجماعات الإقليمية " فإذا كيفت النزاعات المتعلقة بها على أنها نزاعات إدارية فإنها تخضع للصلح المتعلق بالنزاعات الإدارية في مجال القضاء الكامل طبقاً لنص المادة 970، أما إذا كيفت النزاعات على أنها نزاعات عادية فإنها تخضع للصلح المتعلق بالنزاعات العامة.<sup>2</sup>

لقد أورد المشرع الجزائري عقد الصلح في الباب السابع من القانون المدني الجزائري، بحيث أفرد الفصل الخامس من هذا الباب الصلح من المادة 459 إلى المادة 466 كما رفع المشرع الجزائري بمقتضى الفقرة من المادة 600 من ق، إ،م، محضر الصلح إلى مصف السندات التنفيذية وذلك بنصه " إن السندات التنفيذية هي

1 زرناجي وليد، المرجع السابق، ص 66.

<sup>2</sup> راجع المواد 790 و 990 من القانون رقم 08-09 المتعلق بقانون الإجراءات المدنية والإدارية

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

.....محاضر الصلح أو الاتفاق المؤشر عليها من طرف القضاة والمودعة بأمانة الضبط".

### الفرع الثاني: الوساطة كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية

تعد الوساطة آلية قانونية جديدة، والعبرة من إحداثها هي المزايا التي تتمتع بها هذه الآلية ولما توفره من وقت وجهد نفقات على الخصوم.<sup>1</sup> فقد خصص المشرع الجزائري 12 مادة للوساطة إلا انه لم يعرفها وإنما وضع الإطار القانوني لها، في حين عرفها الفقه على أنها "آلية تقوم على أساس تدخل شخص ثالث محايداً في المفاوضات بين طرفين متخاصمين، حين يعمل هذا المحايد على تقريب وجهات النظر بين الطرفين وتسهيل التواصل بينهما، وبالتالي مساعدتها على إيجاد تسوية مناسبة لحكم النزاع."<sup>2</sup>

### وتنقسم الوساطة إلى نوعين هما:

- الوساطة التعاقدية والمبنية على اتفاق الأطراف في اللجوء إلى وسيط.
  - الوساطة القضائية التي تتم بمسعى من القاضي والمشرع الجزائري - أخذ بها وهذا ما نلمسه من خلال المادة 994 الفترة الأولى.
- أما عن إجراءات الوساطة فقد أوجب المشرع على القاضي إجراء الوساطة بين أطراف النزاع المطروح أمامه وهو إجراء جوهري ومن أول جلسة، ولا يصبح هذا الإجراء نافذاً إلا بقبول الخصمين له، **ويقوم القاضي بتعيين الوسيط** من أجل إيجاد حل للنزاع، و يعطي له أجل معين للقيام بالمهمة، ورغم ذلك يتابع القاضي مجريات القضية وله سلطة واسعة في اتخاذ جميع التدابير و التي من شأنها المساهمة في حل النزاع. و للوسيط من أجل حل النزاع أن يقوم بالمهام التالية:

<sup>1</sup> زرناجي وليد، المرجع السابق، ص68 نقلا عن بربارة عبد الرحمان ، شرح قانون الإجراءات المدنية والادارية الثالثة، بغدادي للنشر والطباعة والتوزيع الروبية ، 2009 ص524.

<sup>2</sup> زرناجي وليد، مرجع سابق، ص68.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

- دعوة الأطراف إلى الوساطة .
- تلقي جهات نظر الأطراف .
- سماع لكل شخص، ففي سماعه فائدة لتسوية النزاع.
- محاولة التوفيق بين الخصوم و عملية الوساطة قد تكون على كل النزاع أو جزء منه، و مدتها هي ثلاث أشهر على الأكثر قابلة للتجديد نطلب من الوسيط و بموافقة الخصوم<sup>1</sup>.

أما عن آثار الوساطة: إما تنتهي باتفاق الطرفين يخبر الوسيط القاضي بذلك، و يحرر محضراً بذلك يصادق عليه القاضي بموجب أمر غير قابل للطعن، وإما تنتهي الوساطة من طرف القاضي في حال استحالة السير الحسن لها.

أما عن مدى جواز الوساطة في تسوية النزاعات الصفقات العمومية كطريق ودي لذلك، فلا بد من تحديد النزاعات التي يجوز فيها اللجوء إلى الوساطة، ثم مدى إمكانية اللجوء إليها في منازعات الصفقات العمومية.<sup>2</sup>

فالنزاعات التي يجوز فيها اللجوء إلى الوساطة هي آلية جديدة لم تكن موجودة من قبل ولذلك هناك اختلاف حول مجال النزاعات التي يجوز فيها اللجوء إلى الوساطة. والإشكال مطروح خاصة بالنسبة للنزاعات الإدارية والتي تكون الأشخاص المعنوية المذكورة في المادة 800 طرفاً فيها.

أما عن مدى إمكانية اللجوء للوساطة في تسوية النزاعات الصفقات العمومية نجد أن الوساطة ليست موجودة في الواقع، وعليه فإنه يصعب تحديد ذلك ولكن نحاول أن نميز بين حالتين وهي النزاعات التي تكون في مرحلة الإبرام فلا تقبل الوساطة لأن الصفقة العمومية لم تبرم بعد.

<sup>1</sup> أنظر بربارة عبد الرحمان، المرجع السابق، ص 526 .

<sup>2</sup> زرناجي وليد، المرجع السابق ، ص 70 .



## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

أما في مرحلة التنفيذ وبالنسبة للصفقات العمومية التي تكون طرف فيها الأشخاص المعنوية العمومية المذكورة في المادة 800 فهي تعتبر منازعات إدارية والأرجح أنها تخضع للوساطة ماعدا تلك التي تمس بالنظام العام.

أما بالنسبة للنزاعات التي تكون طرف فيها المؤسسات العمومية المذكورة في الفقرة الأخيرة من المادة السادسة، فإذا كيفت أنها نزاعات إدارية في الأغلب أنها تخضع أكيد للوساطة، أما إذا كيفت أنها نزاعات إدارية فالأغلب أنها تخضع للوساطة عدا تلك التي تمس النظام العام، وتعود الإجابة على ذلك تطبيقا للوساطة على أرض الواقع<sup>1</sup>.

### الفرع الثالث: التحكيم كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية.

يعتبر التحكيم من أهم الطرق البديلة لحل النزاعات، وقد عرفته معظم التشريعات القديمة والحديثة على حد سواء، وقد نص عليه المشرع الجزائري في موقعين من قانون الإجراءات المدنية والإدارية، الأول في المواد 975-976 – 977 والذي يتعلق بالتحكيم في القضايا الإدارية، أما الثاني في المواد من 1006 إلى 1061 الذي يتعلق بالتحكيم في جميع النزاعات.

يعد التحكيم أحد الأساليب الضاربة لحل كل أو بعض المنازعات القائمة في ظل تنامي العلاقات الاقتصادية وازدهار واقع التجارة الوطنية والاستثمارات الوطنية، فالتحكيم كنظام قانوني عبارة عن اتفاق بين أطراف علاقة قانونية على اللجوء لحل المنازعات القائمة أو التي ستنشأ إلى شخص أو أشخاص يسمون بالمحكمين، ومنه نجد أن التحكيم يقوم على أساس مبدأ الإرادة<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> زرناجي وليد، المرجع السابق، ص 70 – 71.

<sup>2</sup> مباركي ربيحة، مندبل ياسمين، المرجع السابق، ص 92.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

يمتاز التحكيم كذلك ببساطة الإجراءات بالمقارنة مع القضاء، فاللجوء للتحكيم يؤدي إلى اقتصار درجات التقاضي ومراحله، حيث يصدر حكم نهائي غير قابل لأي طعن موضوعي وقابل للتنفيذ الفوري.

لذلك أدرج المشرع الجزائري التحكيم في المرسوم الرئاسي 247/15 الجديد كوسيلة ودية لتسوية المنازعات الناتجة عن تنفيذ الصفقات العمومية المبرمة مع المتعاملين المتعاقدين الأجانب، وهذا ما نصت عليه المادة 153، الفقرة الأخيرة من المرسوم الرئاسي رقم 247/15 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام: " ويخضع اللجوء المصالح المتعاقدة في إطار تسوية النزاعات التي تطرأ عند تنفيذ الصفقات العمومية المبرمة مع متعاملين متعاقدين أجانب، إلى هيئة التحكيم دولية بناء على اقتراح من الوزير المعني للموافقة المسبقة أثناء اجتماع الحكومة"

لقد تعددت التعاريف المقدمة للاتفاق التحكيم بصفة عامة، وقد عرفه المشرع الجزائري بموجب المادة 1007 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية التحكيم هو: " الاتفاق الذي يلتزم بموجبه الأطراف في عقد متصل بحقوق متاحة مفهوم المادة 1006 أعلاه لعرض النزاعات التي تثار بشأن هذا العقد على التحكيم"<sup>1</sup> كما يعرف أيضا أنه: " ذلك الاتفاق الذي يتعهد بموجبه الطرفان بأن يحيلوا النزاعات الناشئة بينهما أو التي ستنشأ إلى التحكيم سواء عن طريق شرط التحكيم أو مشاركة".

في حين عرفه مجلس الدولة الفرنسي على أنه: " سلطة اتخاذ القرار التي يعترف بها لطرف ثالث والتسليم بصفة قضائية للقرار المحكم"<sup>2</sup>

<sup>1</sup> راجع المادة 1007 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية ، المرجع السابق

<sup>2</sup> زرناجي وليد ، المرجع السابق ، ص 73 .

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

أنا فيما يخص اتفاق التحكيم في العقود الإدارية، فقد عرفه في المادة 1011 بأنه: "الاتفاق الذي يقبل الأطراف بموجبه عرض نزاع سبق نشوئه على التحكيم". أما عن الطبيعة القانونية للتحكيم فقد اختلف الفقه في تحديدها مما أدى لظهور عدة اتجاهات نعرضها بشكل وجيز وباختصار فيما يلي:

- 1 - التحكيم ذو طبيعة تعاقدية فهو عقد رضائي ملزم للجانبين.
- 2 - التحكيم ذو طابع قضائي أي نوع من أنواع القضاء.
- 3 - التحكيم ذو طبيعة مختلطة فهو نظري إذا نظرنا إليه من حيث أصله وهو قضائي من حيث الحكم الصادر عن المحكم والذي يعتبر ملزما للأطراف
- 4 - التحكيم ذو طبيعة مستقلة.<sup>1</sup>

أما عن أنواع التحكيم، فينقسم إلى أشكال متعددة وذلك حسب الزاوية التي ينظر منها له وهي كما يلي:

- 1 - تحكيم اختياري والذي يتم الالتجاء إليه بإرادة الأطراف ذوي الشأن بدلا من الالتجاء إلى القضاء العام في الدولة وقد أقره المشرع الجزائري في المادتين 1006 - 1007 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية.
- 2 - تحكيم إجباري وهذا عندما يوجبه المشرع على الخصوم من أجل الفصل في نزاعهم نفاذا لقاعدة قانونية أمره، فالمشرع الجزائري أخذ بهذا النوع أثناء الحقبة الاشتراكية، عندما أخضع بعض المنازعات إلى التحكيم الإجباري بموجب الأمر رقم 44/75 المؤرخ في 17 يونيو 1975 الذي يتعلق بالتحكيم الإجباري لبعض الهيئات.
- 3 - التحكيم الداخلي وهو الذي يمس دولة واحدة في جميع عناصره.
- 4 - التحكيم الدولي وهو الذي يشمل النزاع عناصر دولتين أو أكثر وقد عرفه المشرع الجزائري من خلال المادة 1039 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية.

<sup>1</sup> زرناجي وليد ، المرجع السابق ، ص 74.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

- 5 - التحكيم الحر وهو الذي تولى أطرافه تنظيمه بأنفسهم.
  - 6 - التحكيم المؤسسي وهو الذي تتولاه هيئة أو هيئات وطنية أو دولية.
  - 7 - التحكيم بالصلح وهو الذي يفوض فيه الأطراف هيئة تحكيم تحكم بينهم في النزاع دون التقيد بقانون معين.
  - 8 - التحكيم بالقانون وهو الذي يتقيد فيه المحكم بقانون معين.<sup>1</sup>
- أما عن إجراءات التحكيم والآثار المترتبة عليه فتتقسم وفق قانون الإجراءات المدنية والإدارية إلى قسمين:

### إجراءات التحكيم الداخلي وإجراءات التحكيم الدولي

أما عن مدى جواز التحكيم في تسوية نزاعات الصفقات العمومية ولمعرفة مدى جواز التحكيم في مجال الصفقات العمومية سوف نقوم بتحديد الصفقات العمومية التي يجوز اللجوء فيها للتحكيم ثم تحديد الأشخاص التي يجوز لها اللجوء للتحكيم في مجال الصفقات العمومية.

فالنزاعات التي يجوز فيها اللجوء إلى التحكيم تطبيقاً للقواعد العامة نستنتج استبعاد الصفقات العمومية في مجال التحكيم، حيث لا يجوز الاتفاق على تحكيم في النزاعات المتعلقة بعقود أو أموال خاضعة لنظام يحكمه القانون العام<sup>2</sup> من جهة أخرى نجد أن المادة 1006 لا تجيز التحكيم في المسائل المتعلقة بالنظام العم وأهلية الأشخاص، كما تمنع نفس المادة الأشخاص المعنوية العامة من طلب التحكيم ما عدى في علاقاتها الاقتصادية الدولية أو في إطار الصفقات العمومية.

ومن المعلوم أن اختصاص التحكيم يقتصر على المنازعات التي تتعلق بالحقوق المالية فقط، وهذا ما يؤدي إلى استبعاد بعض المنازعات الصفقات العمومية

<sup>1</sup> زرناجي وليد، المرجع السابق ، 75 - 76 .

<sup>2</sup> زرناجي وليد، نفس المرجع ، ص 78.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

وهي النزاعات المترتبة عند إبرام الصفقة العمومية والنزاعات التي تنشأ في مرحلة تنفيذ الصفقة العمومية، التي لا تتعلق بالالتزامات المالية بين الأطراف والنزاعات التي تتعلق بمشروعية أعمال الإدارة كدعوى الإلغاء في القرارات الإدارية المنفصلة المتعلقة بالصفقة العمومية مهما كان نوعها ضف إلى ذلك النزاعات المتعلقة بالنظام العام وحالة الأشخاص وأهليتهم.<sup>1</sup>

أما الأشخاص التي يجوز لها اللجوء إلى التحكيم في مجال الصفقات العمومية فبالرجوع إلى المادة 153 من المرسوم الرئاسي 247/15 الفقرة الأولى "تسوى النزاعات في إطار الأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها".  
والفقرة الأخيرة من نفس المادة<sup>2</sup>

وكذلك من خلال نص المادتين 975 - والمادة 1006 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية نجد أن المشرع الجزائري نص صراحة على الأشخاص التي يجوز لها طلب التحكيم في مجال الصفقات العمومية. وعلى إثر ذلك نقول بأن لقانون الجزائري قد أمر بالتحكيم المذكور متجاوزا مختلف الانتقادات التي وجهت لنظيره الفرنسي.

وبالنسبة لجواز التحكيم في منازعات الصفقات العمومية هو في الحقيقة غنيمة هامة ويجب أن تتصور توسيع التحكيم يعني أولا أو أخيرا عدالة خاصة تواجه الدولة وبقية الأشخاص العامة.  
ولقد أثبت الواقع العملي ذلك إذ أن المؤسسات العمومية تمارس التحكيم الدولي حيث سجلت "سونطراك" بمفردها 45 قضية تحكيم دولية بهذا الخصوص في الفترة 1971 إلى 1996.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> راجع المادة 1006 من قانون الإجراءات المدنية والإدارية .

<sup>2</sup> لمزيد من التفاصيل راجع المادة 153 من المرسوم الرئاسي 247/15 ، المرجع السابق .

<sup>3</sup> خلف الله كريمة، المرجع السابق، ص 97 - 103.

## الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية.

---

كما نصت عدة عقود أبرمتها مؤسسات وطنية على شرط التحكيم لفض

المنازعات الناشئة عن تنفيذ الصفقة.

خاتمة

في الختام وبعد دراسة التسوية الودية لمنازعات الصفقات العمومية في ظل المرسوم الرئاسي 247/15 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، فإن هذه الدراسة تضمنت عمليتي إبرام وتنفيذ الصفقات العمومية. عرف نظام التسوية الودية المعتمد في حل منازعات الصفقات العمومية تطورا ملحوظا عبر مختلف القوانين التي أصدرت في مجال الصفقات العمومية ليستقل أخيرا بإنشاء لجنتين تختصان بحل النزاع الذي يطرأ في مرحلة التنفيذ وهما لجنة التسوية الودية على مستوى الولاية ولجنة التسوية الودية على مستوى الوزارة. وباعتبار أن الصفقات العمومية اتفاق بين المصلحة المتعاقدة والمتعامل المتعاقد فإنه قد تنشأ نزاعات بين الطرفين سواء أثناء مرحلة الإبرام أو أثناء التنفيذ. في حين ألزم المشرع الجزائري الأطراف المتعاقدة تسوية هذه النزاعات بالطرق الودية المنصوص عليها في المرسوم الرئاسي 247/15 و المتمثلة في الطعن الإداري المسبق، الطعن أمام لجان الصفقات المختصة، الصلح، التحكيم قبل أي مقاضاة أمام القضاء وحتى لا يكون هناك تعسف أو تعدي على حقوق أحدهما على الآخر، وأن يلتزم كلا الطرفين بالالتزامات المتفق عليها من خلال دفتر الشروط. كما قام المشرع الجزائري من خلال المرسوم الرئاسي 247/15 إلى وضع وسائل قانونية لحل هذه النزاعات بإنشاء لجنة ولائية لامركزية لتسوية النزاعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية في ثلاثة مواد مفصلة بدلا من مادة واحدة في المرسوم السابق.

ولقد توصلنا من خلال دراستنا إلى مجموعة من النتائج أهمها:



1 أن منازعات الصفقات العمومية تنقسم إلى نزاعات مترتبة عن مرحلة إبرام الصفقات العمومية، ونزاعات مترتبة عن مرحلة تنفيذ الصفقات العمومية ولكل نوع منها صور متعددة .

2 أن هناك آليات التسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية وهذا ما نص عليها المشرع الجزائري في المرسوم رقم 247/15 والمتمثلة في لجان التسوية الودية لمنازعات الصفقات، وبعضها منصوص عليها في قانون الإجراءات المدنية والإدارية وهي الصلح والتحكيم و الوساطة وهاته الآليات لها أهمية في سد الثغرات القانونية .

3 استحداث لجنتين لتسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية على مستوى الولاية وعلى مستوى الوزارة والهيئة العمومية، بحيث ترفع الطعون أمام هذه اللجان المختصة من طرف المتعامل المتعاقد مع المصلحة المتعاقدة أثناء نشوء هذه النزاعات وفق للأحكام والتنظيمات المعمول بها.

4 بالرغم من وجود رقابة لجان الصفقات على طرق الإبرام والتنفيذ، إلا أن المشرع دعمها برقابة المراقب المالي والمحاسب العمومي والمتفشية العامة للمالية، و مجلس المحاسبة، حيث يتضح دورهم الفعال في ترقية الصفقات و حماية المال العام .

5 وسائل التسوية الودية للمنازعات سواء المترتبة عن إبرام أو التنفيذ فعالة في حل المنازعات وهذا لأنها تسعى إلى توفير الجهد والوقت وتسويتها بأقل تكلفة لأن الصفقة العمومية ترتبط بالمال العام و الخزينة العمومية .

6 في حالة فشل آليات التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام وتنفيذ الصفقات العمومية التي كرسها المشرع الجزائري في أحكام المرسوم الرئاسي رقم 247/15، يتم اللجوء إلى العدالة من أجل تسوية المنازعات.

ومن خلال هذا يمكننا استخلاص مجموعة من الاقتراحات مفادها:

- 1 تفسير النصوص القانونية الغامضة المتعلقة بالصفقات العمومية وهذا من خلال صدور التعليمات والقرارات والآراء القانونية التي تفسر الغموض وتنظمه.
- 2 تدعيم الإطار العام في مجال الصفقات العمومية ماديا ومعنويا عن طريق المنح والتعويضات وإصلاح نظام الأجور وهذا لتفادي وقوع الموظف في الفساد واستغلال النفوذ ومنح الامتيازات لغير مستحقيها.
- 3 ضرورة تقييد الإدارة والمتعاقد لآجال المحددة في دفتر الشروط عند الإبرام أو التنفيذ.

- 4 على المشرع الجزائري إعطاء الأهمية أكثر بالنسبة للنزاعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية وهذا للحد من المنازعات الناتجة في المراحل الابتدائية التعاقدية.
- 5 لتخفيف الضغط على لجنة التسوية الولائية من الأفضل أن ينشئ المشرع الجزائري لجان بلدية لتسوية النزاعات الناتجة عن تنفيذ الصفقات العمومية.
- 6 أن يقوم المشرع الجزائري بالتوسيع أكثر في اختصاصات لجان التسوية الودية المستحدثة ( لجنة التسوية الودية على مستوى الولاية ، لجنة التسوية على مستوى الوزارة). تشمل أيضا المنازعات التي تنشأ في مرحلة الإبرام، حيث تبقى لجان الرقابة الخارجية مختصة فقط بالرقابة على الصفقات العمومية دون التدخل في منازعات الصفقات العمومية التي تنشأ في هذه المرحلة.
- 7 إضافة مواد جديدة في القسم الحادي عشر فيما يتعلق بالتسوية الودية للنزاعات الناتجة عن تنفيذ الصفقات العمومية تتضمن طرق جديدة للحل الودي أو إدماج الحلول المذكورة في القوانين الأخرى بحيث تتلائم وطبيعة تنظيم الصفقات العمومية.

# قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع:

أولاً: باللغة العربية :

I - الكتب :

- 1- بربارة عبد الرحمان، شرح قانون الإجراءات المدنية والادارية الثالثة، بغدادي للنشر والطباعة والتوزيع الروبية ، 2009 .
- 2-بوضياف عمار، الصفقات العمومية في الجزائر، جسور للنشر و التوزيع ، الجزائر ، 2007 .
- 3- بوضياف عمار، الصفقات العمومية في الجزائر (دراسة فقهية ،تشريعية، قضائية) الطبعة الثالثة جسور النشر والتوزيع ، الجزائر، 2009.
- 4- بوضياف عمار، شرح تنظيم الصفقات العمومية وفق المرسوم الرئاسي المؤرخ في 07 أكتوبر 2010، المعدل والمتمم والنصوص التطبيقية له، الطبقة الثالثة، جسور النشر والتوزيع، الجزائر، 2011.
- 5- بوضياف عمار، المنازعات الإدارية الجوانب التطبيقية للمنازعة الإدارية، ط1، جسور للنشر والتوزيع الجزائر،2013.
- 6- بوضياف عمار، المرجع في المنازعة الإدارية، القسم الثاني، جسور النشر والتوزيع، الجزائر، ط1، 2013 .
- 7- بوضياف عمار، شرح تنظيم الصفقات العمومية طبقا للمرسوم الرئاسي 247/15 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015، القسم الثاني، جسور النشر والتوزيع، الجزائر، الطبعة الخامسة، 2017.
- 8- بو عمران عادل، النظرية العامة للقرارات والعقود الإدارية، دار الهدى عين مليلة، الجزائر، 2010 .
- 9- ماجد راغب الحلو، العقود الإدارية ، دار الجامعة الجديدة ، للنشر والتوزيع ، الإسكندرية،2009.

- 10- محمد فؤاد عبد الباسط، مدى إمكانية التحكيم في منازعات القرارات الإدارية ، دار الجامعة الجديدة للنشر مصر ، 2006.
- 11- محمد الصغير بعلي، الوسيط في المنازعات الإدارية، الملحق بقانون الإجراءات المدنية والإدارية، دار العلوم للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009.
- 12- ناصر لباد، الوجيز في القانون الإداري، ط4، دار المجدد للنشر والتوزيع، الجزائر، 2010.
- 13- عوابدي عمار ، دروس في القانون الإداري، (د،ط)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2000 .
- 14- عبد العزيز عبد المنعم خليفة، دعوى التعويض الإداري في الفقه وقضاء مجلس الدولة، منشأة المعارف، الإسكندرية 2009.
- 15- ناصر نغموش، شرح مواد المرسوم الرئاسي 247/15 باختصار، الإصدار الثاني نوفمبر 2018، البريد الإلكتروني، nacer 2015 yahoo .fr

## II - الرسائل و المذكرات الجامعية :

### أ - المذكرات الجامعية:

#### مذكرات الماجستير :

1. طيبون حكيم، منازعات الصفقات العمومية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في إطار مدرسة الدكتوراه، تخصص الدولة والمؤسسة العمومية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة يوسف بن خدة الجزائر، 2013.
2. خلف الله كريمة منازعات الصفقات العمومية في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي الخاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة أبي بكر تلمسان 2010.

مذكرات الماستر :

- 1- امنة شرقي، تكريس مبدأ الشفافية في إطار الصفقات العمومية ومحاربة جرائمها، مذكرة تكميلية لنيل شهادة الماستر في الحقوق، تخصص قانون جزئي للأعمال، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة العربي بن مهيدي، أم البواقي، 2016-2017.
- 2- بوشيرب مليكة، المتعامل مع الإدارة في عقود الصفقات العمومية، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، شعبة القانون العام، تخصص قانون الهيئات الإقليمية، جامعة عبد الرحمان ميرة، بجاية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم القانون العام ، 2013-2014.
- 3- زياني عمار، خنوس كريم، تنظيم الصفقات العمومية للجماعات الإقليمية في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، فرع القانون العام ، تخصص قانون الهيئات الإقليمية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة بجاية .
- 4- زائدة سامية منازعات الصفقات العمومية مذكرة لنيل شهادة ماستر في الحقوق تخصص قانون معمق كلية الحقوق جامعة ابوبكر بلقايد تلمسان 2015 / 2016.
- 5- زرناجي وليد، التسوية الودية للنزاعات الناتجة عن تنفيذ الصفقات العمومية في ظل المرسوم الرئاسي 15 - 247 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام ، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، تخصص القانون الإداري، جامعة محمد خيضر بسكرة ( 2016 - 2017 ) .
- 6- يوسف نادية، التسوية الودية لمنازعات الصفقات العمومية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر أكاديمي تخصص قانون إداري، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة المسيلة .2009.
- 7- مبارك ربيحة، منديل يسمينة، التسوية الودية لمنازعات الصفقات العمومية على ضوء المرسوم الرئاسي رقم 15-247 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية

- وتفويضات المرفق العام، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، شعبة القانون العام، تخصص: قانون الجماعات المحلية، كلية الحقوق والعلوم السياسية قسم القانون العام، جامعة عبد الرحمان ميرة، بجاية، 2015-2016.
- 8- مزناد حنان، مسعودي ليندة ، الحل الودي و القضائي لمنازعات الصفقات العمومية ،مذكرة لنيل شهادة الماستر ،فرع القانون العام للاعمال تخصص القانون الاقتصادي و قانون الاعمال ،كلية الحقوق و العلوم السياسية،جامعة عبد الرحمان ميرة ، 2017.
- 9-رجدال فتيحة، سعدون فطيمة، منازعات الصفقات العمومية، مذكرة لنيل شهادة الماستر، فلاح القانون العام، تخصص قانون الجماعات المحلي، جامعة عبد الرحمان ميرة ، بجاية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم القانون العام، 2013-2014.
- 10-خنوش فارس النظام القانوني لصفقات المؤسسات العملية ذات الطابع الصناعي والتجاري ، مذكرة نهائية التكوين لنيل إجازة المعهد الوطني القضاء ، الدفعة 14 ، الجزائر ، 2006 .

### III - المقالات و المداخلات :

#### المقالات :

- 1 #للليل أحمد ،القيود السابقة على إبرام الصفقات العمومية ،مجلة الحقيقة ،العدد 03،سبتمبر 2018 العدد (46 من التسلسل السابق ) ص257.
- 2- عبود ميلود، تيقاوي العربي، الصفقات العمومية في ظل المرسوم الرئاسي 247/15، جامعة أحمد دراية أحمد أدرار، العدد السادس، جوان 2018 مجلة محلية، اقتصاديات المال والأعمال.

3 - بن بوزيد دغبارة نورة، مقال دفاتر السياسة والقانون، العدد 15 جوان 2016، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة البلدة 2.

#### المدخلات :

1- بن دراجي عثمان، مجال تدخل المراقب المالي في الصفقات العمومية على ضوء القانون الجديد لصفقات العمومية (المرسوم الرئاسي 15 / 247 في 2015/09/16 يتضمن تنظيم الصفقات العمومية لصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام) ، مداخلة بمناسبة اليوم الدراسي حول قانون الصفقات العمومية الجديد رقم 247/15 المنظم بالتنسيق بين ولاية وجامعة محمد خيضر، بسكرة ، 17 ديسمبر 2015 .

2- حضري حمزة، الرقابة على الصفقات العمومية في ضوء القانون الجديد، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة المسيلة، الجزائر، 2015.

#### IV - النصوص القانونية :

##### النصوص التشريعية :

1. القانون 06-01، المؤرخ في 20 فبراير 2006، يتضمن الوقاية من الفساد ومكافحته، جريدة رسمية عدد 16 لسنة 2006، معدل بموجب القانون رقم 11-15، المؤرخ في 02 أوت 2011، ج ر، عدد 44، الصادر في 10 أوت 2011.
2. القانون 08-09، مؤرخ في 25 فبراير 2008، يتضمن قانون الإجراءات المدنية والإدارية، جريدة رسمية عدد 21 الصادرة 23 أبريل 2008 .
3. القانون رقم 11-10، مؤرخ في 22 جوان سنة 2011، يتعلق بلبلدية، جريدة رسمية، عدد 37 الصادرة في 30 جويلية 2011.
4. قرار المجلس الأعلى، الغرفة الإدارية الصادر بتاريخ 31 / 12 / 1982 ملف رقم 62252 منشور بالمجلة القضائية العدد 2، سنة 1992، ص 161 وما يليها.



1 النصوص التنظيمية :

المراسيم الرئاسية :

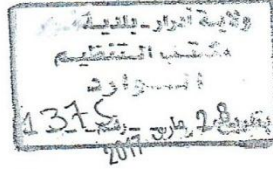
1. المرسوم الرئاسي 10-236، المتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المؤرخ في 07 أكتوبر 2010 ، الجريدة الرسمية الجزائرية ، العدد 58 ، 2010 .
2. مرسوم رئاسي رقم 247/15 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015، يتضمن قانون الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، جريدة رسمية عدد 50 الصادرة في 20 سبتمبر 2015 .

ملاحق

## ملحق رقم 01 نموذج طعن

مؤسسة محمد  
جمع و ازالة القمامة  
135 حي مسكن حسيان الطوال وهران  
0551599808

أدرار، في 2017/03/27



الى السيد رئيس المجلس الشعبي البلدي

الموضوع : طعن متعلق بالمنح المؤقت للصفقة المتعلقة بجمع القمامة المنزلية ببلدية

06 حصص

سيدي الرئيس،

يشرفني أن أعلمكم بأن مؤسستي قد شاركت في المناقصة الوطنية المفتوحة المذكورة أعلاه ، و لم يتم استفادتي من أي حصة في اعلان المنح المؤقت للصفقة الصادر يوم 2017/03/19 بجريدة la nation بالرغم أنني مؤهل تقنيا و علف مشاركتي كامل، عكس المؤسسات الستة الفائزة مؤقتنا و التي ملفها التقني مرفوض كونها لم تقدم الوثائق المطلوبة كذلك المتعلقة بالإمكانات البشرية على غرار شهادة تسوية مستحقات الضمان الاجتماعي للفصل الأول من سنة 2017 (mise à jour cnas) و التي يجب أن تحتوي العدد المطلوب من العمال حسب متطلبات دفتر الشروط (الصفحة 6)، كما أنه لا يمكن استكمال ملف المشاركة في العشرة أيام التي تلي فتح الأظرفة بهاته الوثيقة كونها تدخل في التقييم التقني للملف و يجب اثباتها يوم فتح الأظرفة استنادا لما حصل في مناقصة السنة الماضية مع مؤسسة مجبر أمين الذي كان أقل عرضا و الذي سحبت منه الصفقة بعد المنح المؤقت من طرف لجنة دراسة الطعون بحجة أن شهادة تسوية مستحقات الضمان الاجتماعي لم تكن تحتوي على العدد المطلوب من العمال يوم فتح الأظرفة .

و في الأخير ، تقبلوا عبارات الاحترام و التقدير

سلمت نسخة من هذا الطعن الى السادة :

- والي ولاية أدرار
- مجلس المحاسبة
- المفتشية العامة للمالية
- المفتشية العامة لوزارة الداخلية
- رئيس المجلس الشعبي البلدي

مؤسسة جمع و ازالة القمامة، التوظيف، الصيانة  
و التطوير للمجال الحضري و النظافة العمومية تهينة  
المساعدات الخضراء و ازالة التلوث من الموانئ  
بمتمسرة مسن الطاليسات الخصوصية  
قريسة حسيان الطوال - وهران  
RC: 51/00-0526588 A 11

## ملحق رقم 02 نموذج إعلان المنح المؤقت

**إعلان رقم: 2018/06**  
**يتضمن المنح المؤقت**  
**لطلب عروض مفتوح رقم: 2018/06**

لائحة أرد  
والسيرة الذاتية  
بمقتضى  
مصلحة الترويج  
مكتب المصطلحات  
رقم التعريف الضريبة  
088401016013837

بناءً على نص المادة 65 من المرسوم الفرنسي رقم: 2016/247 المؤرخ في 2015/09/16 المتضمن تنظيم المصطلحات العمومية وتوضيحات الترتيب العام . و بعد التطويل الفرنسي و المسمى العروض طلباً لأحكام دفتر الشروط ، وبناءً على مؤتمر إجتياز لجنة تكويم العروض المالية رقم : 2018/24 المؤرخ في : 2018/07/18 .  
يشترط رئيس المجلس الفرنسي للبيئة . جميع المقترزين المتسابقين في طلب العروض المتسارع و يتعلق بمشروع :

**تهيئة شبكة الصرف الصحي وهي 60 مسكن و هي عيشاوي تهيئر**  
أما تم استناد مشروع المصفاة و منها مركزاً حسب الجدول التالي :

تعيين المشروع	اسم و رقم التعريف الجمعية للتعرض	مبلغ العرض بال الدينار	الأجل	الأسباب والمعايير المعددة
تهيئة شبكة الصرف الصحي وهي 60 مسكن و هي عيشاوي تهيئر	مؤسسة للأشغال البناء و الخدمات و التجارة 091341088274331	8.174.225,57 ج	03 شهرا	تكونه قدم أقل عرض

طبقاً لنص المادة 82 من المرسوم الفرنسي المذكور أعلاه يمكن للمعرضين الذين لديهم إحتياجك على إختيار المتعامل العمومي أن يرادوا طوعاً أمام لجنة المصطلحات للبلدية في أجل (10) أيام ابتداءً من تاريخ أول نشر لهذا الإعلان في النشرة الرسمية لمصطلحات المتعامل العمومي أو المصفاة .

يمكن للمعرضين الذين يرغبون في الإطلاع على قوائم المصطلحات تقديم عروضهم التقنية و المالية بالقرب من مكتب المصطلحات - مصلحة الترويج بالبلدية في أجل ثلاثة (03) أيام ابتداءً من تاريخ أول نشر لهذا الإعلان في النشرة الرسمية لمصطلحات المتعامل العمومي أو المصفاة .

**المسار العربي 23/10/2018**

**ANEP:831673**

ملحق رقم 03 نموذج مقرر تسجيل عملية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

WILAYA DE

01 198/7448

ولاية ادرار : 01

DECISION N°

مقرر رقم :

Plan Communal de Développement P.C.D.

COMMUNE DE : 01 ادرار

المخططات البلدية للتسيمة (م ت ب) بلدية :

- ▶ INSCRIPTION X تسجيل
- ▶ REEVALUATION ▶ اعادة التقييم
- ▶ DEVALUATION ▶ بتخفيض التقييم
- ▶ MODIFICATION ▶ التغير

ان ولى الولاية

بمقتضى القانون رقم 1110 المؤرخ في 11/06/22 والمتضمن قانون المالية  
بمقتضى القانون رقم 84/09 المؤرخ في 20/07/2013 والمتضمن قانون المالية لسنة 2013  
بمقتضى القانون رقم 1117 المؤرخ في 20/07/2013 والمتضمن قانون المالية لسنة 2013  
بمقتضى المرسوم الوزاري المؤرخ في 13 يوليو 2017 المتضمن تعيين السيد محمد كويك، واليا لولاية ادرار  
بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 227/08 المؤرخ في 13/07/2008 المتعلق بفتح ملفات تجهيز للولاية  
بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 227/08 المؤرخ في 13/07/2008 المتعلق بفتح ملفات تجهيز للولاية  
و 2018/07 و 2018/07 و 2018/07

ARTICLE 1 :

Il est procédé par la présente décision à ..... des opérations

suivantes au titre des plans communaux de développement de commune

de ..... exercice 2018 conformément aux tableaux suivants et annexés.

المادة 1 : يتم بموجب هذا المقرر تسجيل العمليات التالية بموجب المخططات البلدية للتسيمة للبلدية

ARTICLE 2 :

Le montant de l'affectation de programme est ..... D.A dont..... D.A en Concours définis et ..... D.A en Concours temporaires..

المادة 2 : قيمة زخمسة المليون و مئتين و ثمان مائة الف دينار جزائري

N° de l'operation رقم العملية	Inscription (1) تسجيل	Restoration (2) اعادة التقييم	Devaluation (3) بتخفيض التقييم	N Bre عدد	زخمسة المليون و مئتين و ثمان مائة الف دينار جزائري	
NE.3.392.1.262.151.18.09		تسجيل عملية مع تحديد موزون	تخفيض قيمة شبكة الصرف الصحي بـ 60 مسكن وتهيء عيادي قنديل	01	8,175	
Total المعلن					01	8,175

COMMUNE DE :

01

ولاية :

01

بلدية :

01

ولاية (د ج)

ولاية :

بلدية :

WILAYA DE :

COMMUNE DE :

العدد : 3

العدد : 4

المقرر بتاريخ 2018 في

المقرر على إنجاز الأبحاث العلمية والمالية المشار

بالتالي :

بالتالي :

العدد : 3

العدد : 4

ARTICLE 3 :

Le Président de l'APC DE  est tenu de veiller à la réalisation des objectifs, physiques et financiers visés par la présente décision, tout type de changement doit être soumis à l'avis préalable du wali.

المادة 3 : يكلف الرئيس المجلس البلدي المشار اليه فيما اذناه كل فيما يخص تنفيذ هذا القرار.

ARTICLE 4 :

Les Desimaires ci-après indiqués sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'exécution de la présente décision.

البرمجة :

الرئيس البلدي :

الرئيس البلدية :

أمين خزينة البلدية :

أمين خزينة البلدية :

مديرية الموارد المالية :

مديرية الموارد المالية :

البرمجة :

الرئيس البلدي :

الرئيس البلدية :

أمين خزينة البلدية :

أمين خزينة البلدية :

مديرية الموارد المالية :

مديرية الموارد المالية :

N° de l'opération رقم العملية	Nature de financement نوع التمويل		Echéancier des versements التداول الزمني			N° Fiche الرقم الثابت
	concomitant مزامن	temporaire مؤقت	Inscription التسجيل	Décaissement الانقاص	Achèvement الإكمال	
NE.5.392.1.262.151.18.09	8,175		18 (3)	18 (3)	18 (4)	18.01.01.132
TOTAL المجموع	8,175		18 (3)	18 (3)	18 (4)	
Total المجموع	8,175		18 (3)	18 (3)	18 (4)	

## ملحق رقم 04 نموذج طلب عروض مفتوح

## Planète Publicité

République Algérienne Démocratique et Populaire

WILAYA d'ADRAR  
DAIRA d'ADRAR  
COMMUNE  
Service des programmes  
Bureau des Marchés

AVIS N°: 07/2018

PORTANT L'ATTRIBUTION PROVISOIRE  
DE L'APPEL D'OFFRE OUVERT N° 06/2018

Adresse :  
Place des martyrs  
Commune d'ADRAR  
Daira d'Adrar Wilaya  
d'Adrar  
N.I.F : 068401016013837

Conformément à l'article N° 65 du décret présidentiel N° 247/2015 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics et délégation d'équipements publics.  
Vu le procès-verbal de la réunion de la commission d'évaluation des offres N° 24/2018 le :18/07/2018

Le Président de l'Assemblée Populaire Communale annonce l'attribution provisoire du projet : **RÉNOVATION DU RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT À CITÉ 60 LOGEMENTS ET AICHAOUI KOUIDER**

PROJET	NOM ET NIF DU SOUMISSIONNAIRE	MONTANT DE L'OFFRE	DELAI	RAISONS ET CRITERE DE CHOIX
<b>PROJET :</b> <b>RÉNOVATION DU RÉSEAUX D'ASSAINISSEMENT À CITÉ 60 LOGEMENTS ET AICHAOUI KOUIDER</b>	<b>EURL EL</b> *Travaux e. et prestation et commerce* 001301088274521	6.174.425.57 DA	03 MOIS	Moins disant

✓ Conformément à l'article 82 du décret sus-cité, les soumissionnaires qui contestent le choix du service contractant peuvent introduire un recours auprès de la commission des marchés de la commune dans un délai de (10) dix jours à compter de la date de la première publication de cet avis dans le BOMOP ou par voie de presse.

✓ Les soumissionnaires qui souhaitent consulter les résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres technique et financière peuvent se rapprocher du bureau des marchés - service des programmes de la commune, dans un délai de (03) trois jours à compter de la date de la première publication de cet avis dans le BOMOP ou par voie de presse.

LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE  
POPULAIRE COMMUNALE

Planète Sport : 25/10/2018 - Anep 831 673

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة  
التجارة  
والتعاون  
المالي

رقم الترخيص التجاري: 098401015012827  
إعلان عن طلب عروض من أجل فتح قوائم  
مقاولات: 23/06/2018

يقدم السيد رئيس المجلس الشعبي البلدي عن إيراد طلب عروض من أجل فتح قوائم مقاولات مع الشروط الواردة فيما بعد لهذا المشروع:

تجديد شبكة الصرف الصحي بحي 60 بسكن و هي عيشاوي قوير

ضمن صيغة: جعل الهيئة القانونية لقب للبري (تضمن الأول)  
المشاورات المزمعة في ميدان البناء تشاطر ربيسي أو لثوي النجمة الثلاثة لما فوق حاوية الطمول. بانكهم سبب: نقل الشروط معلق دفع مبلغ 3,000,000 دج من بداية - مصلحة البرامج - مكتب المسقات

- 1 الطرف الأول: يحصل جازة مبلغ الترخيص ويحتوي على الوثائق التالية:
  - (1) مشروع بالترخيص (ملو، ممشي و مؤشر)
  - (2) تصديق بالترافعة (ملو، ممشي و مؤشر)
  - (3) القانون الأساسي والسياسة للتراكتر
  - (4) الوثائق التي تتعلق بالترخيصات التي تسمح بالتخصص بإلام المؤسسة
  - (5) كل وثيقة تسمح بتقييم كرات المرشحين أو المستعدين أو المتأهلين
- كرات معلقة: نسخة من النسخ التجاري، شهادة التأهيل والتصنيف
- كرات معلقة: شهادة النشاط للمقاولين الأخرين 2016 + 2017، البرامج البنكية
- كرات تقنية: الرسائل البنكية والشهيرة (قائمة مصلحة الوسائل البنكية والشهيرة، و قائمة مصلحة البرامج البنكية)

- 2 الطرف الثاني: يحصل جازة الترخيص ويحتوي على الوثائق التالية:
  - (1) المشروع بالترخيص (ملو، ممشي و مؤشر)
  - (2) كل وثيقة تسمح بتقييم العروض الفنية، مذكورة تقنية لبردية و كل وثيقة مطلوبة طبقا لإحكام المادة 78 من المرسوم رقم 247/15 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015، المتضمن تنظيم المسقات العمومية والقرارات المرفقة لعام
  - (3) الأبحاث الضرورية للرسائل البنكية، والوسائل البنكية و البرامج البنكية الموجهة للمشروع حسب دفتر الشروط.
  - (4) مدة أداء الخدمة.
  - (5) دفتر الشروط ويحتوي على أي مستند على الجازة - كرات و كرات - مكتوبة بخط اليد.

- 3 الطرف الثالث: يحصل جازة الترخيص ويحتوي على الوثائق التالية:
  - (1) رسالة الترخيص (ملو، ممشي و مؤشر) مطبوعة مؤرخة و مضمونة و مستقرمة.
  - (2) جدول الأسعار الجارية مضمونة و مستقرمة و مؤرخ من قبل المقاول.
  - (3) التفصيل الفني والتقني و مستقرمة و مؤرخ من قبل المقاول.

المصلحة المتعلقة لها كل الصلاحيات للتأكد من مصداقية الوثائق المقدمة  
يوضع باب الترخيص و العرض الفني و الطريقة المتصلة و مقالة بانكهم؛ بعد كل منها نسبة المؤسسة و مخرج باب العروض و  
موضوعه و تضمن جازة مبلغ الترخيص أو عرض مالي حسب الحالة. و توضع ملحة الطريقة في طرف آخر معلق بانكهم و معلق و يمدل  
جازة لا يقع إلا من طرف لجنة فتح الطريقة و تقييم العروض و يحصل الجازة التالية:

طلب عروض من أجل فتح قوائم مقاولات مع الشروط الواردة فيما  
رقم: 23/06/2018

تجديد شبكة الصرف الصحي بحي 60 بسكن و هي عيشاوي قوير  
لا يقبل إلا من طرف لجنة فتح الطريقة و تقييم العروض

مدة تحضير العروض: خمسة عشر (15) يوما ابتداء من تاريخ أول نشر لهذا الإعلان في الجريدة الرسمية للمسقات المتعلق العمومي أو إحدى  
الجرائد الرسمية

من يوم وأخر ساعة لإيداع العروض: أول يوم من مدة تحضير العروض قبل الساعة (12:00) زوالا. و تبدأ صباح هذا اليوم صالحة في يوم وأخر ساعة  
كثافة لأن مدة تحضير العروض تمتد إلى غاية يوم العمل الموالي في نفس الساعة بالنسبة لوضع العروض وفتح العروض.

يتم فتح باب الترخيص والطريقة العروض التقنية والمالية في نفس يوم إيداع العروض على الساعة (14:30) زوالا في جلسة علنية، بمقر البلدية  
(قائمة الأبحاث)

هذا الإعلان يشكل دعوة للتأهل ضمن تحضير جلسة فتح العروض  
لدى المقاولين المرشحين بحدود يومين بعد الساعة (03) أشهر + مدة تحضير العروض ابتداء من تاريخ أول حضور لهذا الإعلان في الصحف  
أزيد من المأموريات البري الاتصال على مكتب المسقات (مصلحة البرامج) ضمن طوكس الهاتف / الفاكس: (049)

المسار العربي 23/06/2018

ANEP:819009



**République Algérienne Démocratique et Populaire**

**WILAYA D'ADRAR  
DAIRA D'ADRAR  
COMMUNE D'ADRAR  
NIF : 098401015013837**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES**  
N°.../C.A./2018

Le président de l'Assemblée Populaire Communale d'Adrar lance un appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales pour la réalisation du projet:

**Rénovation du Réseaux d'assainissement à cité 60 logements et aïchaoui kouider.**

**DANS LE CADRE DE L'OPERATION :**

**Rénovation du Réseaux d'assainissement à cité 60 logements et aïchaoui kouider.**

Les entreprises qualifiées dans le domaine des travaux de bâtiment activité principale ou secondaire catégorie trois (iii) et plus en cours de validité, peuvent retirer le cahier des charges auprès de la commune d'Adrar. Peuvent retirer le cahier des charges après paiement de 3.000,00 DA de la commune d'Adrar, service des programmes (bureau des marchés).

Les offres doivent être déposées au niveau de la commune d'Adrar - service des programmes - bureau des marchés, accompagnées des pièces réglementaires et comprenant trois (03) plis comme suit :

**01. LE DOSSIER DE CANDIDATURE CONTIENT :**

- 1- Une déclaration de candidature (Remplie, signée et cachetée).
- 2- Une déclaration de probité (Remplie, signée et cachetée).
- 3- Les statuts pour les sociétés.
- 4- Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise ;
- 5- Tout document permettant d'évaluer les capacités des candidats, des soumissionnaires ou, le cas échéant, des sous-traitants ;
- 6- Capacités professionnelles : Copie de registre commercial, Qualification
- 7- Capacités financières : attestation d'activité « 2016.2017 » et les références bancaires.
- 8- Capacités techniques : moyens humains, moyens matériels.

**02. L'OFFRE TECHNIQUE CONTIENT**

- 1- Une déclaration à souscrire (Remplie, signée et cachetée).
- 2- Tout document permettant d'évaluer l'offre technique : une mémoire technique justificative et tout autre document exigé en application des dispositions de l'article 78 du décret présidentiel n° 15/247 de la 15/09/2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations des services public, qui prévoit ce qui suit

- \* La qualité
- \* Le prix, le coût global d'acquisition et d'utilisation
- 3- le cahier des charges portant à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté ».

**03 - L'OFFRE FINANCIERE CONTIENT :**

- 1- la lettre de soumission (Remplie, signée et cachetée).
- 2- le bordereau des prix unitaires (BPU) (Rempli, signé et cacheté).
- 3- le détail quantitatif\* et estimatif (DQE) (Rempli, signé et cacheté).
- 4- la décomposition du prix global et forfaitaire (DPGF).

**Nb :** Le service contractant peut, en fonction de l'objet du marché et son montant, demander dans l'offre financière, les documents suivants :

- le sous-détail des prix unitaires (SDPU)
- le détail descriptif et estimatif détaillé (DDED).

\* - Le service contractant se réserve le droit de vérifier l'authenticité des pièces fournies.

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention « dossier de candidature », « offre technique » ou « offre financière », selon le cas. Ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention « à n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres » et ne comportant que les indications suivantes : **APPEL D'OFFRES OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES**

**Rénovation du Réseaux d'assainissement à cité 60 logements et aïchaoui kouider**  
« À n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres »

**Durée de la préparation des offres - date de dépôt des offres - Ouverture des plis**  
La durée de la préparation des offres est fixée à Quinze (15) jours à compter de la date de la première publication du présent avis dans le BOMOP ou sur un quotidien national.

La date et heure limite de dépôt des offres correspond au dernier jour de la durée de la préparation des offres avant (12h00mn). Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

L'ouverture du dossier de candidature et plis techniques et financiers sera tenue le jour correspondant au dépôt des offres à quatorze heures trente minutes (14 h 30 mn) en séance publique au siège de la commune d'Adrar (salle de réunions).

Cet avis tient lieu d'une invitation aux soumissionnaires pour assister à la séance d'ouverture des plis.  
Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de trois (03) mois + la durée du préparation des offres à compter de la date de la première parution de cette avis à la presse. Pour plus d'informations contacter le bureau des marchés de la commune au : Téléphone Fax:(049) /

LE P/APC

Planète Sport : 24/06/2018 - Anep 819 009

## ملحق رقم 05 نموذج مقرر إنشاء لجنة الصفقات العمومية بالولاية

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية أدرار  
الأمانة العامة

مقرر رقم:.....المؤرخ في ..... يتضمن تجديد  
تشكيل اللجنة الولائية للصفقات العمومية  
لولاية أدرار

## إن والي ولاية أدرار

- بمقتضى الأمر رقم 58/75 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق لـ 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون المدني المعدل والمتمم.
- بناء على القانون رقم 09/84 المؤرخ في 04 فبراير 1984 المتضمن التنظيم الأقليمي للبلاد المعدل والمتمم .
- بمقتضى القانون رقم 21/90 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق لـ 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية المعدل والمتمم.
- بمقتضى القانون رقم 07/12 المؤرخ في 21 فيفري 2012 المتعلق بالولاية.
- بناء على المرسوم الرئاسي رقم 247/15 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام.
- بمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 07 جويلية 2017 المتضمن تعيين السيد/ بكوش حمو واليا لولاية أدرار.
- بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 117/14 المؤرخ في 22 جمادي الأولى عام 1435 الموافق لـ 24 مارس 2014 يحدد مبالغ التعويضات وكيفيات منحها لأعضاء لجان الصفقات وأعضاء لجان تحكيم المسابقات والمقررين والمسؤولين المكلفين بكتابات لجان الصفقات.
- بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 139/14 المؤرخ في 20 أبريل 2014 الذي يوجب على جميع المؤسسات وتجمعات المؤسسات التي تعمل في إطار إنجاز الصفقات العمومية لبعض قطاعات النشاط ان تكون لها شهادة التصنيف المهنيين.
- بناء على مراسلة رئيس المجلس الشعبي الولائي رقم 282 المؤرخة في 20 ديسمبر 2017 المتعلقة بأعضاء ممثلي المجلس الشعبي الولائي ضمن لجنة الصفقات العمومية للولاية.
- بناء على مراسلة مديرية التجارة رقم 102 المؤرخة في 08 جانفي 2017 المتعلقة بالعضوين المعيّنين / باللجنة الولائية للصفقات العمومية .
- بناء على مراسلة خزينة ولاية أدرار رقم 242 المؤرخة في 2017/08/28 المتعلقة بالعضوين المعيّنين / باللجنة الولائية للصفقات العمومية.
- بناء على مراسلة المراقبة المالية لولاية أدرار رقم 09 المؤرخة في 09 جانفي 2017 المتعلقة بالعضوين المعيّنين باللجنة الولائية للصفقات العمومية.

ياقتراح من السيد/ الأمين العام للولاية  
يقرر ما يلي

- المادة الأولى: تجدد تشكيل لجنة الصفقات العمومية للولاية والمنشأة بموجب المقرر رقم 70 المؤرخ في 27 ديسمبر 2015 والمتكونة من السادة :

رئيساً

01 - الوالسي أو ممثله

02 ممثلي مديرية التجارة :

- عضو دائم
- عضو مستخلف

03 ممثلي خزيننة الولاية :

- عضو دائم
- عضو مستخلف

04 ممثلي المراقبة المالية :

- عضو دائم
- عضو مستخلف

05 ممثلي المجلس الشعبي الولاية :

الأعضاء الدائرون

- عضو دائم
- عضو دائم
- عضو دائم

الأعضاء المستخلفون

- عضو مستخلف
- عضو مستخلف
- عضو مستخلف

06 أمانة اللجنة

-

- يدرج ضمن تشكيلة لجنة الصفقات العمومية مديري المصالح التقنية المعنية بالخدمة بالولاية حسب موضوع الصفقة ( بناء ، أشغال عمومية ، الري ) عند الإقتضاء ، وكذا ممثلوا المصالح المتعاقدة

المادة 02 : يعين أعضاء لجنة الصفقات العمومية ومستخلفوهم من قبل إدارتهم وبأسمانهم بهذه الصفة لمدة (03) سنوات قابلة للتجديد.

المادة 03 : يكلف كل من السادة الأمين العام للولاية ، مدير التنظيم والشؤون العامة ، مديري المصالح الخارجية ، المراقب المالي وأمين الخزيننة كل فيما يخصه بتنفيذ هذا المقرر الذي ينشر في مجموعة العقود الإدارية للولاية .

ادرار في:.....  
- الوالسي -

République Algérienne Démocratique et Populaire

Wilaya

d'Adrar

DAIRA

D'ADRAR

COMMUNE

D'ADRAR

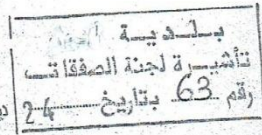
N.I.F : 098401015013837



AVENANT N° 01

AU MARCHÉ N°: 16/2014 DU 24/12/2014

Visé par le contrôleur financier le 18/12/2014 Sous le n° 2816



**NUMERO DE L'OPERATION :** FSDRS 5.793.1.262.151.14.03

**OPERATION :** REALISATION DE L'AMENAGEMENT EXTERIEUR ET DE L'ECLAIRAGE PUBLIQUE A KSER OULED OUNGAL .

**PROJET :** REALISATION DE L'AMENAGEMENT EXTERIEUR ET DE L'ECLAIRAGE PUBLIQUE A KSER OULED OUNGAL .

Le service Contractant : LA COMMUNE D'ADRAR

Le Co Contractant : SARL EL

République Algérienne Démocratique et Populaire

Wilaya d'Adrar

DAIRA D'ADRAR

COMMUNE

AVENANT N° 01

CONCLU ENTRE LES SOUSSIGNES

Monsieur MAHMOUD TCHOUR, LE GESTIONNAIRE DES AFFAIRES DE LA COMMUNE  
Désigné ci-après par le terme LE SERVICE CONTRACTANT

D'UNE PART

Et:

SARL EL MAGREB, gérant, agissant au nom et pour le compte de MOUSTAPHA ADDA dont le siège est à  
CITE LOGTS BLOC(M) N° 2 ADRAR, inscrit au registre de commerce sous le N° 0882246/B/00 du 27/05/2013

Désigné ci-après par le terme LE SERVICE CO CONTRACTANT

D'AUTRE PART

IL A ETE CONVENNU CE QUI SUIIT

**ARTICLE N° 01 : OBJET DU PRESENT AVENANT N°01**

Le présent avenant n° 01 à pour objet de :

Modifie l'article n° 02 du marché N° 16/2014 du 24/12/2014 pour objet :REALISATION DE L'AMENAGEMENT EXTERIEUR ET DE L'ECLAIRAGE PUBLIQUE A KSER OULED OUNGALconclu dans le cadre de l'opération REALISATION DE L'AMENAGEMENT EXTERIEUR ET DE L'ECLAIRAGE PUBLIQUE A KSER OULED OUNGAL inscrit sous le N° FSDRS 5.793.1.262.151.14.03 ,visé par le contrôleur financier le 18/12/2014 Sous le n° 2816

il sera rédigé comme suit :

**ARTICLE N° 02 : IDENTIFICATION DES PARTIES CONTRACTANTES**

Les parties contractantes dans le présent avenant sont précise suivant l'article 13 du décret présidentiel n° 16-25 du 07/10/2010 modifier et complété, portant réglementation des marchés publics.

LE SERVICE CONTRACTANT:

Monsieur le Wali représentée par Monsieur ~~XXXXXXXXXXXX~~, LE GESTIONNAIRE DES AFFAIRES DE LA COMMUNE dument habilité à signer au lieu le P/APC ~~XXXXXXXXXXXX~~

LE CO-CONTRACTANT:

SARL EL ~~XXXXXXXXXXXX~~ NIF :000001010195759 Inscrite au registre de commerce n°: 0882246/B/00 du 27/05/2013.

**ARTICLE N°03 :CLAUSE GENERALS**

Tous les autres articles du marché sus cité non insérés dans le présent avenant restent inchangés.

**ARTICLE N° 04: MISE EN VIGUEUR DU MARCHE**

Conformément à l'article 08 du décret présidentiel N° 16-25 du 07/10/2010 modifié et complété, portant réglementation des marchés publics la présente AVENANT n'est valable et définitif qu'après son approbation par l'autorité compétente .

**ARTICLE N° 05: DATE ET LIEU SIGNATURE DE L'AVENANT**

Le présent avenant à été établi et signé le jours, mois et an ci -dessous par les deux parties contractantes

Adrar le .....

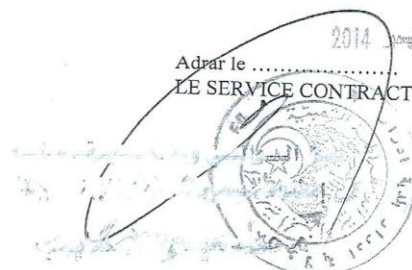
LE CO-CONTRACTANT

2014 01

مؤسسة اشغال البناء كل هيكل الدولة  
من بترقيم 00 ب 0882246



Adrar le ..... 2014 31  
LE SERVICE CONTRACTANT



## ملحق رقم 07 نموذج أمر بالعمل ( البدء بتنفيذ الأشغال)

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية أدرار

دائرة أدرار

بلدية

مصلحة البرامج

مكتب الصفقات

الرقم: 16/...../2014

## أمر بالعمل

تبلغ: " شركة " :

بناء على تأشيرة المراقب المالي رقم: 2014/2816 بتاريخ: 2014/12/18

بناء على الصفقة المبرمة بينه وبين البلدية من أجل :

إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية بقصر أولاد ونقال

في إطار عملية: إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية بقصر أولاد ونقال

بأن تنطلق في الأشغال وبأن آجال التنفيذ محددة بـ: 90 يوم (تسعون يوم) ابتداءً

من تاريخ التبليغ .

يوجه هذا الأمر بالعمل إلى الشركة المذكورة أعلاه من طرف مسير

شؤون البلدية .

إستلم من طرف مسير الشركة

بتاريخ: 24 ديسمبر 2014

الإمضاء

الختم

شركة  
مؤسسة أشغال البناء كل هيئات الشغل  
س.ت.رقم 00 ب 0887/246

24 ديسمبر 2014

أدرار في:

مسير شؤون البلدية



## نسخة

- أمين خزينة البلدية
- المصلحة التقنية المعنية
- مصلحة المالية بالبلدية
- المتعامل المتعاقد
- مصلحة البرامج بالبلدية
- مصلحة الأرشفة
- مكتب الدراسات

## ملحق رقم 08 نموذج محضر تسليم نهائي

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية أدرار.

بلدية أدرار.

العملية: إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية لقصر أولاد ونقال.





المشروع: إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية لقصر أولاد ونقال.

المقاول: شركة الجوهرة

## محضر الإستلام النهائي


في يوم الثلاثاء الموافق للتاسع و العشرون من شهر جانفي سنة ألفين و ثمانية عشر (2018/01/29) انتقلنا نحن

السادة الحاضرون الموقعون أسفله:

ممثل بلدية أدرار:   
 رئيس القسم الفرعي للسكن و التجهيزات العمومية بأدرار:   
 ممثل فرع التعمير و الهندسة المعمارية و البناء لدائرة أدرار:   
 مسير المقاول المكلفة بالإنجاز:   
 بعد معاينتنا للمشروع المذكور أعلاه لاحظنا أن الأشغال تمت طبقا للمواصفات و المخططات و عليه أعلننا عن الاستلام النهائي للمشروع.

المقاول شركة الجوهرة	رئيس القسم الفرعي للسكن و التجهيزات العمومية بأدرار	ممثل فرع التعمير و الهندسة المعمارية و البناء لدائرة أدرار	بلدية أدرار
 مسير : 			

رئيس المجلس الشعبي البلدي

  
 رئيس المجلس الشعبي البلدي



ملحق رقم 09 نموذج اعداد

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

أدرار في :.....

15 JAN 2015

إلى السيد:

مسير شركة

ولاية أدرار

دائرة أدرار

بلدية

المصلحة التقنية

الرقم : 2015/.....

إعداد 2015/02/48

المشروع: انجاز التهيئة الخارجية والإنارة العمومية بقصر أولاد وانتقال.

بناء على الصفقة: رقم 2014/16

بناء على الأمر بالعمل: رقم 16 بتاريخ 24/12/2014

بناء على الزيارة الميدانية التي قامت بها المصالح التقنية للبلدية بتاريخ 13/01/2015 لوحظ التحفظات

التالية:

- رداءة الانجاز خاصة الخرسانة والاعوجاج بها .
- نقص الموارد المادية والبشرية.
- عدم وجود التسليح الأفقي (الاطارات) بمقدمة الأعمدة.
- التأخر في نسبة الانجاز.

وعليه يوجه إليكم هذا الأعدار لرفع هذه التحفظات وتزويد الورشة باليد العاملة المؤهلة لإنهاء الأشغال في

الوقت المحدد لها.

وفي حالة عدم استكمال الأشغال في الوقت المحدد في الاتفاقية تطبق عليكم عقوبة التأخير.

مسير شؤون البلدية



نسخة ل:

- لمصلحة البرامج للاعلام.
- رئيس القسم الفرعي للسكن والتجهيزات العمومية لدائرة أدرار للمتابعة.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

أدرار في : ..... 16 شهر 2015

ولاية أدرار

دائرة أدرار

بلدية

المصلحة التقنية

الرقم : ...../2015

إلى السيد:

مسير شركة

إعذار (02) 2015/12/48

المشروع: انجاز التهيئة الخارجية والإنارة العمومية بقصر أولاد وانتقال.

بناء على الصفقة: رقم 2014/16

بناء على الأمر بالعمل: رقم 16 بتاريخ 24/12/2014

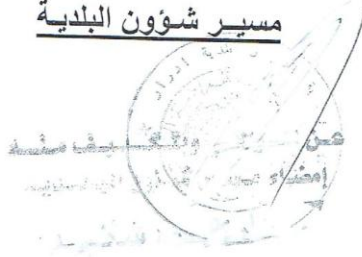
بناء على الزيارة الميدانية التي قامت بها المصالح التقنية للبلدية بتاريخ 15/02/2015 لوحظ التحفظات التالية وللمرة الثانية:

- رداءة الانجاز خاصة بناء الطوب الأحمر والاعوجاج .
- نقص الموارد المادية والبشرية.
- عدم تنظيف الورشة.
- التأخر في نسبة الانجاز.

وعليه يوجه إليكم هذا الأعذار لرفع هذه التحفظات وتزويد الورشة باليد العاملة المؤهلة لإنهاء الأشغال في الوقت المحدد لها.

وفي حالة عدم استكمال الأشغال في الوقت المحدد في الاتفاقية تطبق عليكم عقوبة التأخير.

مسير شؤون البلدية



نسخة لـ:

- لمصلحة البرامج للاعلام.
- رئيس القسم الفرعي للسكن والتجهيزات العمومية لدائرة أدرار للمتابعة.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
ولاية أدرار  
بلدية  
مصلحة البرامج  
الضواحي

ساحة الشهداء  
بلدية  
دايرة أدرار - ولاية أدرار  
و.ت.ج، 090401015013357

**إصدار رقم 01**

♦ بناء على الصفقة رقم 2015/05 بتاريخ 2015/02/26  
♦ بناء على الأمر بالعمل رقم 2015/05 بتاريخ 2015/02/26  
♦ بناء على المراسلة رقم 2637 بتاريخ 29/03/2015  
♦ بناء على التأخر الكبير المسجل في تنفيذ الأشغال

الكائن مقرها بحي مسكن كتلة رقم 24 ببلدية إن شركة صاحبة صفقة إنجاز الحصة رقم 04، قاعدة متعددة + مكتب + الكتلة الصحية، من عملية دراس وإنجاز وتجهيز مجمع مدرسي صنف "ب" 06 أقسام + مسكن وظيفي ببريق أدرار. يوجه لها إصدار خلال يومين من تاريخ صدور هذا الإصدار في الصحف الوطنية أو النشرة الرسمية لصفقات التزاما العمومي لاتخاذ كافة التدابير والإجراءات للرفع من وتيرة الإنجاز لإتمام المشروع. وفي حالة عدم الاستجابة لضمون هذا الإصدار سيتم تطبيق الإجراءات القانونية المعمول بها.

ANEP 343 796

10 سبتمبر 2015

LE DÉPARTEMENT DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA D'ADRAR  
DAIRA D'ADRAR  
COMMUNE  
NIP : 090401015013357

**MISE EN DEMEURE N° 01**

«Vu le marché n°05.2015 du 26/02/2015  
«Vu l'ordre de service n°05/2015 du 26/05/2015  
«Vu la correspondance n° 2637 du 29/05/2015  
«Vu le retard dans la réalisation des travaux

L'entreprise Abdelaziz, demeurant au cité 400 lo bloc n° « M » n°24 a Adrar, titulaire du marché de projet :lot n°04 salle polyvalent bureau + bloc sanitaire, dans le cadre de l'opération : étude et construction et équipement d'un groupe scolaire type B 06 classes +Logement d'astreinte a BERBAA à Adrar, est mise en demeure dans un délai de deux jours a compter de la date de parution de présent les actions à accélérer le rythme de la réalisation pour compléter le projet- Faute de quoi. Des mesures coercitives seront prises à l'encontre de votre entreprise conformément à la réglementation en vigueur.

Adrar le...02/09/2015  
LE GESTIONNAIRE DES AFFAIRES DE LA COMMUNE  
L'Expression le 10/09/2015 - ANEP 343 788

## ملحق رقم 10 نموذج قرار فسخ

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية ادرار

دائرة ادرار

بلدية ادرار

قرار رقم : ..... بتاريخ : .....

متضمن فسخ صفقة مع مقاوله أشغال البناء

إن رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية ادرار ،

- بمقتضى القانون رقم 10-11 المؤرخ في 2011/06/22 المتعلق بالبلدية،
- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم: 15-247 المؤرخ في: 16/ 09/ 2015 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية و تفويضات المرفق العام،
- بناءً على محضر تنصيب رئيس و أعضاء المجلس الشعبي البلدي بتاريخ 06 ديسمبر 2012 ،
- بناءً على محضر تنصيب رئيس المجلس الشعبي البلدي بتاريخ 06 ديسمبر 2012 ،
- بناءً على الصفقة رقم : 2013/05 بتاريخ 24 أكتوبر 2013 المؤشر عليها من طرف المراقب المالي بتاريخ : 2013/09/09 تحت رقم 1473 ،
- بناءً على الأمر بالإنجاز رقم : 2013/05 بتاريخ 2013/10/24 ، الصادر عن بلدية ادرار مصلحة البرامج ،
- بناءً على الأمر بتوقيف الأشغال رقم : 2013/09 بتاريخ 2013/10/27 ، لكون طبيعة الأشغال موضوع الصفقة لا يمكن إنجازها إلا في المراحل الأخيرة من المشروع ،
- بناءً على طلب المعني بتاريخ : 2015/08/10 المتضمن فسخ الصفقة رقم : 2013/05 المؤرخة في 2013/10/24

يقرر ما يلي :

المادة الأولى : تفسخ بالتراضي الصفقة رقم : 2013/05 المؤرخة في 2013/10/24 المتعلقة بالحصة رقم : 06 إنجاز التهيئة الخارجية في إطار عملية : إنجاز مركز النشاطات التجارية لبلدية ادرار المبرمة مع مقاوله أشغال البناء ، بعد طلب المعني فسخ الصفقة من جانبه بسبب عدم تبليغه إستئناف الأشغال منذ توقيفه بتاريخ 2013/10/27 ،

المادة الثانية : تلغى الوضعية الحالية للعملية حسب الكشف العام و النهائي كما يلي :

مبلغ الصفقة : 21.451.535.94 دج

مبلغ الأشغال المنحزة : 00 دج

مبلغ الأشغال غير المنحزة : 21.451.535.94 دج ،

المادة الثالثة : يكلف كل من السادة الأمين العام للبلدية ، رئيس مصلحة البرامج ، رئيس المصلحة التقنية ،

أمين الخزينة البلدي و المراقب المالي بتنفيذ محتوى هذا القرار .

رئيس المجلس الشعبي البلدي

## ملحق رقم 11 نموذج محضر الاستلام المؤقت

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية أدرار

دائرة أدرار

بلدية أدرار

العملية : إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية لقصر أولاد ونقال .

المشروع : إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية لقصر أولاد ونقال.

المقابلة : مؤسسة

## محضر الإستلام المؤقت

في يوم الأربعاء الموافق للثامن و العشرون من شهر ديسمبر سنة ألفين و ستة عشر ( 2016/12/28 ) انتقلنا نحن السادة الحاضرون

الموقعون أسفله إلى ورشة إنجاز المشروع المذكور أعلاه :

ممثل بلدية أدرار

رئيس القسم الفرعي للسكن و التجهيزات العمومية بأدرار

ممثل فرع التعمير و الهندسة المعمارية و البناء لدائرة أدرار

ممثل مؤسسة المقابلة المكلّفة بالإيجاز

بعد معاينتنا للمشروع المذكور أعلاه لاحظنا أن الأشغال قد انتهت طبقا للمواصفات و المخططات و عليه أعلنتنا عن الاستلام المؤقت للمشروع بدون

تحفظات و تبقى كل العيوب الخفية على عاتق المقابلة .

ممثل المقابلة مؤسسة الجوهرة	رئيس القسم الفرعي للسكن و التجهيزات العمومية بأدرار	ممثل فرع التعمير و الهندسة المعمارية و البناء لدائرة أدرار	ممثل بلدية أدرار
مؤسسة الجوهرة 0882248 00 0882248	ولاية أدرار	ولاية أدرار	ولاية أدرار

رئيس المجلس الشعبي بلدي أدرار

ملحق رقم 12 نموذج أمر بتوقيف الأشغال

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية أدرار

دائرة أدرار

بلدية

مصلحة البرامج

مكتب الصفقات

الرقم: ...../م.ص/2015

أمر بتوقيف الأشغال

تبلغ : شركة

بناءً على الصفحة رقم: 2014/16 المؤرخة في: 2014/12/24

بناءً على الأمر بالعمل رقم : 2014/16 المؤرخ في: 2014/12/24

المتعلقين بـ : إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية بقصر أولاد ونقال

في إطار عملية : إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية بقصر أولاد ونقال

بناء على مراسلة المصلحة التقنية رقم: 1245 بتاريخ: 2015/03/26 و نظراً لوجود ملحق

أشغال إضافية تتوقف الشركة عن الأشغال ابتداء من تاريخ : 2015/03/08 إلى غاية إشعار

آخر .

08 مارس 2015

أدرارفي: .....

مسير شؤون البلدية



عن الوالي  
إمضاء مسير شؤون البلدية

إستلم من طرف مسير الشركة

بتاريخ: 08 مارس 2015

الإمضاء

الختم

شركة  
مؤسسة اشغال البناء كل هياكل الدولة  
س.ت.رقم 00 ب.م. 08822  
حي اول نوفمبر رقم ادرار

إمضاء

## ملحق رقم 13 نموذج أمر باستئناف الأشغال

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية أدرار

دائرة أدرار

بلدية

مصلحة البرامج

مكتب الصفقات

الرقم: 18/2016

## أمر باستئناف الأشغال

تبلغ : شركة

بناءً على الصفحة رقم: 2014/16 المؤرخة في: 2014/12/24

بناءً على الأمر بالعمل رقم : 2014/16 المؤرخ في: 2014/12/24

بناءً على الأمر بتوقيف الأشغال رقم : 2015/09 المؤرخ في: 2015/03/08

المتعلقين بـ : إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية بقصر أولاد ونقال

في إطار عملية : إنجاز التهيئة الخارجية و الإنارة العمومية بقصر أولاد ونقال

والمبلغ لمسير الشركة بتاريخ : 2015/03/08 والمتضمن التوقف عن الأشغال بأن تستأنف

الأشغال ابتداءً من تاريخ التبليغ .

يوجه هذا الأمر باستئناف الأشغال إلى الشركة المذكورة أعلاه من طرف السيد/ رئيس المجلس

الشعبي البلدي .

18 ديسمبر 2016

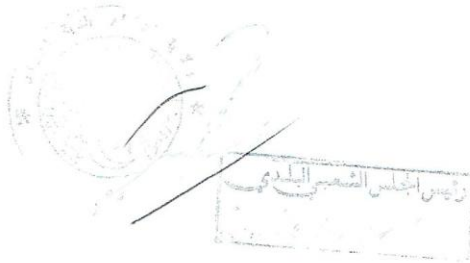
أدرارفي:

رئيس المجلس الشعبي البلدي

إستلم من طرف المتعامل المتعاقد

بتاريخ: 18 ديسمبر 2016

الختم الإمضاء

شركة تسيير الأشغال  
مؤسسة أشغال البناء في هياكل الدولة  
من شارع جمال الدين بن أحمد 22 08824  
حي أولاد ونقال أدرار

# فهرس المحتويات



الصفحة	المحتوى
	التشكر
	الإهداء
أ-د	المقدمة
<b>الفصل الأول: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن إبرام الصفقات العمومية.</b>	
08	المبحث الأول: طبيعة المنازعات المتعلقة بإبرام الصفقات العمومية.
08	المطلب الأول: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ الشفافية والعلانية.
09	الفرع الأول: متطلبات مبدأ الشفافية والعلانية.
14	الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ الشفافية والعلانية.
14	المطلب الثاني: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ المساواة.
16	الفرع الأول: متطلبات مبدأ المساواة.
17	الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ المساواة.
18	المطلب الثالث: المنازعة المترتبة عن الإخلال بمبدأ المنافسة العامة.
19	الفرع الأول: متطلبات مبدأ المنافسة العامة.
18	الفرع الثاني: نتائج الإخلال بمبدأ المنافسة العامة.
19	المبحث الثاني: آليات التسوية الودية للمنازعات المترتبة خلال إبرام الصفقات العمومية
21	المطلب الأول: الطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة العمومية
22	الفرع الأول: الطبيعة القانونية للطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة العمومية
23	الفرع الثاني : إجراءات الطعن في قرار المنح المؤقت للصفقة العمومية

25	المطلب الثاني :الجهات المختصة بالفصل بالطعون
26	الفرع الأول : التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المحلية (اللامركزية)
32	الفرع الثاني: التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المركزية
<b>الفصل الثاني: التسوية الودية للمنازعات المترتبة عن تنفيذ الصفقات العمومية</b>	
43	المبحث الأول: طبيعة المنازعات المتعلقة بتنفيذ الصفقات العمومية
44	المطلب الأول: المنازعات التي مصدرها المصلحة المتعاقدة
44	الفرع الأول: إخلال المصلحة المتعاقدة بالشروط التقنية للصفقة
47	الفرع الثاني: إخلال المصلحة المتعاقدة بالشروط المالية للصفقة
48	الفرع الثالث: إخلال المصلحة المتعاقدة بتعديل الصفقة عن طريق الملاحق
50	المطلب الثاني: المنازعات التي مصدرها المتعامل المتعاقد
50	الفرع الأول: تأخير المتعامل المتعاقد عن تنفيذ الصفقة
51	الفرع الثاني: امتناع المتعامل المتعاقد عن تنفيذ الصفقة
52	الفرع الثالث: التقصير المتعمد في تنفيذ بنود الصفقة
54	الفرع الرابع: استحالة تنفيذ الصفقة بسبب الإفلاس أو الوفاة
56	<b>المبحث الثاني: آليات التسوية الودية للمنازعات المترتبة خلال تنفيذ الصفقات العمومية</b>
57	المطلب الأول: التسوية الودية للمنازعات أمام اللجان المستحدثة
58	الفرع الأول: لجنة التسوية الودية للمنازعات على مستوى الولاية
60	الفرع الثاني: لجنة التسوية الودية للمنازعات في الوزارة والهيئة العمومية
61	الفرع الثالث: إجراءات التسوية الودية أمام لجان التسوية المستحدثة
62	المطلب الثاني: التسوية الودية للمنازعات بالطرق الرضائية

64	الفرع الأول: احترام الإدارة للأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها
65	الفرع الثاني: التوصل إلى إنجاز أسرع للصفقة
65	الفرع الثالث: إيجاد التوازن للتكاليف المترتبة على الطرفين المتعاقدين
66	الفرع الرابع: الحصول على تسوية نهائية أسرع و بأقل تكلفة
67	المطلب الثالث: التسوية الودية للمنازعات بالطرق البديلة
67	الفرع الأول: الصلح كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية
71	الفرع الثاني: الوساطة كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية
73	الفرع الثالث: التحكيم كآلية للتسوية الودية لنزاعات الصفقات العمومية
80	خاتمة
84	قائمة المصادر والمرجع
	الملاحق

## ملخص الدراسة:

يحوز قانون الصفقات العمومية أهمية كبيرة واهم ما فيه نجد المنازعات المتعلقة بهاته الصفقات وهو موضوع بحثنا الذي تناولناه.

حيث بينا الإطار القانوني لمنازعة الصفقات العمومية من خلال تبيان ماهية الصفقات العمومية وكذا الطبيعة القانونية لها.

كما حاولنا تبيان آليات تسوية المنازعات الناشئة عن الصفقات العمومية وذلك من خلال آلية التسوية الودية وختمنا موضوعناه بمجموعة من النتائج وكذا بعض الاقتراحات.

**الكلمات المفتاحية:** الصفقات العمومية، المنازعات، التسوية الودية.

### Résumé de l'étude:

La loi des marches publics à une grande impotence et le plus important dont nous trouvons les différents relatifs à la transaction qui est notre sujet abordé

Le code juridique pour les tiges sur les marches publiques montre les transaction publiques et leurs natures juridiques

Comme nous avons essayé d'illustrer les mécanismes de règlement des différends émergents pour les marchés publics par le biais de mécanisme, à savoir un règlement amiable, pour conclure notre ensemble thématique des résultats, ainsi que quelques suggestions .

**Mots clés:** transaction publiques, les conflits, le règlement amiable .

### Abstract:

The law of the public marches to great impotence and the most important of which we find the different relating to the transaction which is our subject

approaches Legal code for stems on published markets shows public transactions and their legal natures

As we have tried to illustrate the mechanisms of settlement of emerging disputes for public markets through mechanism, namely a friendly settlement, to conclude our thematic set of results, as well as some suggestions.

**Keywords:** public transaction, conflicts, amicable settlement.